

Zginał, gnając po alkoholu?



Rozpędzony samochód odbił się od barierki i w powietrzu, obracając się na bok, uderzył w drzewo. Pojazd zmienił się w stertę złomu. Kierowca zginął na miejscu. Okoliczni mieszkańcy mówią, że chwilę wcześniej chciał kupić w sklepie alkohol, jednak ze względu na jego stan ekspedientka odmówiła.

str. 9

Na czołówkę pod prąd



Nadal walczy o życie mieszkanka gminy Włodawa, która w czwartek wjechała pod prąd na drogę ekspresową w Piaskach, gdzie doprowadziła do czołowego zderzenia z innym samochodem. Kobieta doznała licznych i bardzo ciężkich obrażeń. Helikopterem została przewieziona do szpitala.

str. 3

Zmuszali do kupowania e-papierosów

Szkolny gang straszył i groził

Handel e-papierosami i wkładami do nich, groźby oraz wymuszenia - to nie zarzuty dla członków zorganizowanej grupy przestępczej, a czyny, których dopuściło się wobec młodszych i słabszych kolegów pięciu uczniów podstawówki z Woli Uhruskiej. Choć dyrektor placówki sprawę uważa za błąd i rozwiązana, to innego zdania są i policja, i kuratorium.

str. 2

Wilczyca skumała się z psem. Razem polują na krowy

str. 14



Dwoje reprezentantów powiatu włodawskiego, nie wiedząc o swoim istnieniu i niemal w jednym czasie, zostało czołowymi polskimi cosplayerami. Dzisiaj spotykają się na festiwalach i eventach, ale też rywalizują, chociażby w konkursie CosplayOn.

str. 16-17

TANIE BLACHY
12 cena już od zł m² z VAT
rynny, podbitki, okna dachowe, akcesoria

PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 62 576 74 10



**DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MATERIAŁY BUDOWLANE - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA**

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

Serdeczne podziękowania dla całego Oddziału Geriatrii we Włodawie za troskliwą opiekę w czasie choroby naszej Mamy

BRONISŁAWY

z wdzięcznością składa rodzina Zelent



Przedsiębiorca zapłaci za nielegalne zatrudnianie cudzoziemców

Ukraińcy na czarno

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej ujawnili sześciu nielegalnie zatrudnionych obywateli Ukrainy. Cudzoziemcy byli zatrudnieni w jednej firmie zlokalizowanej na terenie powiatu włodawskiego. Jej właścicielowi grożą konsekwencje finansowe.

W poniedziałek (4 listopada) funkcjonariusze z Placówki SG we Włodawie podczas kontroli legalności zatrudnienia prowadzonej w jednej z firm na terenie powiatu włodawskiego, ujawnili 6 nielegalnie zatrudnionych obywateli Ukrainy. - Mężczyźni w wieku od 33 do 43 lat pracowali bez wymaganych oświadczeń o zamiarze powierzenia pracy i zezwoleń uprawniających do wykonywania pracy - informuje **por. SG Dariusz Sienicki**. - W związku ze stwierdzonymi podczas kontroli nieprawidłowościami, wobec cudzoziemców wszczęto postępowania administracyjne. Nielegalnych pracowników zobowiązano do opuszczenia naszego kraju w terminie 30 dni oraz wydano im zakaz ponownego wjazdu na terytorium Polski na okres jednego roku. Właścicielowi firmy, który złamał przepisy ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku

pracy, grozi kara grzywny w wysokości od 1 000 do 30 000 złotych. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom pracodawców z terenu województwa lubelskiego, Nadbużański Oddział Straży Granicznej w ciągu ostatnich lat zorganizował już kilkadziesiąt spotkań szkoleniowych poświęconych zasadom zatrudniania cudzoziemców oraz prowadzenia działalności gospodarczej przez cudzoziemców na terytorium RP. Szkolenia poświęcone zasadom zatrudniania cudzoziemców były organizowane przez funkcjonariuszy NOSG wspólnie z inspektorami Państwowej Inspekcji Pracy, pracownikami PUP, ZUS oraz Krajowej Administracji Skarbowej. Podczas prowadzonych szkoleń poruszane były problemy zarówno natury prawnej jak i praktycznej, z którymi obecnie zmagają się pracodawcy chcący zatrudnić obcokrajowców. Idea promowania wiedzy na temat obowiązujących regulacji prawnych w omawianym obszarze ma na celu przeciwdziałanie popełnianiu przestępstw i wykroczeń przez pracodawców, otwierających polski rynek pracy na potencjalnych pracowników zza wschodniej granicy. Stanowi to bardzo ważny element uczciwej konkurencji, a tym samym przeciwdziałania zjawisku nielegalnego zatrudniania pracowników, chroniąc tym samym ich własne interesy na polskim rynku pracy - dodaje Sienicki. **(b)**

Poszukiwany do odsiadki złapany na kolejnym przestępstwie

Napił się kawy i okradł

Młody mężczyzna poszedł na kawę do swoich znajomych. Zamiast docenić gościnność, ukradł z ich mieszkania sprzęt elektroniczny, który szybko spieniężył we włodawskich lombardach. Został już zatrzymany i niebawem trafi za kratki, bo okazało się, że jest poszukiwany do odbycia innej kary.

W ubiegłym tygodniu włodawscy policjanci zatrzymali 19-latkę, który był poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności, a dodatkowo kilka dni temu ukradł swoim znajomym notebooka i telefon komórkowy o łącznej wartości 1200 złotych. - Swoje łupy wypatrzył, gdy poszedł ich odwiedzić, a później wrócił pod nieobecność swojego znajomego i zabrał interesujące go przedmioty - mówi **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Policjanci ustalili, że skradziony sprzęt mężczyzna zdążył wstawić do lombardów oraz że ma do odbycia karę pozbawienia wolności za inne przestępstwa. Trafił do pomieszczenia dla osób zatrzymanych i usłyszał zarzuty kradzieży. Całe skradzione mienie zostało odzyskane. Podejrzanemu o te czyny mężczyźnie grozi 5 lat więzienia - dodaje pani rzecznik. **(bm)**



Zmuszali kolegów do kupowania e-papierosów

Szkolny gang straszył i groził

Handel e-papierosami i wkładami do nich, groźby oraz wymuszenia - to nie zarzuty dla członków zorganizowanej grupy przestępczej, a czyny, których dopuściło się wobec młodszych i słabszych kolegów pięciu uczniów podstawówki z Woli Uhruskiej. Choć dyrektor placówki sprawę uważa za błąd i rozwiązana, to innego zdania są i policja, i kuratorium.

Niemal dwa tygodnie temu (w poniedziałek 25 listopada) matka 11-letniego ucznia podstawówki w Woli Uhruskiej pojawiła się w szkole. Przy swoim dziecku znalazła elektronicznego papierosa razem z liquidem. Okazało się, że piątoklasista kupił gadżet od starszych kolegów, którzy zastraszeniem i groźbami zmusili go do transakcji. Poinformowała o tym wychowawcę, a ten dyrektora szkoły, **Mirosława Koniecznego**.

- Faktycznie, mieliśmy taki problem, ale został on szybko rozwiązany przy udziale rodziców i wychowawców - mówi dyrektor. - Obie strony doszły do konsensusu, urazy pomiędzy uczniami zostały załagodzone. Dwóch chłopców otrzymało pisemne kary nagany, a trzech ustne. Nie były to w żadnym razie działania patologiczne, ani nie miały wymiaru ogólnoszkolnego. To był jednostkowy przypadek, na który zareagowaliśmy natychmiast - problem wynikł w poniedziałek, a w środę było już po sprawie. Uczniowie nie złamali prawa, a gdy zapytałem rodziców, czy chcą sprawę zgłosić na policję, odpowiedzieli, że nie. Rozwiązaliśmy więc problem w oparciu o własne przepisy i na tym sprawa się zakończyła - tłumaczy Konieczny.

Co ciekawe, zgola inaczej sprawa wygląda z punktu widzenia policji. W rozmowach rodziców z dyrektorem uczestniczył, na prośbę matki poszkodowanego 11-latkę, komendant posterunku policji w Woli Uhruskiej. - Po skrupulatnym i dogłębnym

przeanalizowaniu materiału stwierdziliśmy, że czyny tych młodocianych wykazują znamiona demoralizacji, a być może nawet przestępstwa w postaci gróźb. Dlatego sprawę przekazaliśmy do Sądu Rodzinnego i Nieletnich - mówi **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. Zdziwiony sytuacją w Woli Uhruskiej, a raczej brakiem wiedzy o niej, jest **Arkadiusz Kwieciński**, dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie, który zapewnił, że placówkę odwiedzą wizytatorzy, by bliżej przyjrzeć się sytuacji.

Z nieoficjalnych informacji oraz z tych uzyskanych od mieszkańców Woli Uhruskiej wynika, że wspomniany 11-latek nie był jedyną ofiarą szkolnej szajki. Handlujący e-papierosami uczniowie sieli strach także wśród innych dzieci. Podobno groźby były na porządku dziennym, ale mogło też dochodzić do rękoczynów. Czy tak było w istocie, powinno wyjaśnić dochodzenie, o ile takie zostanie zlecone przez sąd. **(bm)**

Rozwalił i zwiat

Pijany staranował ogrodzenie

Kierowca Seata wjechał w płot i uciekł. Nic dziwnego, bo miał ponad 2 promile. Nie uniknie jednak odpowiedzialności, bo niedługo po kolizji został zatrzymany. Teraz grozi mu do dwóch lat więzienia.



We wtorek (5 listopada) dyżurny włodawskiej komendy otrzymał telefoniczne zgłoszenie, że przez Orchówek (gm. Włodawa) porusza się kierowca, który może znajdować się pod wpływem alkoholu. - Policjanci na ulicy Leśnej w Orchówku zastali Seata odpowiadającego zgłoszeniu, który „zaparkował” w ogrodzeniu jednej z posesji - mówi **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Kierowcy nie było w pobliżu. Ustalono, że Seatem jechał 43-letni mieszkaniec gminy Włodawa i bardzo szybko go namierzono. Przyczyną zdarzenia było

niedostosowanie prędkości do panujących na drodze warunków oraz ponad 2 promile alkoholu w organizmie kierowcy. Mężczyzna został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie do dyspozycji prokuratora. W świetle obowiązujących przepisów za kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie nie-

trzeźwości grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności, 5 tys. zł kary grzywny oraz zakaz prowadzenia pojazdów nawet na 10 lat. Dodatkowo mężczyzna odpowie za znęcanie się nad osobą najbliższą, które zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności - dodaje Zamojska-Prystupa. **(bm)**

GMINA WYRYKI. Rozpalanie benzyną źle się kończy

Nie róbcie tego w domu

O tym, że rozpalanie w piecu to trudna sztuka, przekonał się mieszkaniec Krzywawierzby (gm. Wyryki). Mężczyzna, by przyspieszyć ten proces, użył benzyny, a że mu się przelało, w ogniu stanęła cała kotłownia.

Do zdarzenia doszło w czwartek (7 listopada). Włodawscy strażacy otrzymali wezwanie do pożaru kotłowni w miejscowości

Krzywawierzba. Na miejscu okazało się, że pomieszczenie jest silnie zadymione, więc strażacy musieli użyć aparatów ochronnych. Po wejściu do środka szybko uporali się z płomieniami. Okopceniu i zalaniu uległo całe pomieszczenie, rozszczerliła się także rura instalacji c.o. Właściciel straty oszacował na 2 tys. zł. Jak sam przyznał, do pożaru doszło z jego winy. Otóż do rozpalania w piecu użył benzyny. Niestety, trochę się mu przelało, więc sam musiał uciekać, a na pomoc wezwał strażaków. **(bm)**

Zgubił się na grzybach

Zmęczony i zziębnięty, ale żywy

O dużym szczęściu może mówić amator grzybów, który w ubiegłym tygodniu w poszukiwaniu borowików i gąsek zabłądził w Lasach Sobiborskich. Zziębniętego i wycieńczonego mężczyzny odnaleźli strażnicy leśni z Nadleśnictwa Sobibór.

W środę (6 listopada) Straż Leśna z Nadleśnictwa Sobibór otrzymała informację o zagubionym grzybiarzu. Wiadomość przekazał strażnikowi dyżurny włodawskiej komendy policji. Szybka i sprawna reakcja leśników sprawiła, że poszukiwany męż-

czyzna został odnaleziony i nie trzeba było organizować poszukiwań na szeroką skalę. Zabłąkany grzybiarz został odwieziony pod swój samochód. Wprawdzie był bardzo zmęczony i przemarznięty, ale zdołał o własnych siłach pojechać do domu. W takich wypadkach Straż Leśna jest powiadamiana jako pierwsza. Nic w tym dziwnego, bo jej funkcjonariusze znają dokładnie każdą dróżkę i ścieżkę w Lasach Sobiborskich, dysponują też odpowiednim sprzętem, więc zawsze biorą udział w tego typu akcjach. A wybierając się do lasu, trzeba pamiętać o kilku elementarnych zasadach. Nie oddalajmy się

od osób, z którymi zbieramy grzyby, pozostajmy z nimi w kontakcie wzrokowym przez cały czas. Koniecznie zabieramy ze sobą naładowany telefon komórkowy oraz latarkę. Zwracajmy uwagę na charakterystyczne punkty, dzięki którym będziemy mogli wrócić do auta czy roweru. Nie przeceniamy też swoich możliwości motorycznych - często długi spacer po trudnym terenie jest poza naszymi możliwościami. Warto też zainstalować w telefonie aplikacje pomagające odnaleźć swoje położenie, chociażby mBLD, czyli bank danych o lasach, w której znajdziemy aktualne mapy polskich lasów. **(bm)**

GMINA CHEŁM. Pierwsza ofiara przymrozków

Jeszcze godzina i by nie żył

Ratownicy odnotowali pierwszy przypadek hipotermii w tym sezonie. Temperatura ciała mężczyzny, który leżał na łóżku w samych majtkach, wynosiła 27,6 stopni Celsjusza. Jeszcze godzina i już by nie żył, w porę został ogrzany i przewieziony do szpitala.

Około godz. 10, w piątek (1 listopada), ratownicy zostali wezwani do miejscowości Staw w gminie Chełm. Dzwonił brat gospodarza, który tego ranka przyszedł odwiedzić mężczyznę. Został 52-latek leżący w samej bieliźnie na łóżku, przy otwartym oknie. Dom był wyizolowany, a z gospodarzem nie dało się nawiązać kontaktu logicznego.

52-latek miał głębokie zaburzenia świadomości, jego tętno było ledwo odczuwalne, a temperatura ciała sięgała 27,6 stopni Celsjusza. Ratownicy trafnie rozpoznali u mężczyzny hipotermię i rozpoczęli ogrzewanie, a następnie przetransportowali go do chełmskiego szpitala. Przy pomocy ciepłych okładów i płynów oraz koca termicznego, po około 2 godz., udało się podnieść temperaturę mężczyzny do 34 stopni C.

Udało się dzięki prawidłowej diagnozie. By określić, jak bardzo wychłodzony jest pacjent, konieczne jest zmierzenie temperatury głębokiej ciała (mierzonej np. z błony bębenkowej ucha) przy użyciu specjalnego termometru. Zwykły termometr - taki, których używamy w domu - okazały się nieprzydatny w przypadku pacjenta z hipotermią, bo dałyby niemiarodajny wynik - wyjaśnia **Anetta Szepeł**, pielęgniarka koordynująca w Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

Podobno jeszcze dzień wcześniej 52-latek był sprawny, chodził po wsi. Medycy podkreślają jednak, że hipotermia to podstępny zabójca. Mężczyzna był w „ciągu” od kilku dni, a spożywanie alkoholu jest czynnikiem predysponującym do wychłodzenia (alkohol rozszerza naczynia krwionośne, przyspiesza utratę ciepła, a przy tym zaburza logiczne myślenie oraz prowadzi do utraty przytomności i zdolności poruszania się). Pomoc przyszła w ostatniej chwili.



Hipotermia

Definiuje się ją jako stan obniżenia temperatury głębokiej ciała poniżej 35 st. C. Może nastąpić u osób przebywających zbyt długo w niskiej temperaturze otoczenia i warunkach silnego wiatru, na skutek wpadnięcia do zimnej wody, przebywania pod śniegiem. Niebezpieczeństwo szybkiego wychłodzenia jest szczególnie wysokie u osób bez odzieży ochronnej lub po alkoholu. W zależności od wyniku pomiaru temperatury głębokiej ciała hipotermię dzielimy na: łagodną (między 35 a 32 st. C, pacjent jest przytomny, świadomy, ma dreszcze), umiarkowaną (32-28 st. C, zaburzenia świadomości, brak dreszczy) i ciężką (28-24 st. C, utrata przytomności, zaburzenia tętna i oddechu). Objawy przy temp. poniżej 24 st. C to brak oznak życia

i zatrzymanie krążenia.

Jak postępować z pacjentem wychłodzonym przed przybyciem służb ratunkowych? Osoby przytomne, mające drżenia mięśni, powinny zostać przebrane w suchą odzież i przeniesione do ciepłego otoczenia. Należy im podać do wypicia ciepłe i osłodzone napoje. Osoby z zaburzeniami lub utratą świadomości i bez dreszczy powinny zostać unieruchomione w pozycji leżącej z zapewnioną termoizolacją całego ciała i ogrzewane ciepłymi okładami. Należy też zwrócić uwagę na utrzymanie drożności dróg oddechowych.

Prawdziwe przymrozki dopiero przed nami. Służby apelują, by nie przechodzić obojętnie obok ludzi leżących na ulicy, także tych po alkoholu. Każdy niepokojący przypadek zgłaszać pod numer alarmowy. (pc)

Poparzyła krocze w pracy

Do Wschodniego Centrum Leczenia Oparzeń i Chirurgii Rekonstrukcyjnej w Szpitalu Powiatowym w Łęcznej przewieziona została we wtorek (5 listopada) jedna z pracownic Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. W godzinach pracy, po południu, kobieta przez przypadek wylała na siebie kubek gorącej herbaty. Pech chciał, że oparzyła sobie brzuch oraz podbrzusze i krocze. Krzyk 27-latkę usłyszeli strażacy, którzy przybiegli jej na ratunek. Zaraz potem do komendy straży przyjechała karetka, która (po schłodzeniu oparzeń) zabrała poszkodowaną do lecznicy w Łęcznej. (pc)

WĘGIEL kostka orzech miał ekogroszek
SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
 Chełm, ul. Kolejowa 45a
 (vis a vis stacji BP)
 ☎ 510 67 13 14

• **POŻYCZKI** bez BIK
 • **CHWILÓWKI**
 (także dla osób z komornikiem)
 • **OPLATY** rachunków
PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA
 Chełm, ul. Lwowska 51
 (budynek ChSM, parter)
 tel. 82 565 80 47, 508 841 602

OSIEDLE BOREK

WIELKA PREMIERA. ETAP II JUŻ W SPRZEDAŻY
Nowoczesne APARTAMENTY Z GARAŻAMI PODZIEMNYMI

GRAF OSIEDLE BOREK - Twoja Enklawa...
 Biuro sprzedaży: +48 518 910 277 osiedleborek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22
 ☎ 605 102 222
 ZAMÓW TAXI
 JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 ☎ 19 100

POLSKA 19 100
 OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

WYPADEK NA EKSPRESÓWCE.

Nie wiadomo, czy przeżyje

Pod prąd na czołówkę



Nadal walczy o życie mieszkanka gminy Włodawa, która w czwartek wjechała pod prąd na drogę ekspresową w Piaskach, gdzie doprowadziła do czołowego zderzenia z innym samochodem. Kobieta doznała licznych i bardzo ciężkich obrażeń. Helikopterem została przewieziona do szpitala.



W czwartek (7 listopada) tuż przed południem policjanci otrzymali zgłoszenie, że na drodze krajowej nr 12 doszło do wypadku drogowego. - Na miejscu ustalono, że kierującą pojazdem marki Hyundai, 43-letnia mieszkanka gminy Włodawa wjechała na obwodnicę Piask pod prąd i zderzyła się czołowo z prawidłowo jadącym pojazdem marki Audi kierowanym przez 40-letniego mieszkańca gminy Trawniki - mówi **Elwira Domaradzka** z KPP w Świdniku. - W wyniku zderzenia pojazdów ranne zostały trzy osoby. Kierująca koreańskim autem została przetransportowana śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala. Jej 22-letni pasażer oraz kierowca Audi zostali

do szpitali przetransportowani karetkami. Ruch w miejscu wypadku był całkowicie zablokowany. Policjanci wyznaczyli objazdy i ruch odbywał się na bieżąco drogami serwisowymi - dodaje pani rzecznik.

W wypadku najpoważniej ucierpiała jego sprawczyni, czyli 43-latką z gminy Włodawa. W bardzo ciężkim stanie i z wieloma obrażeniami trafiła do szpitala, gdzie lekarze walczą o jej życie. Więcej szczęścia mieli pozostali uczestnicy zderzenia. Ich życiu nic nie zagraża. Policja ustala, jak doszło do wypadku. W miejscu, gdzie zaczyna się obwodnica Piask droga krajowa przechodzi w ekspresową dwupasmówkę. Jeźdźnie są rozdzielone wyraźnymi liniami ciągłymi. (bm)



OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- ♦ Bilety lotnicze i autokarowe
- ♦ Wczasy rodzinne
- ♦ Wycieczki krajowe i zagraniczne
- ♦ Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
 (naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
 tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

www.krystyna.info

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
 POSNET • NOVITUS • INNOVA

Tanie
Proste
Małe
Niezawodne
Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
 ☎ 82 565 31 91 **www.boxplan.pl**

Znaleziono najdroższe grzyby na świecie

Pod Chełmem są trufle!



Owocniki trufli nie wyglądają zbyt apetycznie, ale są kulinarnym rarytatem, jednym z najdroższych na świecie.

Jedenaście lat czekania i sukces! W eksperymencie uprawy trufli w okolicach Chełma znaleziono prawie trzydzieści owocników tego grzyba o łącznej wadze kilkuset gram. Lokalizacja uprawy tego najdroższego na świecie grzyba objęta jest tajemnicą.

„Nowy Tydzień” jako pierwszy informował o uprawie trufli w okolicach Chełma. W 2008 roku naukowcy z Instytutu Badawczego Leśnictwa w Sękocinie Starym, instytucji prowadzącej badania na rzecz lasów i całego leśnictwa, założyli testową plantację tego grzyba. Umiejscowienie ogrodu truflowego w naszym regionie było podyktowane głównie tym, że występuje tu odpowiedni dla trufli rodzaj gleby. Lokalizacja objęta jest ścisłą tajemnicą i znają ją tylko nieliczni. Naukowcy od początku zwracali uwagę, że na efekty ich eksperymentu trzeba będzie poczekać. Korzenie dębu i leszczyny zostały zaszczerpione rodzimą truflą letnią i wysadzone na wybranym wcześniej terenie. Plantacja była doglądana i przeprowadzano na niej potrzebne zabiegi pielęgnacyjne. Naukowcy byli dobrej myśli. Najpierw pojawiły się owocniki trufli rudej, zapowiadające trufle letnią, czyli gatunek wartościowy kulinarnie i ekonomicznie.

Jesienią, trzy lata temu, pod jedną z rosnących na plantacji leszczyn udało się znaleźć pierwsze pojedyncze owocniki trufli letniej. Naukowcy cieszyli się zapowiadając, że w każdym roku ilość owocników trufli powinna wzrastać. Ale ostatnie dwa lata były wyjątkowo niesprzyjające pod względem warunków klimatycznych - było zbyt sucho. W tym roku susza też była, a mimo to nastąpił przełom.

24 października br. odnaleźliśmy na plantacji osiem owocników trufli letniej, a wczoraj kolejna nasza wyprawa również zakończyła się sukcesem, bo na plantacji,

głównie przy leszczynach, znaleźliśmy ponad dwadzieścia owocników trufli letniej o łącznej wadze dwustu gram - informowała w środę prof. **Dorota Hilszczańska** z IBL w Sękocinie Starym, która kieruje eksperymentalnym programem uprawy trufli. - Plantacja, mimo niekorzystnych warunków klimatycznych, ma zatem rację bytu. Ma dopiero jedenaście lat, a średni czas w Europie, po którym uprawy zaczynają plonować, to czternaście lat.

Plantacja trufli pod Chełmem jest najstarszą, ale nie jedyną prowadzoną przez naukowców z Instytutu Badawczego Leśnictwa w Sękocinie Starym. **(mo)**

Cena kilograma trufli sięga nawet 25 tys. zł. Nie jest łatwo je odnaleźć, bo skrywają się pod ziemią. Od lat do poszukiwań używano obdarzone świetnym węchem świni i psy. Naukowcy przyznają, że trufia to grzyb w naszym kraju nieco zapomniany, choć w minionych stuleciach był używany w kuchni i uprawiany w ogrodach truflowych. Można to wywnioskować chociażby na podstawie pierwszej polskiej książki kucharskiej „Compendium Ferculorum, albo zebranie potraw” Stefana Czernieckiego, kuchmistrza wojewody krakowskiego Aleksandra Michała Lubomirskiego. Podany jest w niej m.in. przepis na „tertofele pieczone w popiele”. Wzmianki o trufiach można znaleźć także w literaturze pięknej. Maria Dąbrowska w „Dziennikach powojennych 1945-1949” opisuje profesora Stefana Brylę, architekta o międzynarodowej sławie, który hodował trufle, w swoim ogrodzie w pobliżu Otwocka. Trufle, choć z wyglądu niepozorne, są cennym, luksusowym towarem. To najdroższe grzyby na świecie. Podobne uprawy, jak ta pod Chełmem, z sukcesami zakładano także w innych europejskich krajach - np. w Czechach i Niemczech. Eksperyment w 1997 roku rozpoczęto również na szwedzkiej wyspie Gotlandia - powiódł się, a trufle stały się przysmakiem serwowanym przez miejscowe restauracje. Trufia to wyjątkowy specjał kulinarny, a na dodatek uznany afrodyzjak.

Jedyny taki!

Mistrzowski makaron z Chełma

Kto raz spróbuje, ten nigdy więcej nie sięgnie po inny makaron. - Chciałem utrwalić smak prawdziwej, domowej pasty i chyba mi się to udało. Są dni, kiedy telefony się urywają. Ludzie dzwonią z całej Polski, zachwalają, pytają, ba, nawet nakazują mi trzymać zawsze ten sam poziom. Przecież nie mogę ich zawieść - śmieje się Jerzy Dąbrowski, właściciel cieli firmy Dom-Mak.

Najlepszy Smak Lubelszczyzny 2019 na Europejskim Festiwalu Smaku za makaron: Krajanka 4-jajeczna i Krajanka Chełma oraz Najlepszy Smak Lubelszczyzny 2018 za Makaron Chełmski ze świeżych jaj przepiórczych - to tylko jedno z wielu nagród, które w ostatnim czasie odebrał **Jerzy Dąbrowski**, właściciel firmy Dom-Mak. Jego

Makaron Chełmski w ub. r. został wpisany na Listę Produktów Tradycyjnych prowadzoną przez Ministra i Rozwoju Wsi, a już samo to o czymś świadczy.

Oprócz dobrej jakości produktów, maki i jaj, potrzeba jeszcze odrobiny serca i miłości - mówi niekwestionowany król makaronów z Chełma.

To widać, bo ten może niepozorny na pierwszy rzut oka zakład na posesji pana Jerzego przy ul. Twardzika produkuje niebotyczne ilości pasty - co miesiąc wypuszcza w świat kilka ton makaronu. I choć od 1999 r., kiedy to powstał Dom-Mak, firma przeszła spore zmiany, jej właściciel pozostaje tym samym pracowitym i skromnym człowiekiem, dla którego najważniejsza jest jakość. - Pamiętam, jak całą rodziną pracowaliśmy przy produkcji. Nie mieliśmy tyłu maszyn, więc wiele prac trzeba było wykonywać ręcznie. Nieraz siedzieliśmy po nocach - wspomina z rozrzewnieniem.



Wie, czym jest ciężka praca, bo sam zapracował na swój sukces. Tym bardziej nie zamierza spoczywać na laurach. Ostatnio firma podpisała umowę z kolejną siecią sprzedaży - chełmski makaron, o który tak ochoczo dopytują się mieszkańcy niemal każdego regionu w kraju, pojawił się już na półkach sklepów „Stokrotka”. I z tego, co wiemy, błyskawicznie z nich znikną.

W ofercie pojawiły się też nowości - makaron orkiszowy oraz razowy. - Długo pracowaliśmy nad recepturą, ale opłaciło się. Udało nam się osiągnąć idealnie wyważony smak, jak u mamy - cieszy się właściciel Dom-Maku.

Pan Jerzy i jego pasty pojawią się również na Chełmskim Jarmarku Bożonarodzeniowym, organizowanym przez Nowy Tydzień na hali miejskiej, 15 grudnia. Zapraszamy! **(pc)**

Chełmski Makaron Domowy

Smakuje jak u mamy

W OFERCIE RÓŻNE RODZAJE

DOM-MAK Dąbrowski Jerzy
Chełm, ul. Twardzika 4 tel. 82 563 23 10, 502 645 021

Prezydent Miasta Chełm
Jakub BANASZEK

Redakcja tygodnika
Nowy Tydzień

Starosta Chełmski
Piotr DENISZCZUK

ZAPRASZAJĄ NA:

nowy tydzień

15
Grudnia

Miejska Hala Sportowa
Chełm, Graniczna 2A

zapraszamy w godz.
9.00 - 15.00

www.nowytydzien.pl

Zapraszamy na Bożonarodzeniowy Jarmark!

Ruszyły zapisy



Wykonujesz bożonarodzeniowe ozdoby, przygotowujesz swoje wędliny, wypieki, ozdoby czy inne świąteczne przedmioty z duszą? Jeśli tak, nie może cię zabraknąć na naszym Bożonarodzeniowym Jarmarku. Ruszyły zapisy dla wystawców. Warto się pospieszyć, bo stoiska... rozchodzą się jak świeże bułeczki!

Smakowicie pachnący, roztaczający świąteczną aurę, z bożonarodzeniowymi dźwiękami i kulinarnymi smakami. Jarmark Bożonarodzeniowy organizowany przez redakcję „Nowego Tygodnia” już na stałe wpisał się w kalendarz miejskich imprez, których nie można przegapić. W tym roku spotkamy się tradycyjnie na hali sportowej w niedzielę poprzedzającą święta, czyli 15 grudnia.

Dla naszych Czytelników to wspaniała okazja, aby kupić ręcznie wykonane, niepowtarzalne ozdoby świąteczne i prace twórców lokalnych, skosztować tradycyjnych, domowych potraw i wypieków oraz

produktów regionalnych. A dla wystawców to szansa pokazania się szerszemu gronu mieszkańców naszego regionu.

Zapraszamy Koła Gospodyń Wiejskich, firmy oraz osoby, które wykonują bożonarodzeniowe ozdoby jak również przygotowują swoje wędliny, wypieki a także inne świąteczne wyroby, do zaprezentowania i sprzedawania swoich wyrobów podczas Chełmskiego Jarmarku Bożonarodzeniowego.

Na zachętę przypomnimy, że tradycyjnie podczas naszego Jarmarku przeprowadzimy konkurs na najładniejsze stoisko i najpiękniej przystrojony boks oraz wybierzemy najlepszy produkt i smak Jarmarku!

Zgłoszenia i informacje:

„Nowy Tydzień - tygodnik lokalny” Chełm, ul. Lwowska 14, tel. 82 565 44 44

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet
www.konsalnet.pl

CHEŁM. Dyrektor szkoły wystąpił o patrole

Atakuje dziewczynki

Dziesięcioletka szła do szkoły z koleżanką, gdy nagle ktoś złapał ją od tyłu. Jak się okazuje, to nie pierwszy atak na uczennicę tej szkoły podstawowej w ostatnim czasie. Dyrekcja placówki wystąpiła do policji z prośbą o patrole w wyznaczonych godzinach. Rodziców uczuła, by ostrzegali dzieci.

Do ataku doszło w ubiegły poniedziałek (4 listopada), przed godz. 8, w parku międzyosiedlowym, na tyłach Szkoły Podstawowej nr 11. Dwie uczennice „Jedenastki” zmierzały do szkoły. 10-latka prowadziła

rower, gdy nagle ktoś zaszedł ją od tyłu, złapał i usiłował przewrócić (mówi się, że był to młody mężczyzna, może nawet nastolatek, ubrany na brązowo). Koleżanka zaatakowanej dziewczynki podniosła larum i szalenie uciekła. Dzieci pobiegły do szkoły i opowiedziały o wszystkim wicedyrektor. Dyrektor szkoły wezwał rodziców 10-latki, straż miejską i policję. Zaraz potem na jaw wyszło, że nie była to pierwsza taka sytuacja w tym roku szkolnym (do poprzedniego ataku doszło również w parku na tyłach placówki, około południa, gdy dzieci wracały po lekcjach do domów). Niestety rodzice tamtej dziewczynki nie zgłosili sprawy ani dyrekcji, ani policji.

- Apelujemy, żeby zgłaszać policjantom każdy tego typu przypadek - podkreśla podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jeszcze w poniedziałek dyrektor SP nr 11, **Andrzej Kosiniec**, złożył do komendanta miejskiego policji oraz straży miejskiej wniosek o częste patrole w parku, w szczególności przed godz. 8, w południe oraz po godz. 15, gdy dzieci zaczynają lub kończą lekcje. - Nie ma na co czekać. Wielu uczniów naszej szkoły to mieszkańcy os. Kościuszki czy Bazylany i co dzień skracają sobie drogę do szkoły, idąc przez park. Tu chodzi o ich bezpieczeństwo - mówi dyrektor. **(pc)**

CHEŁM. Załoga liczy na nieodpłatne udziały

Uchwała zaskarżona, skarga oddalona

Przyjęta we wrześniu br. uchwała rady miasta w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż udziałów w Miejskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej została zaskarżona do wojewody lubelskiego. Skargę złożyła zakładowa „Solidarność”. Wojewoda ją oddalił.

Związkowcy od samego początku, gdy tylko pojawił się temat sprzedaży udziałów Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie, nie kryli obaw. Oprócz gwarancji zatrudnienia dla wszystkich pracowników, byli mocno zainteresowani nieodpłatnym nabyciem przez nich udziałów spółki. Mówili o tym podczas czerwcowego spotkania, w którym uczestniczyli przedstawiciele PGE Energia Ciepła, zainteresowani zakupem miejskiej spółki.

Uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż udziałów Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej rada miasta przyjęła 19 września i weszła ona w życie

z dniem jej podjęcia. W załączniku nr 4 do uchwały znalazł się bardzo istotny dla zatrudnionych w spółce zapis takiej treści: „...w zależności od wyboru potencjalnego nabywcy, zaznacza iż zostanie przeprowadzona analiza prawna w zakresie uprawnień pracowników do nieodpłatnego nabycia udziałów...”, który w pewnym stopniu ma zabezpieczać interes załogi.

Interpretacje tego zapisu są jednak różne. Są zdania, że dotyczy on tylko sytuacji, gdy udziały w spółce wykupiłby prywatny podmiot. Z kolei w przypadku przejęcia MPEC przez spółkę skarbu państwa, pracownikom udziały mogłyby się nie należeć. O tym zadecydują już sądownictwo.

Zakładowa „Solidarność” postanowiła jednak zaskarżyć przyjętą przez radę miasta uchwałę do wojewody lubelskiego. Jak ustaliliśmy, związkowcy mieli wątpliwości co do zapisu dotyczącego właśnie nieodpłatnego nabycia udziałów. Wojewoda skargę ostatecznie oddalił. Zażalenie spowodowało opóźnienie o miesiąc prac związanych z przygotowaniem całej procedury

dotyczącej sprzedaży udziałów spółki.

Dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, któremu 31 grudnia 2022 roku kończy się tzw. użyteczność czterech kotłów, sprzedaż udziałów silnemu pod względem finansowym podmiotowi wydaje się jedynym wyjściem z ciężkiej sytuacji, w jakiej znalazła się miejska firma. Spółka bezwzględnie musi przejść na nowe źródła energii, co wiąże się z realizacją kosztownych inwestycji, szacowanych obecnie na około 90 mln zł. Ponieważ ani MPEC, ani miasto takich pieniędzy nie mają, prezydent podjął decyzję o sprzedaży udziałów spółki, a rada miasta ją zaakceptowała.

MPEC ma jeszcze jeden problem, otóż do końca kwietnia przyszłego roku musi kupić uprawnienia do emisji dwutlenku węgla za 2019 rok. Gdyby spółka miała zrobić to obecnie, musiałaby zapłacić za nie około 8,5 mln zł, czyli około 25-26 euro za jedno uprawnienie. Jak mówi **Artur Jędruszczyk**, prezes MPEC, firmy w tym momencie nie stać na ich zakup, a nie wiadomo, czy za pół roku cena nie wzrośnie. **(s)**

Ile pieniędzy dostanie Chełm?

Dadzą więcej na oświatę

W przyszłym roku Chełm ma dostać więcej pieniędzy z budżetu państwa. W porównaniu do przekazanych w bieżącym roku kwot wzrost jest planowany o ponad 9 mln zł, głównie ze względu na zwiększoną subwencję oświatową. Niepokoć budzi jednak prognoza dotycząca udziału miasta w podatku dochodowym od osób fizycznych. Z tego tytułu do budżetu Chełma ma wpłynąć blisko 550 tys. zł mniej, niż w 2019 r.

Jak co roku z końcem października ministerstwo finansów przedstawiło samorządom planowane kwoty subwencji oraz udział w podatku PIT na 2020 rok. Na tej podstawie gminy mogą szynkować planować budżet na kolejny rok. Projekt

budżetu musi być gotowy najpóźniej do 15 listopada i zgodnie z przepisami, prezydent, burmistrz, wójt, starosta musi złożyć go zarówno do przewodniczącego rady, jak i Regionalnej Izby Obrachunkowej.

Prognozy finansowe na 2020 rok są dla Chełma korzystne. Miasto ma dostać ponad 9 mln zł więcej subwencji oświatowej. W bieżącym roku na ten cel budżet państwa przekazał do Chełma 106 982 334 zł, w przyszłym planuje 116 070 608 zł. Biorąc jednak pod uwagę podwyżki dla nauczycieli, wzrost płacy minimalnej, którą dostaje zdecydowana większość osób zatrudnionych w obsłudze i administracji w szkołach, przedszkolach, wyższa subwencja może nie pokryć tych wszystkich wydatków.

Mniejsza niż w 2019 r. jest planowana część wyrównawcza subwencji z budżetu państwa. W br. wyniosła ona 18 602 630 zł,

a w 2020 r. ma być na poziomie 18 268 089 zł. Ministerstwo z kolei zamierza przekazać wyższą o ponad 330 tys. zł część równoważącą. Według prognoz resortu finansów łącznie wszystkie subwencje dla Chełma w 2020 r. mają wynieść 139 298 974 zł, tj. o 9 068 071 zł więcej, niż przekazana kwota w br.

Niepokojący natomiast jest planowany mniejszy niż w bieżącym roku udział miasta w podatku dochodowym od osób fizycznych. W 2019 r. ministerstwo przyznało dla Chełma, zarówno w części powiatowej, jak i gminnej z tego tytułu kwotę 68 586 476 zł. W 2020 roku udział miasta zmniejszy się o blisko 550 000 zł.

Przekazane przez ministerstwo finansów prognozy na pewno ulegną zmianom. Tak jest co roku. Na przełomie lutego i marca kwoty są aktualizowane, a ostateczne wysokości subwencji i udziałów w podatku dochodowym resort zatwierdza na początku czwartego kwartału. **(s)**

CHEŁM. Brakuje rąk do pracy

Cudzoziemcy czekają w kolejce

Cudzoziemcy przebywający w Lublinie, Puławach a nawet Kraśniku paraliżują delegaturę urzędu wojewódzkiego w Chełmie. Miejscowi przedsiębiorcy, u których pracują Ukraińcy, skarżą się, że przez kolejkę mają problem ze złożeniem wniosków na zezwolenie o pracę, a pracownicy - na pobyt czasowy.

Chełmski przedsiębiorca poskarżył się naszej redakcji, że ma problem ze złożeniem wniosku o zezwolenie na pracę a jego ukraińscy pracownicy nie mogą złożyć wniosków o pozwolenie na pobyt czasowy. Wszystkie przez gigantyczne kolejki w wydziale spraw obywatelskich i cudzoziemców w chełmskiej delegaturze Lubel-

skiego Urzędu Wojewódzkiego. - Ale nic dziwnego, skoro w kolejce do obsługi stoją cudzoziemcy, którzy na stałe mieszkają w Lublinie, Puławach a nawet w Kraśniku, a których do Chełma odsyłają urzędnicy z Lublina – denerwuje się.

Rzeczywiście, w Lublinie na obsługę trzeba długo czekać. Tamtejszy wydział ds. cudzoziemców wydaje interesantom numerki. Chętnych do załatwienia sprawy jest tak wielu, że pierwsze wolne terminy są dopiero po 1 stycznia 2010 r. Część z obcokrajowców, którzy nie chcą czekać tak długo, na załatwienie sprawy jeżdżą po delegaturach, w których numerków nie ma. A do Chełma jest najbliższe.

- Rzeczywiście widzimy wzmożone zainteresowanie i kolejki w ostatnich dniach - przyznaje **Katarzyna Zawisłak**, szefowa chełmskiej delegatury LUW. - Obsługujemy

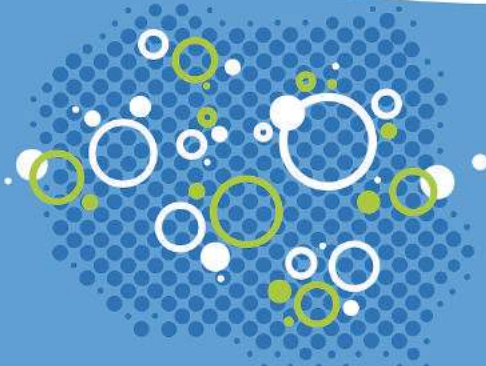
wszystkich po kolei, a mamy ograniczone moce przerobowe.

Przedsiębiorca uważa, że urzędnicy z Chełma robią, co mogą, ale jest ich za mało. - W wydziale spraw obywatelskich i cudzoziemców w Lublinie pracuje podobno 50 osób a w Chełmie tylko kilka. Powinno być rejonizacja i chełmska delegatura, zgodnie ze swoim regulaminem organizacyjnym, powinna obsługiwać obszar trzech powiatów: chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego.

Inaczej uważają urzędnicy. - Jest jedno województwo i jeden wojewoda i mamy obowiązek przyjmować wszystkich interesantów z terenu województwa - mówi **Monika Szumiło**, kierownik wydziału ds. cudzoziemców w delegaturze LUW w Chełmie. - Nikomu nie możemy odmówić. **(bf)**

WSTYD SIĘ WSTYDZIĆ

NZOO TOP-MED
JOANNA SZAFRANEK
ul. Słowackiego 33, 22-100 Chełm
tel. 82 5654712, 82 6542447



BEZPŁATNE, PROFILAKTYCZNE
BADANIE JELITA GRUBEGO
DLA OSÓB W WIEKU 50-65 LAT

www.pbp.org.pl

Program Badań Przesiewowych
RAKA JELITA GRUBEGO

NZOO TOP-MED Joanna Szafrank od sierpnia 2019 r. realizuje Pogram Badań Przesiewowych dla wczesnego wykrywania raka jelita grubego. Aby wziąć udział w badaniu, **nie trzeba być ubezpieczonym** (wystarczy PESEL). Badanie profilaktyczne jest **bezpłatne**. Ponadto pacjenci otrzymają **bezpłatnie** preparat do przygotowania do badania.

Do udziału w programie kwalifikują się pacjenci:

- w wieku 50-65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego,
- osoby w wieku 40-49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego,
- osoby w wieku 25-49 lat z rodziny z zespołem Lyncha.
- osoby w wieku 20-49 z rodziny z zespołem polipowatości rodzinnej gruczolakowatej (FAP).

Pacjenci, po przebytych rozległych operacjach w obrębie jamy brzusznej, po niepełnych lub bardzo bolesnych badaniach endoskopowych jelita grubego w przeszłości **będą mieli możliwość skorzystania w ramach programu z kolonoskopii w znieczuleniu**.

W celu zarejestrowania się na badanie, wystarczy wypełnić krótką ankietę.

Rejestracja na badanie odbywa się codziennie w godzinach 8⁰⁰-12⁰⁰ pod numerami telefonu: **82 565 47 12** oraz **82 564 2447**, możliwa jest również drogą mailową, pod adresem: **cht.pbp@gmail.com**

NZOO TOP-MED JOANNA SZAFRANEK
ul. Słowackiego 33, 22-100 Chełm
tel. 82 565 47 12, 82 654 24 47

Oświadczenie

Z związku z publikacją artykułu prasowego „ChDK szastał kasą?” w „Nowym Tygodniu” nr 44 z dnia 04.11.2019 roku oświadczam, że zawarte w nim treści niesłusznie poddają pod wątpliwość działania Chełmskiego Domu Kultury dotyczące organizacji wydarzenia „Forum wokół Kina” w dniach 11-13 czerwca 2019 roku.

Tytuł artykułu „ChDK szastał kasą?” może sugerować czytelnikowi niegospodarność finansową Chełmskiego Domu Kultury. Przede wszystkim, wydarzenie nie zostało sfinansowane ani z budżetu miasta, ani ze środków własnych Chełmskiego Domu Kultury. Na budżet imprezy składają się akredytacje uczestników „Forum wokół Kina”, płatne prezentacje ofert dystrybutorów filmowych, sprzedaż powierzchni reklamowej oraz dotacja z Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej.

Koszty cateringowe, czyli obiady i kolacje dla 400 osób przez 4 dni (o których

mowa w ww. artykule), zostały pokryte ze wspomnianych akredytacji. Chełmski Dom Kultury przeprowadził rozeznanie rynku gastronomicznego, mimo iż nie był do tego zobligowany. W regulaminie zamówień publicznych do 30 000 euro (przy usługach gastronomicznych związanych z działalnością kulturalną) nie muszą być stosowane procedury ramowe.

Podczas Komisji Oświaty, Kultury i Sportu w dniu 30.10.2019 roku, udzieliłam wyczerpującej dla radnych i dziennikarzy odpowiedzi na temat wynagrodzenia dla Hotelu „Kozak” za wyżywienie uczestników „Forum wokół Kina”. Nie padły żadne dodatkowe pytania, w tym o sposób wyłonienia firmy cateringowej. Z prawa zadania uzupełniających pytań nie skorzystał również dziennikarz „Nowego Tygodnia”, obecny podczas komisji. Dziennikarz miał na to czas od zakończenia obrad komisji do dnia publikacji artykułu.

Małgorzata Paździor-Król
Dyrektor
Chełmskiego Domu Kultury

GMINA DOROHUSK. Tragiczny wypadek w Okopach

Młody mężczyzna nie żyje, jego kolega walczy o życie

Dwóch młodych mężczyzn potrafił seat, za kierownicą którego siedział 22-letni obywatel Ukrainy. Jeden z nich nie przeżył wypadku. Policja bada, kto w jakim stopniu ponosi winę za tę tragedię. Piesi przechodzili przez jezdnię, ale nie po pasach.

Okopy w gminie Dorohusk, blisko granicy z Ukrainą. To tu w piątek wieczorem (8 listopada) doszło do wypadku na drodze, który okazał się tragiczny w skutkach.

- Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem marki Seat, 22-letni obywatel Ukrainy, potrafił dwóch mężczyzn w wieku 26 i 27 lat w momencie, gdy obaj przechodzili przez jezdnię w terenie zabudowanym. Piesi z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala. Pomimo udzielanej pomocy medycznej, starszy z nich zmarł na skutek odniesionych obrażeń - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Policjanci zatrzymali obywatela Ukrainy, kierującego tym pojazdem. Badanie na zawartość alkoholu w or-



ganizmie wykazało, że był trzeźwy - dodaje podkomisarz.

Pod nadzorem prokuratury policjanci pracują nad wyjaśnianiem okoliczności tego tragicznego wypadku i apelują o zachowanie ostrożności na drodze. - Szczególnie teraz, gdy wcześniej zapada zmrok, występują mgły i opady ograniczające widoczność, musimy

zachować szczególną czujność - apeluje rzecznik chełmskiej komendy policji.

Do ustalenia pozostaje m.in. czy młodzi mieli w ogóle prawo przechodzić w tym miejscu przez jezdnię (to zależy od odległości od najbliższego przejścia dla pieszych). Na wniosek prokuratury sąd tymczasowo aresztował 22-letniego kierowcę. (pc)

CHEŁM. Kierowcy pomstują na drogowców

Ogródowa znów cała w dziurach



Dopiero nie tak dawno ją łatali. Na ul. Ogródowej znów pojawiły się ubytki w nawierzchni. Kierowcy złorzeczą, bo niekiedy dziur nie da się ominąć, a każde najechanie na nie wiąże się z uszkodzeniem samochodu. Urzędnicy zapewniają, że widzą potrzebę remontu nawierzchni drogi i wezmą ją pod uwagę przy planowaniu bieżących remontów.

Chyba nic tak kierowcę nie denerwuje, jak jazda po nierównościach. Na ul. Ogródowej, mimo że niedawno drogowcy łatali

wszystkie ubytki, znów pojawiły się dziury. - Zastanawiam się, czy firma, która wykonała tę usługę, udzieliła jakiejś gwarancji. Dziury powstały w naprawianych miejscach. Ogródową jeżdżę od lat i na odcinku od Pszennej do osiedla Słoneczne zawsze były problemy. Ubytki tworzą się po obu stronach. Łatanie dziur nie ma już najmniejszego sensu. Tu trzeba podjąć decyzję o nowej nakładce. Innym problemem jest most nad Uherką. Najazdy są uciążliwe i nierówne. Warto, by urzędnicy na poważnie przyjrzeni się ulicy Ogródowej - mówi nasz czytelnik.

Urzędnicy tłumaczą, że pod koniec minionego tygodnia, zgodnie z wcześniej

rozstrzygniętym przetargiem, miasto podpisało umowę z Miejskim Przedsiębiorstwem Robót Drogowych na bieżące remonty. Zgodnie z jej zapisami, spółka ma dać 12-miesięczną gwarancję na naprawę dróg gruntowych oraz 36 miesięczną na remonty nawierzchni bitumicznych i chodników. Departament Inwestycji i Rozwoju informuje również, że w najbliższym czasie zostanie ogłoszony kolejny przetarg, tym razem na utrzymanie dróg wewnętrznych. Urzędnicy zapewniają też, że dostrzegają potrzebę solidnej naprawy nawierzchni drogi na ul. Ogródowej i wezmą ją pod uwagę przy planowaniu bieżących remontów. (s)

CHEŁM. Niektóre zalecenia mają już swoje lata...

Szkoły w kolejce do robót

Dariusz Grabczuk poruszył na posiedzeniu radnych ważny temat dotyczący remontów placówek oświatowych. Urzędnicy sami przyznają, że niektóre zalecenia straży pożarnej czy sanepidu mają już tyle lat, że mogłyby „iść do szkoły”. Ze względu na koszty realizowane są etapami.

- Czy są takie placówki oświatowe, które mają od lat wydane decyzje i zalecenia z sanepidu czy straży pożarnej, a nie są w stanie ich wypełnić? - zapytał radny Dariusz Grabczuk podczas ostatniej komisji rady miasta, wywołując tym bardzo ważny temat z punktu widzenia uczniów i ich rodziców, a także nauczycieli i dyrektorów chełmskich placówek oświatowych. Bez owijania

w bawelnę omówiła go Dorota Cieślík, dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu UM Chełm.

- Ilość potrzeb związanych ze spełnieniem wszystkich decyzji jest znaczna i tak naprawdę niewiele jest miejsc, gdzie nie ma wymogów od straży czy sanepidu - stwierdziła dyrektor Cieślík. - Niektóre z decyzji mają tyle lat, że mogłyby już iść do szkoły. Niektóre były wydane w 2009 czy 2011 roku. Ale dzięki uprzejmości, wyrozumiałości i współpracy tych służb część tych zaleceń może być wykonywana etapami. Jednocześnie nie jesteśmy im w stanie finansowo podoląć. Rozkładamy więc prace na dwa - trzy okresy. Placówki, o których mowa, to chociażby Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej numer 1, I LO, II LO. Teraz jest temat tak zwanego oddymiania. Chodzi

o drogi ewakuacyjne, które muszą być poszerzone. Czasem wiąże się to na przykład z rozbijaniem ścian klatek schodowych. Ale też dochodzi wymiana okien. Robimy to sukcesywnie - na przykład najpierw tam, gdzie są sale lekcyjne, na poszczególne piętra. Przykładem jest Szkoła Podstawowa nr 7. W międzyczasie zdarzają się nieprzewidziane sytuacje, które generują koszty. Na przykład ostatnio awarie kilkudziesięcioletnich rur w „Siódemce” czy w Zespole Szkół Technicznych. Jednak nawet przy tak trudnej sytuacji finansowej placówki nie są pozostawiane samym sobie.

Marek Sikora, przewodniczący komisji oświaty, kultury i sportu UM Chełm, podsumował, że z tego typu bólaczkami w placówkach oświatowych borykali się urzędnicy wszystkich kadencji. (mo)



Chełm
ul. Lutostawskiego 4/20
tel. 883 130 215

PILATES CORE
uzdrów system mięśniowy.

Wtorek, Czwartek - 17.30

AEROBIK

spalaj tłuszcz i modeluj sylwetkę

Poniedziałek, Środa - 17.00 i 19.00

CHEŁM. Rok zakończy małym plusem?

CLA łapia oddech

Nadchodzą lepsze czasy dla Chełmskich Linii Autobusowych. Bieżąca sytuacja firmy jest co najmniej zadowalająca. Spółka, która w poprzednich latach notowała stratę za stratą, za trzy kwartały br. wypracowała już około 400 tys. zł zysku. Prezes Mariusz Chudoba przewiduje, że ostatnie trzy miesiące będą bardziej kosztowne, ale 2019 rok CLA powinny zamknąć małym plusem...

- Podjęte działania przyniosły efekty w postaci dodatniego wyniku finansowego - mówi Mariusz Chudoba, prezes Chełmskich Linii Autobusowych. - Nasza bieżąca sytuacja finansowa jest dobra, na koniec września spółka miała około 400 tys. zł zysku, ale w dalszym ciągu spłacamy zaciągnięte w poprzednich latach zobowiązania, w tym kredyty w parabankach i raty za wynajem autobusów. One nie mają jednak żadnego wpływu na wynik finansowy. Gdy obejmowałem funkcję prezesa, spółka zalegała poprzedniemu dostawcy paliwa ponad milion złotych z odsetkami. Dziś można powiedzieć, że cała należność prawie została spłacona.

Prezes Chudoba, który pracę w Chełmskich Liniach Autobusowych rozpoczął w połowie stycznia br., niemal z marszu zaczął realizować program naprawczy. Przede wszystkim dostosował zatrudnienie do faktycznych potrzeb. Na wniosek spółki miasto wypowiedziało gminie Chełm niekorzystne dla CLA porozumienie międzygminne, na mocy którego do Okszowa i Srebrzyszcza jeździła miejska komunikacja, a gmina nie partycypowała w kosztach utrzymania połączeń. Rocznie spółka do kursów poza miasto dopłacała po pół miliona złotych. Niemalże oszczędności przyniosło też wprowadzenie wakacyjnego rozkładu jazdy. - Wiadomo, że w lipcu i sierpniu frekwencja jest dużo niższa, dlatego też autobusy kursowały ze zmniejszoną częstotliwością. W poprzednich latach takich decyzji

nie podejmowano - mówi prezes.

Mariusz Chudoba podjął też decyzję o likwidacji dwóch kas biletowych. - W Białej Podlaskiej i Zamościu funkcjonują dwie, u nas było ich aż pięć - uzasadnia swoją decyzję. - Wprowadziliśmy natomiast wygodne dla pasażerów rozwiązanie. Spółka uruchomiła sklep internetowy, w którym przez siedem dni w tygodniu i 24 godziny na dobę można kupić bilety okresowe. Tylko we wrześniu i październiku wpływy do kasy spółki z tego tytułu przekroczyły 20 tys. zł. Widać, że coraz więcej osób korzysta z tej formy zakupu biletu. Podobnie jest z aplikacją Skycash, za pomocą której można kupić bilet nie wychodząc z domu. Jest to wygodne, bo wystarczy zapamiętać numer biletu i przy kontroli posiadać dokument tożsamości, czy to dowód osobisty, czy też legitymację szkolną - dodaje Mariusz Chudoba.

Wynik finansowy spółki na koniec 2019 roku, jak przewiduje prezes CLA, będzie jednak nieco gorszy od tego za trzy kwartały. W ostatnich miesiącach roku koszty funkcjonowania są nieco wyższe, jednak wiele wskazuje na to, że Chełmskie Linie Autobusowe na koniec roku będą na plusie. Biorąc pod uwagę, że w ostatnich latach spółka generowała olbrzymie straty, można śmiało stwierdzić, że dla CLA najwyraźniej nadchodzą lepsze czasy. - Z naszych analiz wynika, że 2019 rok zamknijemy niewielkim plusem - przekonuje prezes Mariusz Chudoba. - Przypomnę, że na koniec ubiegłego roku spółka zanotowała stratę w wysokości ponad 1,6 mln zł. Myślę, że podjęte w tym roku działania i uzyskane efekty są dobrym prognozą na przyszłość. Spółką można tak zarządzać, by nie generowała strat.

Chełmskie Linie Autobusowe wspólnie z miastem przygotowują się do zakupu trzech mniejszych od obecnych, nowych autobusów, które przewiozą minimum 60 pasażerów. Będą to pojazdy z silnikiem diesla, z obowiązującą normą emisji spalin Euro 6, zużywające mniej paliwa. Jeszcze w tym roku miasto powinno ogłosić przetarg na zakup autobusów. (s)

CHEŁM. Zaciskanie pasa...

Ciemno! Nie wchodzić

Chełmianka zwraca uwagę na ciemności panujące wieczorem na parkingu za ratuszem. - Jest niebezpiecznie, można się przewrócić - mówi nasza Czytelniczka. Urzędnicy odpowiadają, że oświetlenie to koszty, a przecież trzeba oszczędzać.

- W niedzielny wieczór przechodziłam przez parking, na tyłach ratusza i zrobiłam to z dużym na ramieniu - mówi nasza Czytelniczka. - Potykałam się, a gdy pod nogami czmychnął mi kot, serce waliło mi jak młotem. Przydałaby się choć jedna świeczka żarówka.

Z odpowiedzi ratusza wynika, że wieczorami lepiej tamtędy nie chodzić.

- Parking znajdujący się za budynkiem Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej

65 jest przeznaczony dla petentów oraz pracowników wspomnianiej placówki - informują w UM Chełm. - Godziny pracy Urzędu Miasta Chełm to: we wtorek i czwartek od godziny 7.30 do 18.00, natomiast w pozostałe dni robocze od 7.30 do 15.30. Po zamknięciu urzędu zamykana jest również brama wjazdowa na teren parkingu od Kina Zorza, natomiast od ulicy Lubelskiej ustawiane są barierki. Oznacza to, iż parking, aż do godzin porannych, jest nieużywany. Zastosowanie dodatkowego oświetlenia wiąże się z poniesieniem wydatków na energię elektryczną oraz bieżące utrzymanie i konserwację systemu świetlnego, co w obecnej sytuacji finansowej miasta może zostać uznane za niecelowe, zważywszy na potrzeby, które są zgłaszane przez mieszkańców, a które wydają się pilniejsze i bardziej zasadne pod względem celowości i gospodarności. (mo)

OGŁOSZENIE

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o. o. w Chełmie ul. Towarowa 9

POSIADA DO WYNAJĘCIA: pomieszczenia na potrzeby biurowe oraz magazynowe przy ul. ks. Piotra Skargi 9 B o łącznej powierzchni użytkowej około 135,00 m² wraz z garażem o powierzchni około 84 m²

Oferty powinny zawierać:

- 1) proponowaną miesięczną stawkę czynszu netto (stawka nie obejmuje opłat za media),
- 2) czasookres najmu,
- 3) informację o przeznaczeniu pomieszczeń na cele biurowe oraz magazynowe,
- 4) dodatkowe warunki i uwagi.

Pisemne oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem:

„Najem – ul. ks. Piotra Skargi 9 B” do dnia 21 listopada 2019 roku do godz. 12⁰⁰ w siedzibie Spółki w Chełmie przy ul. Towarowej 9 lub drogą elektroniczną na adres: mpec@mpec.chelm.pl. Tel. kontaktowy: 82 565 34 51 w. 411



CHEŁMSKI SZPITAL. Tragiczny przebieg choroby

Zmarła przez kleszcza?

Zmarła pacjentka z chełmskiego szpitala, u której stwierdzono zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych. Na razie badania nie potwierdziły, że ugryzienie kleszcza mogło być przyczyną choroby. Ale ilość tych pajęczaków w lasach i na łąkach jest zatrważająca.

Choroba, z którą 58-letnia pacjentka trafiła do chełmskiego szpitala, rozwijała się w zatrważającym tempie. Kobieta trafiła na oddział zakaźny 23 października a już cztery dni później, w wyniku powikłań i rozwoju choroby, w stanie ciężkim przeniesiona została na oddział intensywnej opieki medycznej. Niestety, 3 listopada zmarła.

- Mielśmy początkowo podejrzenie, że

chorobę mogło spowodować ugryzienie kleszcza, bo pacjentka pochodziła z powiatu włodawskiego, w którym przypadków boreliozy jest bardzo dużo, ale badanie z surowicy krwi tego nie potwierdziło - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu. Szpital zlecił drugie badania, z płynu mózgowo-rdzeniowego zmarłej, żeby to ostatecznie zweryfikować.

(bf)

CHEŁM. Karambol na Rejowieckiej

70-latek zastąpił za kierownicą

Trzy rozbite pojazdy, policja, straż, pogotowie i olbrzymi korek - tak w czwartek rano (7 listopada) wyglądała ul. Rejowiecka. Około godz. 8, tuż przed rondem ZWiN, doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia, którego sprawcą okazał się 70-letni kierowca toyoty. Jak ustalili wstępnie policjanci, przy zmianie pasa ruchu mężczyzna najprawdopodobniej zasnął, a toyota zjechała w bok i otarła się o renault, którym kierował 24-latek z gminy Chełm. Następnie auto obróciło się na jezdni i uderzyło w samochód ciężarowy m. Scania, za kierownicą którego siedział 61-letni mieszkaniec pow. łęczyńskiego.

- 70-latek został przetransportowany do szpitala z niewielkimi obrażeniami - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Dodaje, że policjanci prowadzą teraz czynności w sprawie o wykroczenie. (pc, fot. **Marek Meckier**)



SG: Zostały wszczęte czynności

Niewybredne „żarty” funkcjonariusza

Starszy sierżant Straży Granicznej „zabłysnął” w Internecie głupotą, podwórkowym chamstwem i wyraźną odrazą do obco-krajowców. Teraz tłumaczy się przed przełożonymi.



Internet, a już w szczególności media społecznościowe, dają świetne pole do popisu tym, którzy mają potrzebę zwrócenia na siebie uwagi innych. Niestety, większość idzie przy tym na skróty, kierując się zasadą, że im bardziej kontrowersyjne teksty czy zdjęcia, tym większy jest odzew i popularność w „sieci”. Przykład? Jeden z ostatnich postów na stronie dla młodzieży (na Facebooku): „Jak się potrąci Ukraińca, to trzeba gdzieś zgłaszać?”. W świetle tego, co generalnie publikowane jest w dzisiejszych czasach w Internecie, tak idiotyczne pytanie chyba już nikogo nie dziwi. Ot, jak wiadomo, głupota nie boli. Przykre jest jednak to, że w dyskusję ze złotymi radami włączył się przedstawiciel służb mundurowych. Bo od funkcjonariuszy z zasady wymaga się więcej - przynajmniej, żeby zachowywali pozory przyzwoitości i wzoru dla obywateli. A tu starszy sierżant straży granicznej, notabene członek stowarzyszenia mundurowych IPA, odpisuje rozbawiony: „tak do sanepidu...” (pisownia oryginalna). Młody funkcjonariusz, który ambitnie pnie się po szczeblach kariery, w ślad za Dostojewskim najwyraźniej dzieli ludzi na

„wszy i Napoleonów”. Czy służącym ojczyźnie wypada publicznie naśmiewać się i obrażać innych? Czy choć przez moment autor zastanowił się, że tego typu komentarze prowadzą do nienawiści? A może taki był jego zamiar?

- To miało być humorystyczne - kwituje funkcjonariusz od niewybrednego „żartu” i zaraz po rozmowie kasuje wpis. Tyle że za późno, bo o sprawie poinformowani zostali już jego przełożeni.

- W tej sprawie w Nadbużańskim Oddziale Straży Granicznej zostały wszczęte czynności wyjaśniające - informuje por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG.

- Funkcjonariusze SG, w czasie służby i poza nią, mają obowiązek postępować w sposób niegodzący w dobre imię SG, jej funkcjonariuszy oraz innych osób, a także szanować prawa i godność innych osób, ich wartości kulturowe, symbole, język, obyczaje i tradycje. W przypadku nieszanowania tych zasad funkcjonariusze ponoszą odpowiedzialność dyscyplinarną za naruszenie dyscypliny służbowej, nieprzestrzeganie zasad etyki zawodowej, a zwłaszcza honoru, godności i dobrego imienia służby - dodaje porucznik. (pc)

OKNOPLAST

www.oknoplast.com.pl

NAJWIĘKSZA PROMOCJA W ROKU*



DOBIERAJ PRODUKTY. OBNIŻAJ CENY.

* Promocja obowiązuje 4.11.2019-15.12.2019 r. Regulamin promocji dostępny na www.oknoplast.com.pl

SIRY

PARTNER HANDLOWY OKNOPLAST

Chełm, ul. Partyzantów 16

tel. 82 565 30 01

www.oknoplast-chelm.com.pl

PRACA W NIEMCZECH

dla kobiet i mężczyzn

- ▶ sortowanie surowców wtórnych
- ▶ kierowca z kat. C
- ▶ rozładunek paczek kurierskich
- ▶ pakowacz / magazynier
- ▶ pracownik usług komunalnych
- ▶ operator maszyn

Organizujemy transport i zakwaterowanie

Lublin, ul. Narutowicza 57
tel. 81 533 73 84, 727 010 118

www.remax-praca.pl

remax



KRAZ 7765

SMT

**SERWIS MEBLI
TAPICEROWANYCH**

www.serwis.esmt.pl



Chełm, ul. Wołyńska 53, tel. 885 026 220

CHEŁMSKIE. „Inni obiecywali, a on będzie realizował”

Czy Jacek Sasin wywiąże się z obietnicy?

Startujący z Chełma Jacek Sasin będzie ministrem nowego resortu, który ma odpowiadać m.in. za sprawy górnicze. W kampanii Sasin obiecywał budowę kopalni węgla pod Rejowcem Fabrycznym. Ma teraz pole do popisu i wszystkie narzędzia, by doprowadzić do wyczekiwanej przez wszystkich inwestycji. Wywiąże się z danego słowa?

Przez ostatnie lata mamiono nas widmem rozwoju regionu za sprawą budowy kopalni węgla kamiennego. Na temacie kopalni lokalni politycy budowali swój wizerunek a sprawa wciąż tkwi w sferze życzeń. Wszyscy wyczekiwali na nowy zakład pracy, który miał dać tysiące dobrze płat-

nych miejsc pracy i gospodarczego kopa biednemu regionowi. A zapowiedzi budowy nowych kopalni składane przez prezesa Jarosława Kaczyńskiego i Andrzeja Dudę przed kampaniami prezydencką i parlamentarną z 2015 roku miały gwarantować te plany po zwyciężeniu wyborów. Do dzisiaj żadnej kopalni w naszym regionie nie ma. A najbardziej zaawansowany projekt australijskiej spółki PDCo, która chciała budować zakład w Kuliku pod Siedliszczem, został najprawdopodobniej pogrzebany.

Nowe, przedwyborcze deklaracje dotyczące budowy kopalni składał też Jacek Sasin, który kandydował do sejmiku z listy PiS w okręgu chełmskim i dostał świetny wynik. W rozmowie z „Nowym Tygodniem” zapewniał wtedy, że gdy PiS wygra wybory, budowa kopalni pod Rejowcem Fabrycznym rozpocznie się już za

dwa lata a za pięć będzie z niej wydobywany węgiel. Gdy powątpiewaliśmy w tak krótki czas realizacji tej inwestycji i przypominaliśmy, że budowę kopalni obiecywał już niejeden polityk PiS (łącznie z premierem Mateuszem Morawieckim, który przyjechał do Chełma wspierać Jakuba Banaszka w ostatniej kampanii samorządowej), Sasin zapowiedział, że „inni obiecywali, a on będzie realizował”.

Świetnie się składa. Przed tygodniem J. Kaczyński i M. Morawiecki przedstawili skład nowego rządu. Jacek Sasin dostał w nim wyjątkowo ważne miejsce i ma szefować nowemu resortowi, który ma mieć nadzór nad spółkami skarbu państwa i odpowiadać za sprawy górnicze. Będzie miał dzięki temu wszystkie narzędzia do tego, by doprowadzić do budowy kopalni w naszym regionie. Trzymamy za słowo. (bf)

CHEŁM. Wątpliwości pozostają...?

Dyrektor twierdzi bez szczegółów

Czy Chełmski Dom Kultury szastał kasą podczas organizacji „Forum wokół kina”? Dyrektor Małgorzata Paździor-Król zapewnia, że z budżetu miasta i budżetu placówki na wydarzenie nie została przeznaczona nawet jedna złotówka. Nie wiadomo jednak dlaczego, mimo pytań z naszej strony, nie chce ujawnić szczegółów dotyczących przygotowania usługi cateringu, za którą ChDK zapłacił 83,5 tys. zł.

Wydatek 83,5 tys. zł na catering i bankiet podczas trzydniowej imprezy „Forum wokół kina”, nawet dla 400 osób, wydaje się kwotą, która powinna być wydawana rozważnie, niezależnie od tego, że - jak zapewnia dyrektor Chełmskiego Domu Kultury Małgorzata Paździor-Król - część gastronomiczna została sfinansowana z akredytacji

uczestników wydarzenia.

Jak pisaliśmy przed tygodniem, o tę kwotę na komisji kultury, oświaty i sportu dopytywał radny Adam Kister. Chciał wiedzieć, z czego wynikały tak wysokie koszty. Dyrektor Paździor-Król udzieliła radnemu odpowiedzi, nie wdając się jednak w szczegóły, choć sama twierdzi inaczej. Faktem jest jednak, że radny Kister zadowolili się tym, co usłyszał od szefowej ChDK i o nic więcej nie pytał.

Dla pełniejszego wyjaśnienia sprawy wysłaliśmy 5 listopada pytania do Małgorzaty Paździor-Król, z prośbą o odpowiedź najpóźniej do piątku, 8 listopada.

Pytania brzmiały:

- Do jakich podmiotów zostały wysłane zapytania o cenę związane z przygotowaniem cateringu i bankietu i jakie stawki potencjalni oferenci zaproponowali?
- Co było dokładnie przedmiotem zapytania?
- Z jakich źródeł sfinansowano catering,

czy uczestnicy ponosili koszty, czy byli sponsorzy, jeśli tak, to jacy?

- Ile dokładnie osób wzięło udział w Forum?

- Jakie koszty poniósł ChDK przy organizacji imprezy z własnego budżetu?

Dyrektor Paździor-Król odpowiedziała na pytania nie udzieliła, oznajmiając jedynie, że wszelkie informacje odnośnie organizacji „Forum wokół kina” zawarła w wysłanym tego samego dnia, tylko kilka godzin później oświadczeniu, które zamieszczamy osobno w tym numerze „Nowego Tygodnia” (na str. 5). Z pisma tego możemy ogólnikowo dowiedzieć się, że Chełmski Dom Kultury przeprowadził rozeznanie rynku gastronomicznego, mimo iż nie był do tego zobligowany. Jak napisała dyrektor Paździor-Król, w regulaminie zamówień publicznych do 30 000 euro, przy usługach cateringowych, związanej z działalnością kulturalną, nie muszą być stosowane procedury ramowe. (s)

Wymyśliła, teraz ma kłopoty

Stosunek, ale nie gwałt

W ubiegłym tygodniu prokuratura umorzyła postępowanie w sprawie rzekomego gwałtu, którego na 16-latce miał się dopuścić jej 22-letni znajomy. Wszystkie dowody wskazują na to, że do stosunku doszło za obopólną zgodą. Gdy decyzja się uprawomocni, nastolatka stanie przed sądem za składanie fałszywych zeznań.

Śledztwo w sprawie rzekomego gwałtu, do którego miało dojść w wakacje w Okuninie (gm. Włodawa) początkowo było prowadzone w kierunku art. 197 kk, czyli gwałtu, za który grozi kara od 2 do 12 lat pozbawienia wolności. Podejrzany

o to przestępstwo 22-latek od początku nie przyznawał się do winy, za to jego 16-letnia „ofiara” płątała się w zeznaniach. - Postępowanie zostało umorzone wobec niepopelnienia czynu, o którym była mowa - mówi Jolanta Sołoducha, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie. - Nie daliśmy wiary zeznaniom małoletniej. Nagrania z monitoringu i opowieść podejrzanego okazały się spójne. Na filmie widać, jak oboje wchodzi do domku letniskowego i po ok. 15 minutach razem go opuszczają. Nie ma wątpliwości, że doszło do stosunku, ale za obopólną zgodą, w związku z tym po uprawomocnieniu się naszej decyzji rozpoczniemy dochodzenie przeciwko 16-latce, które dotyczyć będzie składania fałszywych zeznań - dodaje pani prokurator. (bm)

CHEŁM. Możliwe kadrowe roszady w ratuszu

Polecą głowy?

Szykują się kolejne zmiany w ścisłym kierownictwie chełmskiego magistratu. Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, w najbliższym czasie ze stanowiskami mają pożegnać się pierwsza zastępca prezydenta Agnieszka Kruk i sekretarz miasta Małgorzata Grzegorczyk. Kruk najprawdopodobniej pójdzie do pracy w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego, zaś Grzegorczyk - do jednej z miejskich spółek.

Choć Jakub Banaszek zarządza Chełmem od niespełna roku, w tym czasie zdążył już mieć czterech zastępców. Tak częstych zmian wiceprezydentów w mieście nigdy nie było. Prezydent najwyraźniej szuka do współpracy osób o dużej samorządowej wiedzy, ale również kreatywnych, decyzyjnych i radzących sobie z zarządzaniem.

Na początku kadencji zastępcami prezydenta zostali Artur Juszcak i Andrzej Kosiniec. Pierwszy posadę utrzymał do kwietnia br., drugi natomiast został odwołany z końcem sierpnia br. Juszcaka zastąpiła Agnieszka Kruk, wcześniej skarbnik miasta, natomiast na miejsce Kosińca Jakub Banaszek nie tak dawno, bo 31 października br., powołał Daniela Domoradzkiego, dotychczasowego dyrektora Gabinetu Prezydenta Miasta.

Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, to nie koniec kadrowych zmian w ścisłym kierownictwie chełmskiego magistratu. W najbliż-

szym czasie ze stanowiskiem pierwszego wiceprezydenta Chełma ma pożegnać się Agnieszka Kruk. Wiele wskazuje na to, że trafi ona do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, gdzie członkiem zarządu jest Zdzisław Szwed, z którym Kruk współpracowała w Lubelskim Zarządzie Obsługi Przejść Granicznych. W podległej województwu lubelskiemu jednostce była zatrudniona w charakterze głównej księgowej, Szwed pełnił tam funkcję dyrektora Zarządu.

Kto mógłby zastąpić Agnieszkę Kruk w fotelu wiceprezydenta Chełma, w przypadku ewentualnego jej odwołania? Dziś trudno wskazać następcę, bo „ławka” kandydatów w chełmskich strukturach Prawa i Sprawiedliwości, choć jest dość długa, to jednak mało doświadczona w samorządowej batalii. Niewykluczone, że Jakub Banaszek zechce postawić na któregoś z urzędników z magistratu, powołanych przez niego na kierownicze stanowiska, lub też przez jakiś pozostać tylko z jednym zastępcą. Są też głosy o kandydatach z zewnątrz, niezwiązanych dotąd z Prawem i Sprawiedliwością.

Nie tylko Agnieszka Kruk ma stracić stanowisko w ratuszu. Podobno niemal przesądzone jest odwołanie z funkcji sekretarza miasta Małgorzaty Grzegorczyk. Ona sama ma przejść do jednej z miejskich spółek. Jedną z osób typowanych na sekretarza jest Radosław Wnuk, od stycznia br. dyrektor Departamentu Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury i Budownictwa w urzędzie. (s)

Czy dojdzie do ekstradycji Ihora Mazura?

Na wniosek Rosji SG zatrzymała „przyjaciela Polski”

Zatrzymany w Dorohusku Ihor Mazur, współpracownik ukraińskiego rzecznika praw człowieka i weteran walk z prorosyjskimi separatystami, został zwolniony z aresztu i do czasu wyjaśnienia sprawy będzie przebywał pod opieką konsula. Rosja domaga się ekstradycji mężczyzny. Powodem wydanego przez Interpol listu gończego jest udział Mazura w wojnie czeczeńskiej po stronie antyrosyjskiej.

Komisarz ds. Praw człowieka Rady Najwyższej Ukrainy Ludmiła Denisowa poinformowała w piątek po południu (8 listopada) o zatrzymaniu na przejściu granicznym w Dorohusku Ihora Mazura - współpracownika sekretariatu rzecznika praw człowieka na Ukrainie, weterana walk o wolność z separatystami w Donbasie i zastępcę przewodniczącego skrajnie prawicowej organizacji UNA-UNSO oraz - jak sam siebie definiuje - „przyjaciela Polski” (był m.in. w gronie ukraińskich wojskowych, którzy w 2017 r. uczcili pamięć Polaków pomordowanych podczas Rzezi Wołyńskiej).

Mazur jechał do Warszawy jako gość konferencji poświęconej sprawom bezpieczeństwa i współdziałaniu Polski i Ukrainy wobec

agresji Rosji. Został zatrzymany przez Straż Graniczną na podstawie listu gończego, wydanego przez Interpol na wniosek Rosji. Jak podało Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Ukrainy, weteran wojenny ma być ścigany przez Rosję za rzekomy udział w formacji zbrojnej w starciach wojskowych z siłami federalnymi w Czeczenii.

Przebywający w Berlinie na uroczystościach w 30. rocznicę upadku Muru Berlińskiego minister spraw zagranicznych Jacek Czaputowicz podczas spotkania z dziennikarzami powiedział: - Decyzja została podjęta przez straż graniczną, która nie ma wiedzy o tym, jaką funkcję sprawuje osoba, która znajduje się na liście Interpolu. Zarówno Ukraina, jak i Rosja są stronami porozumienia Interpolu i jest obowiązkiem służby straży granicznej zatrzymanie takiej osoby. Polskie władze konsularne wyjaśniają ze stroną ukraińską powody wpisania Mazura na listę poszukiwanych. Zdarza się, że czasami strony porozumienia Interpolu nadużywają możliwości wpisania na listę.

Ukraińska dyplomacja zaapelowała do polskich władz, aby nie dopuścić do wydania Mazura Rosji. Z kolei w Kijowie, przed polską ambasadą, kilkadziesiąt osób protestowało przeciwko zatrzymaniu Ukraińca, z hasłami typu: „Prosimy przyjazną Polskę o powrót do domu obrońcy Ukrainy”.

- Nie można nazwać tego inaczej, niż współpracą z rosyjskimi służbami specjalnymi - powiedział jeden z uczestników protestu, cytowany przez serwis informacyjny hromadske.ua.

W konsekwencji, kilka godzin po złożeniu do Sądu Okręgowego wniosku o umieszczenie Mazura w areszcie tymczasowym na 7 dni prokuratura wycofała go. Posiedzenie w ostatniej chwili zostało odwołane, a Mazur, za którego poręczył konsul, rano do siedziby Konsula Generalnego Ukrainy w Lublinie. Ma tam pozostać na czas trwania postępowania ekstradycyjnego. W tym czasie, jak powiedziała Agnieszka Kępka, rzecznik prasowa Prokuratury Okręgowej w Lublinie, Rosja ma dostarczyć śledczym dokumenty. - Po ich przeanalizowaniu będą podejmowane dalsze decyzje w tej sprawie - dodaje prokurator Kępka.

Strona ukraińska również zapowiedziała dostarczenie materiałów dowodowych. W drodze do Lublina I. Mazur, za pomocą mediów społecznościowych, nazwał oskarżenia Rosji „wymyślonymi” i przekazał Polakom „najszersze gratulacje z okazji Święta Niepodległości”, ciesząc się przy tym, że nie spędzi tego dnia zamknięty. (pc)



DO WYNAJĘCIA
atrakcyjne lokale usługowe
w ścisłym centrum Chełma.
Duże witryny, przestronne wnętrza,
po remoncie, cena do uzg.
Tel. 604 212 004

OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r., poz. 2204, z późn.zm.), **Burmistrz Krasnegostawu informuje** o wywieszeniu wykazu w/s przeznaczenia do wynajmu na okres do 3 lat pomieszczeń użytkowych nr 11,12,13,14,18,23,24 stanowiących własność Miasta Krasnystaw, położonych w Krasnymstawie przy ul. Poniatowskiego 50/4, na rzecz wnioskodawcy.

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnystaw przez okres 21 dni tj. od dnia 08.11.2019 r. do dnia 03.12.2019 r. Z pełną treścią wykazu zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnystaw www.krasnystaw.pl (BIP/mienie komunalne/przetargi 2019).

Wójt Gminy Dorohusk INFORMUJE

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r., poz. 2204 z późn. zm.), że został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 12. 11. 2019 r.) na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, BIP, na stronie internetowej gminy Dorohusk: www.ugdorohusk.bip-gov.eu i tablicach ogłoszeń w poszczególnych sołectwach:

wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk przeznaczonych do użytkowania w miejscowości Dorohusk-Osada, Michałówka, Wólka Okopska.

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, tel. 082-566-10-89.

Wzięli kobietę „na stopa”. Okradła ich

I jak tu ufać autostopowiczom? Małżeństwo z gminy Chełm prawdopodobnie więcej nie zatrzyma się na widok stojącego przy drodze człowieka z kciukiem w górze. Po ostatniej przygodzie mają nauczkę.

Do zdarzenia doszło w sobotę (2 listopada), gdy małżeństwo z gminy Chełm wracało samochodem do swojego domu. Po drodze para natknęła się na stojącą na przystanku autobusowym autostopowiczkę. Było już ciemno, a kobieta sprawiała pozytywne wrażenie, więc zlitowali się i zabrali ją w dalszą podróż. Wysadzili ją przed wskazaną przez nią posesją w Pokrówcę i pojechali dalej. Niebawem okazało jednak, że z leżącej na tylnym siedzeniu torebki zniknął portfel, w którym było kilkadziesiąt złotych, karty do bankomatu i dokumenty. Miła autostopowiczka ich okradła.

Policjanci ustalili i zatrzymali nieuczciwą autostopowiczkę, którą okazała się 44-latką z gminy Chełm. Odzyskali też portfel, który kobieta wyrzuciła po drodze - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kobieta usłyszała już zarzuty w tej sprawie. (pc)

Uderzyła chłopaka na pasach

Uprawnienia do kierowania straciła kierująca seatem, 32-letnia mieszkanka gminy Dorohusk, po tym, jak potrafiła na przejściu dla pieszych 16-letniego chłopaka. Do zdarzenia doszło chwilę po godz. 16, we wtorek (5 listopada), przy ul. Hrubieszowskiej w Chełmie (nieдалеко hotelu Duet). Nastolatek miał szczęście, nie odniósł poważnych urazów i zaraz po badaniach został zwolniony do domu. Sprawczyni kolizji za popełnione wykroczenie będzie się tłumaczyć przed sądem. (pc)

Zabrali handlarzowi

Choć realnej szansy na całkowite wyeliminowanie z obrotu nielegalnych papierosów nie ma, to co jakiś czas chełmskim policjantom udaje się dotkliwie uprzykrzyć życie handlarzom. Niedawno miała miejsce kolejna taka akcja. Funkcjonariusze z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą zrobili zasadzkę na 42-letniego mieszkańca Chełma. Zatrzymany miał w bagażniku swojej Skody Octavii ponad 1200 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Stracił cały towar i będzie musiał zapłacić grzywnę. Na poczet przyszłych kar policjanci zarekwirowali pieniądze. (pc)



Nie miał najmniejszych szans

Zginał, gnając po alkohol?

Rozpędzony samochód odbił się od barierki i, obracając się na bok, uderzył w drzewo. Pojazd zmienił się stertą złomu. Kierowca nie miał najmniejszych szans - zginał na miejscu. Okoliczni mieszkańcy mówią, że chwilę wcześniej chciał kupić w sklepie alkohol, jednak ze względu na jego stan ekspedientka odmówiła.

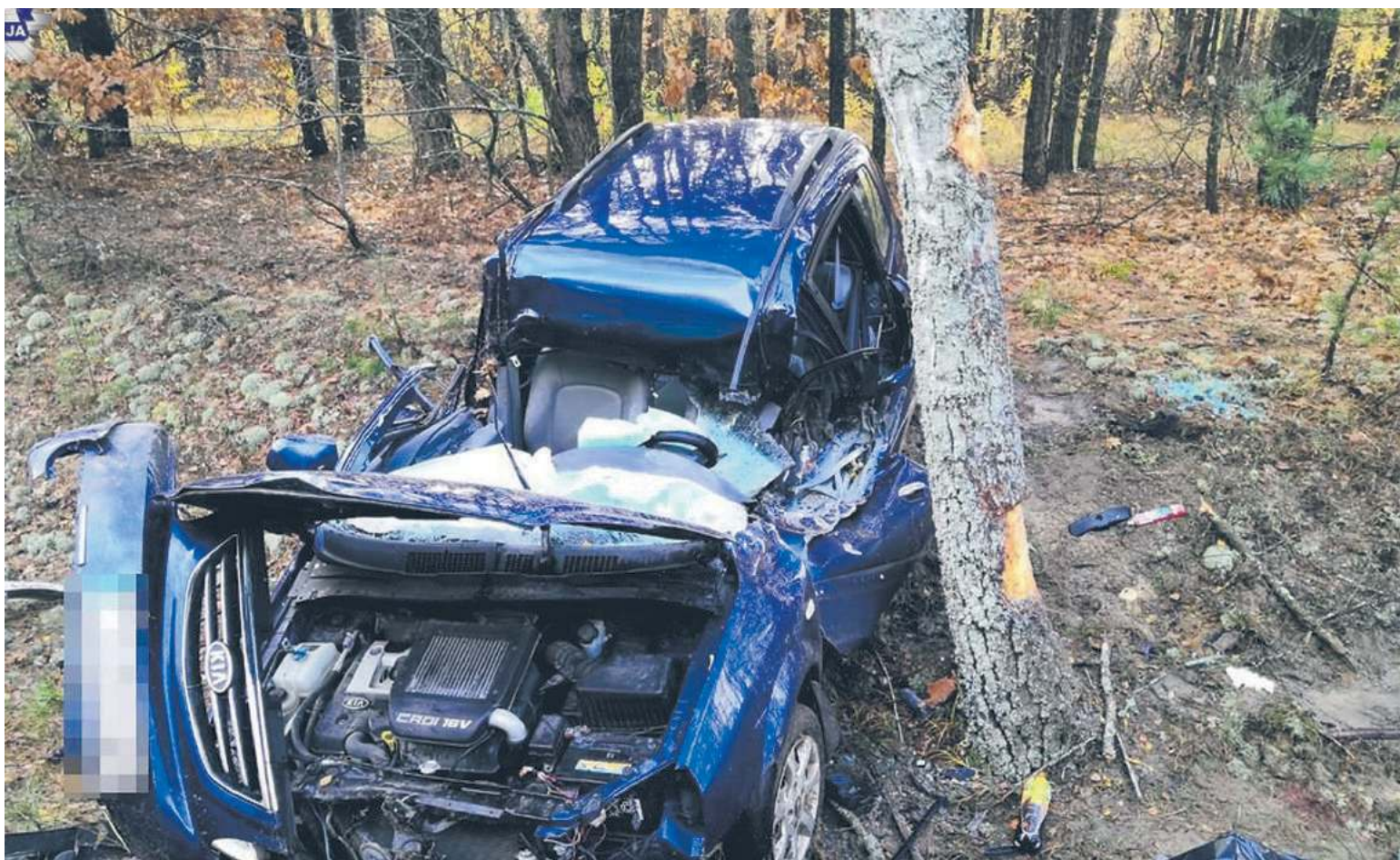
W środę (6 listopada) o godzinie 10.00

dyżurny włodawskiej komendy został poinformowany o zdarzeniu drogowym, do którego doszło na drodze powiatowej w pobliżu miejscowości Macoszyn Duży (gm. Wola Uhruska). - Na miejscu funkcjonariusze wstępnie ustalili, że kierujący pojazdem marki Kia Ceed na łuku drogi stracił panowanie nad kierownicą - wyjaśnia Kinga Zamojska-Prystupa z KPP we Włodawie. - W efekcie uderzył w barierki, po czym zjechał na pobocze uderzając w drzewo. W wyniku poniesionych obrażeń

51-letni mieszkaniec gminy Wola Uhruska zmarł na miejscu. Mundurowi pracowali na miejscu zdarzenia pod nadzorem prokuratora oraz przy udziale biegłego z zakresu ruchu drogowego. Obecnie funkcjonariusze wyjaśniają wszystkie okoliczności i przebieg tego tragicznego w skutkach wypadku. Jednocześnie apelują do wszystkich uczestników dróg o zachowanie zdrowego rozsądku, rozważli i szczególnej ostrożności na drodze, a także o stosowanie się do obowiązujących przepisów ruchu drogowego,

w tym ograniczenia prędkości. Pamiętajmy, że nawet chwila nieuwagi za kierownicą może doprowadzić do tragedii - przestrzega pani rzecznik.

Dokładne okoliczności wypadku nie są jeszcze znane. Prokurator zlecił przeprowadzenie sekcji zwłok mężczyzny, która odpowie nie tylko na pytanie, co było bezpośrednią przyczyną jego śmierci, ale też i wyjaśni, czy w chwili wypadku nie znajdował się pod wpływem narkotyków bądź alkoholu. (bm)



Sąd czeka na opinię w sprawie

Trzy osoby nie żyją, sprawca na wolności



69-latek wypadł przez szybę samochodu, zginął na miejscu. Pozostałe ciała, dwóch młodych mężczyzn (19 i 25 l.), strażacy wyjęli z wraku pojazdu. Sprawca wypadku, w którym w ułamku sekundy zginęły trzy przypadkowe osoby, pozostaje bezkarny, bo dotychczasowe wyniki ekspertyz okazały się niewystarczające, by go skazać.

Ponad dwa lata temu (13 kwietnia 2017 r.) na drodze wojewódzkiej nr 812 (na trasie Chełm - Krasnystaw) doszło do

tragicznego wypadku. W Adamowie (gm. Rejonów) zmierzający w stronę Chełma tir, którym kierował 29-letni **Paweł J.** z woj. mazowieckiego, nagle zjechał na drugi pas i z ogromną mocą uderzył w dwie „osobówki” - Daewoo Lanosa i VW Passata. Auto momentalnie rozpadło się na kawałki. Kierowca daewoo, 69-letni **Kazimierz O.** z gm. Kamień, wypadł przez szybę auta i zginął na miejscu. Z VW Passata po odcięciu dachu strażacy wydobyli ciała dwóch młodych mężczyzn (25-letniego **Grzegorza W.** i 19-letniego **Grzegorza S.**, który akurat tego dnia obchodził swoje urodziny).

Wstępne ustalenia funkcjonariuszy chełmskiej komendy wskazywały, że w lewym



przednim kole ciężarówki pękła opona, dlatego kierowca stracił panowanie nad pojazdem i doprowadził do śmiertelnego wypadku (sam nie odniósł w nim poważniejszych obrażeń). Śledztwo wszczęła Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie, a powołano do sprawy biegłego z zakresu ruchu drogowego wykluczył samostny wybuch opony - miało to nastąpić dopiero po zderzeniu z przeszkodą. Powołano następnego biegłego, tym razem z zakresu rekonstrukcji wypadków drogowych, a na podstawie wydanej przez niego ekspertyzy - równo dwa lata temu - prokurator postawił **Pawłowi J.** zarzut spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Oskarżony nie przyznał się do winy, zaś akt oskarżenia przeciwko

niemu trafił do sądu w Krasnymstawie.

Minęły dwa lata, a rodziny ofiar nadal czekają na sprawiedliwość. Sprawa znikła z wokandy i nie wiadomo, kiedy znów się na niej pojawi. Sąd stwierdził bowiem, że konieczne jest, aby wypowiedział się w niej kolejny biegły.

- Sprawa **Pawła J.** jest na etapie opinowania u biegłego z zakresu bezpieczeństwa ruchu drogowego, została odroczone bez terminu, który zostanie wyznaczony po zwróceniu akt z opinią - informuje **Wojciech Osiński**, prezes Sądu Rejonowego w Krasnymstawie.

Pawłowi J. grozi do 8 lat pozbawienia wolności. (pc)

Horror pod Chełmem!

Ośmiolatek usiłował zabić siebie i innych

Wstrząsający incydent pod Chełmem. Dziecko zaatakowało dorosłego siekierą i usiłowało uciec w kierunku pola, by popełnić samobójstwo. Chłopczyk chciał się zadźgać nożem. Był tylko krok od tragedii.

Ze względu na charakter sprawy nie podajemy, gdzie rozegrały się te szokujące sceny. 8-letni chłopiec spod Chełma choruje na ADHD, czyli zespół nadpobudliwości psychoruchowej. Tego dnia (w środę, 6 listopada) jego zachowanie było wyjątkowo niepokojące i nie chodziło tylko o płucie, szarpanie, używanie wulgaryzmów czy rzucanie różnymi przedmiotami. Chłopiec wciąż powtarzał, że się zabije. Krzyczał, że ma już dość, że nie chce żyć. Dorośli próbowali go uspokoić, ale nie było to takie proste. Doszło do tego, że 8-latek pobiegł do kuchni po nóż i chciał z nim uciec w stronę pobliskich pól, by spełnić swoje groźby. Jakby tego było mało, chwycił za siekierę i rzucił

nią w kierunku zdesperowanego członka rodziny, który usiłował go poskromić. Chybił, ale aż strach pomyśleć, do czego mogłoby dojść, gdyby w porę nie dotarło pogotowie. Ratownicy spacyfikowali pobudzonego 8-latka i przetransportowali go na Oddział Psychiatryczny dla Dzieci i Młodzieży Szpitala Neuropsychiatrycznego Samodzielnego Publicznego ZOZ w Lublinie.

Niestety, jak wynika ze statystyk, co roku coraz więcej dzieci i młodzieży, także z Chełma i powiatu chełmskiego, jest hospitalizowanych z powodu wystąpienia zaburzeń psychicznych. O „Dzieciach z psychiatrii” pisaliśmy w lutym br. Zgodnie z danymi z początku roku, tylko w ciągu 3 ostatnich lat na oddziale psychiatrycznym dla dzieci i młodzieży lubelskiego szpitala leczono 132 chełmskich dzieci. Najmłodsze miały po 7 lat (w grupie wiekowej 7-12 lat hospitalizowano: w 2016 r. - 8 chełmskich dzieci, w 2017 r. - 10 dzieci, a w 2018 r. już 16). Wśród rozpoznanych u małych pacjentów chorób (zgodnie z ICD-10, czyli Międzynarodową Klasyfikacją Chorób opracowaną przez Światową Organizację Zdrowia) na pierwszym miejscu jest właśnie „zaburzenie zachowania”. W ubiegłym roku z tego powodu hospitalizowano sześcioro pacjentów w wieku od 7 do 12 lat, dziesięcioro w wieku od 13 do 15 lat oraz ośmiu w wieku od 16 do 18 lat. Rok wcześniej - po pięcioro z każdej z wymienionych trzech grup wiekowych. Z kolei jeszcze wcześniej wśród pacjentów z taką diagnozą przeważały dzieci w wieku od 13 do 15 lat. Według stanu na koniec stycznia br. na 40-lóżkowym oddziale psychiatrycznym przebywało 37 pacjentów, z czego 5 z obszaru Chełma i powiatu chełmskiego. Jest więcej niż prawdopodobne, że przez tych kilka miesięcy statystyki poskoczyły. Kolejna smutna prawda jest taka, że zgodnie z przygotowanym przez fundację Dajemy Dzieciom Siłę raportem „Dzieci się liczą” z 2017 roku, Polska jest na niechlubnym drugim miejscu w Europie (zaraz za Niemcami) pod względem samobójstw nieletnich.

Przepraszam, jak mogę się zabić?

O tym, że pracownicy pogotowia ratunkowego łatwo nie mają, nie trzeba nikogo przekonywać. I nie chodzi tu tylko o samych ratowników, ale i dyspozytorów stacji, bo ludzie dzwonią ze wszystkim - od bezsensownych wezwań do zadrapania na palcu, przez głupie żarty małałatów,

po telefony od desperatów. Ostatnia taka sytuacja miała miejsce w poniedziałek (4 listopada). Dwa razy z rzędu pod 112 zadzwonił 53-letni mieszkaniec gminy Dorohusk z pytaniem, w jaki sposób może ze sobą skończyć. Mężczyzna był trzeźwy, ale przybity, bo jego konkubina już go nie

chce, odeszła od niego. Mówił, że nie chce już żyć, bo nie ma już dla kogo. Chciał się zabić, ale nie wiedział, jak to skutecznie zrobić, dlatego dzwonił „po poradę”. Nie było rady, dyspozytor przekazał zgłoszenie policjantom i ratownikom. Medycy zajęli się przybitym mężczyzną.

Biegli wypowiedzą się o śmierci

Pracujący nad sprawą śledczy uporali się z przesłuchaniami w sprawie śmierci 29-latka, który z zapaleniem płuc trafił na... psychiatrię. Teraz to od opinii biegłych zależy, czy lekarze z chełmskiego szpitala odpowiedzą za błędnie postawioną diagnozę, nieprawidłowe leczenie i zgon młodego mężczyzny.

Do zdarzenia doszło w styczniu br. Rodzina 29-latka spod Chełma jechała z chorym mężczyzną do szpitala. Człowiek czuł się fatalnie, a w trakcie jazdy jego stan jeszcze się pogorszył. Przerażeni bliscy wezwali pogotowie. Na trasie karetka przejęła pacjenta i na sygnale przewiozła go na SOR. Stamtąd, po południu, pacjent trafił na oddział... psychiatryczny. Następnego dnia 29-latek zmarł. Sekcja wykazała, że przyczyną śmierci mężczyzny było zapalenie płuc. Prokuratura Regionalna w Lublinie wszczęła postępowanie w kierunku

popęśnienia przez personel szpitala dwóch błędów medycznych - diagnostycznego oraz w późniejszym leczeniu na oddziale.

Po kilku miesiącach śledczym udało się w końcu uporać z przesłuchaniami wszystkich świadków. Do sprawy został powołany zespół biegłych. Jak mówi **Piotr Marko**, rzecznik prasowy prokuratury regionalnej, od treści ich opinii zależy, jaką decyzję podejmą śledczy. Jeśli biegli wskażą, że doszło do nieprawidłowości, medycy usłyszą zarzuty i staną przed sądem.

CHEŁMSKIE. Tak wyglądała akcja „Znicz” 2019

Prędkość, parkingowe kolizje i pijani

Choć wyglądało groźnie, kierowca wyszedł z rozbitego samochodu praktycznie bez szwanku. Dzięki temu statystyki tegorocznej akcji „Znicz” na drogach powiatu chełmskiego wyglądają optymistycznie - żadnego wypadku. Było za to kilku pijanych i jeden pirat drogowy.

(3 listopada) W niedzielny poranek, po godz. 8, do Sawina pędziło na sygnale kilka wozów strażackich oraz radiowóz policjantów z miejscowego komisariatu. Powód? Jak wynika ze wstępnych ustaleń mundurowych, kierujący audi na łuku jezdni stracił panowanie nad pojazdem, w efekcie czego zjechał do przydrożnego rowu i dachował. Samochód zatrzymał się na drzewie, ale kierowca miał szczęście - wyszedł z rozbitego auta bez większych obrażeń. Skończyło się na kolizji.

Ogółem w trakcie tegorocznej akcji „Znicz” (od 31 października do 3 listopada) Komenda Miejska Policji w Chełmie odnotowała 13 kolizji, do których doszło na terenie Chełma i całego powiatu chełmskiego. Obyło się bez wypadków.

- W tym roku, jak i w latach poprzednich, w tych dniach służbę na drogach pełniło więcej patroli. Naszym nadzorem objęte zostały w szczególności okolice cmentarzy. Funkcjonariusze czuwali nad bezpieczeństwem osób, które podróżowały na groby bliskich - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci sprawdzali m.in. prędkości kierujących, ich trzeźwość oraz stan tech-

niczny ich pojazdów. I tak podczas kontroli drogowych ujawnili i zatrzymali 4 nietrzeźwych rowerzystów. Sześciu kierowcom zatrzymali też prawo jazdy za przekroczenie prędkości o więcej niż 50 km/h w terenie zabudowanym. Niechlubnym rekordzistą okazał się 19-latek z gminy Chełm, kierowca BMW, który jechał al. 3 Maja w Chełmie z prędkością ponad 140 km/h. - Zatrzymani do kontroli kierowcy za popełnione wykroczenia zostali też ukarani mandatami i punktami karnymi - dodaje podkom. Czyż i przy-

pomina, że to właśnie nadmierna prędkość jest jedną z głównych przyczyn wypadków drogowych. - Apelujemy o przestrzeganie przepisów ruchu drogowego.

W całym województwie od 31.10 do 3.11 doszło łącznie do 14 wypadków drogowych, w których zginęła 1 osoba, a 15 zostało rannych (do 3 wypadków doszło przez pijanych kierowców). Policja odnotowała w sumie 200 kolizji, a mundurowi zatrzymali ponad 70 nietrzeźwych kierowców.

(pc, fot. OSP Czuchyć)



Straszył strzykawką z tajemniczą substancją

Aż dwa patrole policji ściągnięto do obezwładnienia 39-latka, który straszył pacjentów i personel przychodni „Centrum” przy ul. Szpitalnej. Akcja miała miejsce w poniedziałek (4 listopada) po południu. Jak wynikało ze zgłoszenia do dyżurnego, mężczyzna miał ukraść wcześniej jakieś leki i biegać po korytarzach przychodni ze

strzykawką. Nie wiadomo było, co dokładnie podał sobie dożylnie 39-latek. Jak się niebawem okazało, mężczyzna był w przeszłości leczony psychiatrycznie. Na miejsce wezwano zespół ratownictwa medycznego, który w asyście policji spacyfikował pobudzonego 39-latka i przetransportował go do pobliskiego szpitala.

(pc)

Policja ostrzega: Uważajcie w autobusach

Po ostatnim zdarzeniu policjanci apelują do pasażerów komunikacji miejskiej o ostrożność. - Kierowca nie jest w stanie przewidzieć zachowania innych uczestników ruchu drogowego i może dojść do nagłego, gwałtownego hamowania - uczula podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy chełmskiej komendy.

W środę przed południem (6 listopada) dyżurny chełmskiej komendy i dyspozytor pogotowia dostali zawiadomienie o wypadku pasażerki autobusu CLA. Z ustaleń wysłanych na miejsce policjantów wynika, że w momencie, gdy kierowca autobusu wyjeżdżał z zatoczki przy pl. Gdańskim, pieszy nagle wszedł na pobliskie przejście. Kierowca jadącej akurat osobówki oraz autobusu musieli gwałtownie hamować. W efekcie 65-latka, która chwilę wcześniej wsiadła do autobusu i zmierzała do kasownika, straciła

równowagę, upadła i nabawiła urazu.

- Kobieta z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Policjanci wyjaśniają okoliczności tej sprawy i apelują o zachowanie ostrożności w pojazdach komunikacji publicznej - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Analogiczna sytuacja miała miejsce 22 października, ok. godz. 18, kiedy to z powodu gwałtownego hamowania w autobusie przewróciła się i poturbowała 54-letnia pasażerka. Kobieta została przekazana zespołowi ratownictwa medycznego. - Pamiętajmy, że kierowca nie jest w stanie przewidzieć zachowania innych uczestników ruchu drogowego i może dojść do nagłego, gwałtownego hamowania. Dlatego zaraz po wejściu do takiego pojazdu powinniśmy zająć miejsce siedzące, a w przypadku braku takich miejsc, trzymać się poręczy lub innych przeznaczonych do tego celu uchwytów - przypomina podkom. Czyż.

(pc)

Francuskie zwożą do nas



(6 listopada) W Dorohusku funkcjonariusze straży granicznej przerwali podróż 32-letniemu obywatelowi Ukrainy. Jak się okazało po sprawdzeniu numerów pojazdu, mężczyzna usiłował wyjechać z Polski kradzionym samochodem dostawczym marki Iveco o szacunkowej wartości 80 tys. zł.

- W czasie kontroli granicznej funkcjonariusze ustalili, iż pojazd został skradziony na terytorium Francji. W sprawie zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze, zaś pojazd został zabezpieczony na służbowym parkingu SG - mówi por. SG **Dariusz**

Sienicki, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG.

Ujawnianie kradzionych pojazdów lub podstępów samochodowych pochodzących z przestępstwa to norma na granicy polsko-ukraińskiej. Zaledwie kilka dni wcześniej pogranicznicy z Dorohuska zatrzymali ob. Ukrainy, który podróżował samochodem m. Nissan Evalia. Auto warte 85 tys. zł również zostało skradzione we Francji. - Mężczyzna został zatrzymany, zaś pojazd zabezpieczono - dodaje por. Sienicki.

(pc)

Piją, biją, znowu piją

Gdy na stole staje wódka, wszelkie urazy idą w niepamięć. I nieważne, że kompan od kieliszka szybko wpada w szaf. Tak pokrótce można określić relacje między 50-latkami z Rudy-Huty a jego kompanem. Obaj w poniedziałek (4 listopada) racyli się alkoholem w domu mężczyzny do czasu, aż gospodarz został pobity przez swojego kolegę-furiata. Około godz. 22 na miejscu interweniowała policja, a zakrwawiony i posiniaczony przyznał się, że nie był to pierw-

szy raz, kiedy „przyjacieł” rzucił się na niego - analogiczna sytuacja miała miejsce kilka dni wcześniej. Najwyraźniej jednak poszkodowany nie chował długo urazy i wybaczył koledze napaść (wszak alkohol łagodzi obyczaje), skoro znowu zaprosił go pod swój dach. Ciekawe czy i ten „incydent” zostanie agresorowi wybaczony, w końcu do trzech razy sztuka. Jakby nie było, na to przyjdzie trochę poczekać, bo 50-latek trafił na oddział chirurgii chełmskiego szpitala.

(pc)

Niebieska Karta nie pomogła

Zarzut znęcania się nad żoną i osiemnastoletnią córką usłyszał pod koniec ubiegłego tygodnia 55-latek z os. Cementownia. Mężczyzna jest dobrze znany dzielnicowemu. Rodzina miała już założoną Niebieską Kartę, a policjant co pewien czas składał jej wizyty (a przynajmniej powinien), by kontrolować sytuację. Najwyraźniej to wciąż za mało, bo 55-latek wcale nie zaniechał nękania - w domu w

dalszym ciągu dochodziło do przemocy. W ub. czwartek (7 listopada, przed godz. 16) doszło do tego, że kobieta musiała po raz kolejny wzywać policjantów na pomoc. Ci zatrzymali pijanego brutala (miał 1,5 promila alkoholu w organizmie) i osadzili „na dołku”. Po wytrzeźwieniu delikwent został przekazany w ręce prokuratora, bo żona zdecydowała się przerwać milczenie i złożyć doniesienie na męża.

(pc)

FORMUŁA WYPRÓBOWANA PRZEZ 97980 OSÓB

9/10 BADANYCH POCZUŁO ULGĘ JUŻ PO PIERWSZYM ZASTOSOWANIU I ODZYSKAŁO 100% KONTROLĘ NAD PĘCHERZEM

POWSTRZYMAJ NIETRZYMANIE MOCZU Z FORMUŁĄ NOWEJ GENERACJI!

INSTYTUT BADAŃ UROLOGICZNYCH W BOSTONIE POTWIERDZA 98,7% SKUTECZNOŚĆ METODY!

Koniec ze wstydlwym popuszczaniem i nawracającymi infekcjami pęcherza – bez ryzykownych, bolesnych operacji i długiej rekonwalescencji! Już prawie 100 tysięcy osób na całym świecie uwolniło się od uporczywego nietrzymania moczu i niekończącego się parcia na pęcherz. Wystarczyły zaledwie 2 tygodnie kuracji, by aż 7/10 badanych zadeklarowało zmniejszenie parcia na cewkę moczową i przywrócenie 100% kontroli nad oddawaniem moczu. Pozostali uczestnicy w zaawansowanym stadium potrzebowali niespełna 30 dni, by w pełni i na stałe zregenerować układ moczowy.

Rewolucyjna metoda leczenia nietrzymania moczu opracowana przez prof. Daniela Johnsona zdobyła ogromną popularność na kongresie New Medicine Science w Connecticut i została okrzyknięta największym osiągnięciem urologii ostatnich lat. Za jej sukces odpowiada bezinwazyjna formuła i niemalże 100% skuteczność. Nadwrażliwość pęcherza i popuszczanie całkowicie znikną zarówno u kobiet po kilku ciążach, mężczyzn z przerostem prostaty, pacjentów z przewlekłymi infekcjami pęcherza, jak i osób w podeszłym wieku, które nie trzymają moczu z powodu osłabienia mięśni Kegla. Badania kliniczne przeprowadzone przez naukowców z Instytutu w Bostonie oraz zdjęcia RTG uczestników potwierdziły pełną regenerację ścian pęcherza. Okazało się, że już w 14 dni można raz na zawsze pozbyć się nietrzymania moczu. Bez zakładania taśmy podcewnikowej i bez żmudnych ćwiczeń mięśni Kegla!



Daniel Johnson,
ekspert ds. układu
moczowego,
twórca formuły:

Stworzona przez nas formuła już od pierwszego zastosowania silnie regeneruje układ moczowy i wzmacnia mięśnie dna miednicy. Natychmiast minimalizuje uporczywe dolegliwości i poprawia komfort życia. To odkrycie w zaledwie kilkanaście dni likwiduje problem nietrzymania moczu bez ryzykownych i bolesnych operacji.

Jak działa metoda prof. Johnsona?

Imponująca skuteczność formuły wynika ze zdolności naturalnych składników bioaktywnych do pobudzania procesów naprawczych na poziomie

nanokomórkowym. Już jedna dawka hamuje mimowolne wyciekanie moczu i likwiduje ból, a regularne stosowanie pobudza produkcję estrogenu i testosteronu, dzięki czemu już w 14 dni powraca prawidłowe funkcjonowanie układu moczowego.



Jedna tabletka odmieniła moje życie

Spędzałam w toalecie pół dnia, a ból i pieczenie podczas oddawania moczu były nie do wytrzymania. Z każdą ciążą było coraz gorzej, problem nasilał się, a po urodzeniu trzeciego syna chodziłam do łazienki nawet co 15 minut! Podczas menopauzy zaczęłam też popuszczać... Dopiero ta metoda przerwała moje męki. Już po jednej dawce zniknęło okropne parcie na pęcherz i przestałam co kilka minut biegać do toalety. W 3. dniu kuracji zaczęłam kontrolować oddawanie moczu, a popuszczanie całkowicie ustało. Po 2 tygodniach stosowania tej metody odzyskałam komfort życia!

Monika z Kostrzyna (52 l.)

3 KROKI DO USZCZELNIENIA PĘCHERZA

1. Po jednej dawce: blokada mimowolnego wyciekania moczu
2. Po 7 dniach: odbudowana śluzówka wzmacnione mięśnie Kegla
3. Po 14 dniach: zregenerowany i w 100% szczelny pęcherz

O efektach trzeba głośno mówić!

„Wyniki jednoznacznie wskazują, że innowacyjna metoda ma aż 98,7% skuteczności, a w pełni naturalne bioaktywne składniki nie powodują reakcji niepożądanych. Aż 97/100 uczestników testów zregenerowało układ moczowy i pozbyło się bolesnych dolegliwości: parcia i ucisku na

pęcherz, nadwrażliwości, pieczenia i mimowolnego wyciekania moczu już po 14 dniach kuracji. Oznacza to, że pozbedziesz się strachu przed słuchaniem kawałów w towarzystwie, a codzienne obowiązki, noszenie ciężkich zakupów przestaną być udręką. Pozostałe 3 osoby, które od lat bagatelizowały problem deklarują znaczącą poprawę i mniejszą ilość wizyt w toalecie po 4 tygodniach stosowania”

– mówi prof. Johnson. Regularne stosowanie preparatu w pełni odbudowuje i regeneruje śluzówkę cewki moczowej, dzięki czemu wszystkie wcześniejsze uszkodzenia trwale się cofają. Formuła uwalnia od uciążliwego parcia i przywraca 100% kontroli nad pęcherzem

6 SUPER KORZYŚCI

- **wzmocnione mięśnie Kegla nawet 7-krotnie**
- **redukcja parcia na pęcherz już po 1 dawce**
- **zmniejszenie nadwrażliwości pęcherza po 28 dniach**
- **regularne wizyty w toalecie (tylko 5-7 razy na dobę)**
- **pełna kontrola pęcherza przez 24 h**
- **100% komfort i pewność siebie**

Nie daj zamknąć się w toalecie

Najnowsza formuła to antidotum na wszystkie, uporczywe dolegliwości. Już jedna dawka gwarantuje natychmiastową ulgę i regenerację układu moczowego. W 7 dni pozbedziesz się problemu nietrzymania moczu, a po 14 dniach odzyskasz 100% kontroli nad pęcherzem. Ta formuła to szansa na normalne życie!

Naturalnie, dyskretnie i bez wychodzenia z domu!

Z funduszu refundacyjnego skorzystało już prawie 6 tysięcy Polaków, którzy dzięki kuracji w 14 dni pozbyli



Już nie popuszczam

Jeszcze kilka tygodni temu popuszczałem na każdym kroku! Wstydziłem się okropnych plam na spodniach i brzydkiego zapachu. Bałem się wychodzić z domu, by nikt nie zorientował się, jaki mam problem. Odkąd wypróbowałem metodę prof. Johnsona mam pełną kontrolę nad pęcherzem. Korzystam z toalety tylko kilka razy dziennie i nie martwię się, że przez siedzenie w łazience życie ucieka mi przez palce.

Piotr, 60 lat, Toruń

się nietrzymania moczu i odzyskały pełną kontrolę nad pęcherzem.

Tylko do końca miesiąca możesz skorzystać z 70% dofinansowania na innowacyjną formułę prof. Johnsona. Wystarczy złożyć zamówienie przez telefon i czekać na przesyłkę, którą listonosz lub kurier dostarczy do Twojego domu. Bez wstydu i bez krępujących wycieczek do apteki!

Jeśli to czytasz, to oznacza, że formuła prof. Johnsona jest właśnie dla Ciebie. Nie czekaj, zadzwoń już dziś!

CHCESZ ODZYSKAĆ CAŁKOWITĄ KONTROLĘ NAD PĘCHERZEM?

Pierwsze 120 osób, które zadzwoni do 19.11.2019 r. otrzyma najnowszą formułę prof. Johnsona z 70% zniżką tylko za 97zł

Nie zwlekaj, zadzwoń i poproś o darmową wycenę. Liczba promocyjnych opakowań jest ograniczona.

ZADZWOŃ:

81 300 30 21

REJOWIEC FABRYCZNY. Sesje są archaiczne, ale to się zmieni...

Radni dostaną tablety

Rada miasta Rejowiec Fabryczny jest jedną z nielicznych w powiecie chełmskim, gdzie sesje odbywają się jeszcze po staremu, a radni głosują imieniem. Przewodniczący Robert Szwed zapowiada, że niedługo to się zmieni i radni na sesjach będą używać tabletów.

Wraz z rozpoczęciem kadencji samorządu 2018-2023 zmieniły się zasady funkcjonowania rad gmin, miast, powiatów. Wszystkie sesje muszą być nagrywane i transmitowane na żywo w Internecie. W zasadzie z każdego miejsca na świecie można obserwować posiedzenia rady czy to w Białopolu, czy też w Dubience. To nie wszystko. Interpelacje są składane w formie pisemnej i zamieszczane w biuletynach informacji publicznej na stronach internetowych samorządów. Podobnie jest z odpowiedziami na nie. Kolejna nowinka to elektroniczne głosowanie na sesjach. Do tej pory radni podnosili rękę, a osoby obsługujące sesje zliczały głosy.

W powiecie chełmskim większość samorządów dostosowała się już do nowych przepisów. Jednym z nielicznych, gdzie wciąż wszystko odbywa się po staremu, jest miasto Rejowiec Fabryczny. Co prawda sesje są nagrywane i transmitowane, ale głosowania odbywają się w taki sposób, że



przewodniczący **Robert Szwed** wyczytuje nazwisko radnego, a ten odpowiada, czy głosuje za, przeciw, czy też wstrzymuje się od głosu.

- Faktycznie, nasze sesje są trochę archaiczne, ale niedługo to się zmieni. Jesteśmy na etapie przygotowania zapytania ofertowego, bo chcemy kupić radnym tablety wraz z niezbędnym oprogramowaniem i oczywiście szkoleniem z obsługi urządzeń. To tylko kwestia czasu, kiedy

w całości przejdziemy na elektroniczny system wysyłania radnym materiałów na komisje i sesje. Jestem zwolennikiem nowoczesnych technologii, trzeba wreszcie skończyć z papierowymi wersjami, na tym też budżet miasta Rejowiec Fabryczny również zaoszczędzi – uważa przewodniczący Robert Szwed.

Przewodniczący jest zdania, że na pierwszej sesji w nowym roku radni powinni pracować już z urządzeniami mobilnymi. (s)

WIERZBICA. Chcą oswoić plany

Zawczasu do drażliwych zmian

Gmina Wierzbica wraca do drażliwego tematu reformy oświaty. Likwidacja filii szkoły w Wólce Tarnowskiej jest raczej przesądzona. Podstawówka w Świąnicy nadal może funkcjonować, jeśli jej prowadzenia podejmie się lokalne stowarzyszenie albo wskazana przez wójt fundacja. Propozycje przedstawiane są mieszkańcom i nauczycielom z dużym wyprzedzeniem, by uniknąć protestów, które towarzyszyły zamiarom likwidacji szkół na początku tego roku.

Na długo przed ustawowymi terminami, w których rada gminy musi podjąć decyzję o likwidacji bądź przekazaniu szkół do prowadzenia zewnętrznemu podmiotowi, gmina Wierzbica wraca do tematu reformy oświaty. A wójt, nauczona zawieruchami towarzyszącymi poprzednim próbom, chce przygotować do zmian rodziców uczniów, nauczycieli i mieszkańców. Chodzi głównie o szkołę w Świąnicy, bo los trzyklasowej filii w Wólce Tarnowskiej wydaje się być przesądzony. Trudno bronić utrzymania szkoły, w której uczy się 17 dzieci, a w klasie trzeciej jest tylko jeden uczeń.

Wójt chce przekonać nauczycieli i mieszkańców Świąnicy do przekazania szkoły do prowadzenia zewnętrznemu podmiotowi. I ma dwie propozycje. - Likwidacja z jednoczesnym wpisaniem do rejestru szkół w gminie podmiotu, który na bazie budynku w Świąnicy zechce otworzyć szkołę albo przekazanie szkoły zewnętrznemu podmiotowi – mówi **Zdzisław Deniszczyk**, wójt Wierzbicy.

W obu przypadkach procedura od strony formalnej jest podobna. Różnica polega na tym, że w pierwszym nauczyciele dostaną wypowiedzenia z pracy i będą musieli sobie radzić ze znalezieniem etatów. W drugim przypadku stowarzyszenie lub fundacja przejmuje szkołę wraz z pracownikami, ale zatrudni ich na nowych zasadach, oczywiście z pominięciem Karty nauczyciela.

- Do każdej propozycji potrzebna jest oczywiście zgoda rady gminy – mówi wójt. Wstępne rozmowy z radnymi wójt już prowadził. Teraz spotyka się z nauczycielami i rodzicami. - Nauczona przykrym doświadczeniem, bo nauczyciele potrafią wywierać wpływ, chciałabym się spotkać z rodzicami oddzielnie – mówi wójt.

Wszystkim wójt chce zaproponować odwiedzić szkoły w Radawczyku i Zawadówce, które prowadzone są od lat przez fundację.

- Znalazłam katolicką fundację o profilu śródziemnomorskim, który pozwala jej na sięganie po projekty związane z początkami cywilizacji, chrześcijaństwa i kultury antycznej, a co za tym idzie organizowanie licznych wycieczek – mówi wójt. - Ma duże doświadczenie, prowadzi 23 placówki w województwie, m.in. szkoły, przedszkola i żłobki. Ale nie zamykamy drogi przed nikim. Są publiczne i niepubliczne szkoły katolickie, niektóre prowadzone przez diecezję i parafie, bardzo chętnie przekażemy im szkołę. Jeśli nauczyciele i rodzice zechcą założyć własne stowarzyszenie i prowadzić szkołę, to przekażemy im budynek na takich samych zasadach i będziemy przekazywać im subwencję oświatową. Niech rodzice pojadą zobaczyć, jak takie niepubliczne szkoły funkcjonują.

Gmina z dużym wyprzedzeniem zaczyna działać w sprawie zmiany sieci szkół. I w przeciwieństwie do poprzedniego razu, w którym radni i wójt chcieli likwidacji szkół, ma konkretną propozycję, która może być kompromisem do pogodzenia interesów wszystkich: ograniczenia kosztów ponoszonych przez gminę, utrzymania szkoły dla mieszkańców Świąnicy i zachowania etatów dla nauczycieli, co prawda nie w tak atrakcyjnej formule, jaką daje Karta Nauczyciela, ale zawsze to coś. (bf)

SAWIN. Pasowanie na pierwszaka

Będę dobrym uczniem!

Wyjątkową oprawę miała uroczystość ślubowania pierwszej klasy Szkoły Podstawowej w Sawinie, która odbyła się w miniony piątek, 8 listopada.

Pierwszoklasiści, wspólnie z wychowawczynią **Mirosławą Grzeszczuk**, przygotowali bardzo ciekawą część artystyczną. Po niej dyrektor szkoły **Bożena Rusak** pasowała pierwszaków, przyjmując w poczet społeczności uczniowskiej. Każdy z pierwszaków

ślubował: - Będę dobrym uczniem! Gratulacje i upominki przekazali nowym kolegom uczniowie z klas I-III a także przedszkolaki. A życzenia przekazali uczniom dyrektor B. Rusak oraz wójt gminy Sawin **Dariusz Cwir**. (b)



WIERZBICA. Po równo już nie będzie

Sympatia i motywacja

Dyrektorzy szkół z terenu gminy Wierzbica nie mogą liczyć na równe traktowanie przez wójt – uważają nasi informatorzy. A ma być to widać po wysokości dodatków motywacyjnych. Dyrektor szkoły w Wierzbicy ma dwudziestokrotnie wyższy dodatek niż dyrektor szkoły w Świąnicy. - Ma też największy zakres obowiązków, najwięcej uczniów i najwięcej na głowie – tłumaczy wójt.

Temat szkół jest w Wierzbicy mocno drażliwy. Wszyscy pamiętają protesty przed zamiarem likwidacji szkół w Świąnicy i Wólce Tarnowskiej, karcenie nauczycieli przez wójt czy porządki w szkole w Wierzbicy, które zaczęła wprowadzać nowa dyrektor **Marzanna Jakuta**. Protesty przeciw likwidacji i to, że nauczyciele stanęli okoniem, mają się rzekomo odbijać teraz na dyrektora podstawówki w Świąnicy **Annie Kołodziej** i kierownik filii w Wólce Tarnowskiej **Annie Tymoszek**. A ma to być widać po wysokości dodatków motywacyjnych dla nich.

- Pani dyrektor ze szkoły w Wierzbicy ma znacznie wyższy dodatek niż jej koleżanki, które podpadły pani wójt – twierdzi nasz rozmówca.

Wójt nie kryje, że wysokość dodatków jest zróżnicowana. - Pani dyrektor z Wierzbicy ma największą szkołę, najwięcej uczniów,

najwięcej na głowie, stołówkę, dowozy autokarowe i największy zakres obowiązków – mówi **Zdzisław Deniszczyk**, wójt Wierzbicy. - A dodatkowo, gdy są imprezy o zasięgu gminnym czy ponadgminnym, to organizowane są w szkole w Wierzbicy.

Z informacji przesłanej nam przez Urząd Gminy wynika, że M. Jakuta ma 20 proc. dodatek motywacyjny w wysokości 20 proc. wynagrodzenia, a A. Kołodziej zaledwie 1-procentowy. Annie Tymoszek wójt przyznała dodatek w wysokości 2 proc. wynagrodzenia. Wójt dodaje, że kierownik filialnej szkoły w Wólce Tarnowskiej, w której uczy się zaledwie 17 uczniów, nie powinien chyba dodatku dostać wcale. Podobno za poprzednich władz dyrektorzy otrzymywali dodatki w podobnej wysokości.

- Okres panowania SLD i G9 mamy za sobą – mówi wójt. - Dla mnie poprzednia epoka była w wielu momentach okresem błędów i wypaczeń i nie będę patrzył na to, co robił poprzednik. Robię to, co uznaję za stosowne, karzę i nagradzam według zasług. A najchętniej nagradzam.

Wójt mówi, że szkoła w Świąnicy i Wólce Tarnowskiej generuje koszty. - A nauczyciele, dyrektor i kierownik nie robią żadnych projektów, aby pozyskać zewnętrzne pieniądze i generalnie korzystają z tego, co dostają od gminy – mówi wójt. - To, co wyróżnia Świąnicę, to teatrzyk Bajka, ale szkoła nie ma np. kuratorskich laureatów z konkursów przedmiotowych. (bf)

CHEŁMSKIE. Oddawanie szkół już się nie kalkuluje?

Bieda w oświacie

Subwencja oświatowa nie pokrywa kosztów funkcjonowania wiejskich szkół – mówią chełmscy samorządowcy. Dorohusk w przyszłym roku dołoży do gminnej oświaty nawet 4 mln zł. A tegorocznych podwyżek dla nauczycieli nie pokryje zwiększona subwencja oświatowa w Rejowcu Fabrycznym.

Pomimo ograniczenia siatki szkół w gminie Dorohusk koszty utrzymania oświaty cały czas rosną. Gmina prowadzi dwie publiczne placówki – w Dorohusku i Świerżach. Podstawówkę w Brzeźnie prowadzi dzisiaj prywatny podmiot, któremu gmina przekazuje subwencję oświatową. I chociaż kuratorium oświaty blokuje możliwość likwidacji a nawet przekazania szkół do prowadzenia stowarzyszeniom i fundacjom (tak było w przypadku gmin Wierzbica i Sawin na początku tego roku), to w Dorohusku, ze względu właśnie na koszty, coraz głośniej mówi się o pomysle likwidacji szkoły w Świerżach.

- Na 2020 rok mamy według prognozy otrzymać 5,2 mln zł subwencji oświatowej a plan budżetowy tylko szkoły w Dorohusku to aż 5 mln zł – mówi **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. - Dodatkowy koszt to utrzymanie szkoły w Świerżach i przekazanie subwencji na każdego ucznia, który uczęszcza do Brzeźna. Szacujemy, że w przyszłym roku dołożymy do oświaty ok. 4 mln zł z własnego budżetu.

A co to oznacza? Stagnację w samo-

rządzie i ograniczenie inwestycji. Zdaniem wójta przy rosnących kosztach i niewystarczającej subwencji przekazywanie szkół do prowadzenia fundacjom i stowarzyszeniom nie ratuje wcale finansów gminy.

- Bo musimy przekazać na każdego ucznia tyle subwencji ile kosztuje jego utrzymanie na terenie gminy – mówi Sawa. - Oszczędzić można jedynie na likwidacji szkół i przeniesieniu uczniów do jednej, dużej jednostki. I jeśli nic się nie zmieni, to taka jedna szkoła na gminę to będzie widmo oświaty na wsi.

Ale nawet na prowadzenie jednej szkoły może brakować pieniędzy. Tak jest w Rejowcu Fabrycznym. - Kwota planowanej na 2020 rok subwencji oświatowej jest dla naszego miasta wyższa o ok. 120 tys. zł od tegorocznej i zawiera już skutki podwyżek wynagrodzeń nauczycieli z 2019 roku – mówi **Robert Szwed**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny. - Tymczasem tylko koszty wynagrodzeń nauczycieli w szkole podstawowej (bez nauczycieli przedszkola miejskiego) w 2020 roku będą wyższe w stosunku do bieżącego roku o ok. 400 tys. zł.

Łączna kwota zaplanowanych dla miasta subwencji tj. oświatowej, wyrównawczej i równoważącej oraz zwiększone wpływy z podatków PIT mają być wyższe akurat o około 400 tys. zł w 2020 roku w porównaniu z rokiem bieżącym. - A to oznacza, że zostaną w całości skonsumowane przez wzrost kosztów wynagrodzeń nauczycieli – mówi Szwed. - W bieżącym roku do oświaty dołożymy 2 mln zł a w przyszłym ok. 2,5 mln zł. (bf)

CHEŁMSKIE. Wójtowie się burzą

Sawa atakuje Deniszczuka

- Szala goryczy się przelała – mówił wójt **Wojciech Sawa** na ostatniej sesji Rady Gminy Dorohusk o inwestycjach starosty chełmskiego. - Powiat remontuje drogi, które prowadzą do lasu, a po innych nie da się jeździć.

Niedawno **Henryk Gołębiowski**, wójt Wojsławic, zarzucał staroście chełmskiemu **Piotrowi Deniszczukowi** nierówne traktowanie gmin przy realizacji powiatowych inwestycji. Teraz **Wojciech Sawa** z Dorohuska mówi, że niektóre drogi budowane przez starostę prowadzą do lasu, podczas gdy po innych nie da się jeździć.

- Tak jest w przypadku drogi w Karczunku w gminie Wierzbica. Jeśli ktoś chce, to niech pojedzie i zobaczy – mówił Sawa

o najnowszej inwestycji powiatu chełmskiego.

Wójt mówił do radnych, że szala goryczy się przelała. - Apelujemy, żeby traktować wójtów jak partnerów w rozmowach, bo powiat składa się z piętnastu a nie czterech czy pięciu gmin – mówił na sesji. Przypomniał też, że wcześniejsze próby rozmów ze starostą Deniszczukiem kończyły się niczym. - Starosta mówił, że mamy swoje gminy i tam możemy sobie rządzić. A to nie powinno tak wyglądać.

Zdaniem Sawy wójtowie powinni uczestniczyć w ustalaniu kolejności remontów, żeby nie dopuszczać do sytuacji, gdy w jednej gminie buduje się 40 km a w innej 200 metrów dróg. Wójt chce apelować do starosty, również za pośrednictwem radnych powiatowych z terenu gminy Dorohusk, o sprawliwy podział remontów. (bf)

ŻMUDŹ. Jeszcze tego nie było...

Odwołali sołtysa, bo siedzi w areszcie

W ubiegłym tygodniu podczas zebrania wiejskiego odwołano sołtysa Roztoki. Od kilku miesięcy przebywa on w areszcie za pobicie 31-latka. Wkrótce mieszkańcy wsi wybiorą nowego sołtysa.

W czerwcu br. sołtys Roztoki, a jednocześnie wiceprezes i naczelnik OSP wraz z bratem pobili 31-latka. Do pobicia doszło po gminnych zawodach strażackich. Obaj mężczyźni uszyli zarzuty, a sąd zastosował wobec nich środek za-

pobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania. Od tamtej pory w Roztoce nie ma urzędującego sołtysa. W wakacje ruszyła procedura jego odwołania. Pod wnioskiem w tej sprawie podpisało się kilkunastu mieszkańców. Trafił on na biurko urzędników z gminy Żmudź. W środę, podczas zebrania wiejskiego, 21 mieszkańców Roztoki głosowało w sprawie odwołania sołtysa. Za było 18 osób, przeciw - 3. 20 listopada br. zaplanowano kolejne zebranie wiejskie w Roztoce. Ma być wówczas wybrany nowy sołtys wsi. (mo)

OGŁOSZENIE

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 26.11.2019r. o godz.11:00 w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny, licytacyjny, nieograniczony na zbycie prawa użytkowania wieczystego działki nr 57/20 o powierzchni 12 000,00 m² położonej w Chełmie w obrębie 22 przy ul. Wieniawskiego

cena wywoławcza /brutto / 1.399.740,00 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest udokumentowanie wniesienia wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej (tj. 139.974,00 zł) na konto ChSM w PKO BP O/ Chełm nr 23 1020 1563 0000 5702 0011 4785. Kwota wadium winna wpłynąć na rachunek bankowy Zamawiającego do dnia 25.11.2019r.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej dowód wypłaty wadium, dowód tożsamości i oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się z "Regulaminem Przetargów i Pracy Komisji Przetargowej"
3. Zapoznali się ze stanem faktycznym nieruchomości.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 500,00 zł i może również odpowiadać jej wielokrotności.

Osoba wyłoniona w drodze przetargu wylicytowaną kwotę winna wnieść w terminie do 26.12.2019 r.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej, co najmniej, kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która uzyskała przebicie nie wpłaci z określonym terminie wylicytowanej w przetargu kwoty,
- osoba, która przystąpi do przetargu /tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się/ jest nieobecna podczas licytacji,
- osoba, której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy przeniesienia własności nieruchomości.

Wadium wygrywającego przetarg zarachowane zostanie na poczet ceny nabycia prawa użytkowania wieczystego działki nr 57/20 o powierzchni 12.000,00 m, położonej w Chełmie przy ul. Wieniawskiego obręb 22. Wadium uczestników przetargu, którzy licytacji nie wygrali zwrócone zostanie na wskazane konto.

Umowa sprzedaży prawa użytkowania wieczystego nieruchomości nastąpi pod warunkiem, że Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu prawa użytkowania wieczystego przedmiotowej nieruchomości, przysługującego mu na mocy art. 109 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 21.08.1997 – o gospodarce nieruchomościami.

Jeżeli Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu, wydanie przedmiotu umowy nastąpi po zawarciu w formie aktu notarialnego umowy przeniesienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości.

Koszty aktu notarialnego, koszty sądowe postępowania wieczysto-księgowego oraz opłata za wieczyste użytkowanie od dnia nabycia nieruchomości, i inne opłaty związane z przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego obciążają nabywcę.

Blizszych informacji na temat przetargu udziela Dział Techniczny pokój 310 tel. 82 565 83 14 wew. 323.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

INFORMACJA WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2018 r., poz. 2204 z późn. zmianami), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XI/98/2019 z dnia 30.10. 2019 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, oraz na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych o umowy dzierżawy na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowego dzierżawcy. Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 12 listopada 2019 roku do dnia 03 grudnia 2019 roku.

Blizsze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm lub pod tel. (082) 563 – 65 – 53.

Ogłoszenie drobne – korzyść duża!

Dla wygody naszych Czytelników zamontowaliśmy dodatkowe skrzynki na kupony ogłoszeniowe i konkursowe. Podajemy lokalizację nowych skrzynek „Nowego Tygodnia”:

- **Leśniowice**, sklep Groszek
- **Żmudź**, sklep Lewiatan
- **Białopole**, sklep Lewiatan
- **Kamień**, sklep Gama
- **Dorohusk**, sklep Lewiatan
- **Ruda-Huta**, sklep Gama
- **Wola Uhruska**, sklep ABC
- **Wierzbica**, sklep ABC Basia
- **Siedliszcze**, sklep Delikatesy Centrum
- **Rejowiec**, sklep Gama ul. Słoneczna
- **Siennica Różana**, sklep Groszek
- **Krasnystaw**, sklep Gama przy ul. Królowej Sołki



KAMIEŃ. Nie jest źle, ale są zalecenia

Kurator sprawdził

Pracownicy chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie przeprowadzili kontrolę w Szkole Podstawowej w Kamieniu. To efekt skargi rodziców uczniów.

Skargę, o której mowa, autorzy listu wysłali do kuratorium oświaty, ale też do „Nowego Tygodnia”. Pisali w niej, że „w szkole dzieje się źle”, „pracownicy i niektórzy nauczyciele są zastraszeni”, a dzieci jednej z klas są „nagminnie” przenoszone do podstawówki w Strachosławiu. Zwracano też uwagę na problem z agresją niektórych uczniów. **Dorota Adamczyk**,

dyrektor SP w Kamieniu, na łamach „Nowego Tygodnia” szczegółowo odniosła się do zastrzeżeń zawartych w liście, tłumacząc m.in., że efekty działań podejmowanych przez pracowników pedagogicznych, w tym dyrektora, nie są natychmiastowe, a zachodzące zmiany w oddziaływaniach wychowawczych są procesem a nie nagłym zjawiskiem. Zapewniała też, że dobro i bezpieczeństwo dzieci, jest także jej osobistym priorytetem, dlatego zaprasza rodziców do bezpośrednich rozmów. **Arkadiusz Kwieciński**, dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie, zapowiedział, że sprawdzi zasadność zarzutów zawartych w piśmie. Przeprowa-

dzono w szkole kontrolę doraźną. Sporządzono z niej protokół, do którego dyrektor nie wniosła zastrzeżeń. Z kolei pracownicy kuratorium wydali zalecenia.

- Szkoła reaguje w sytuacjach związanych z problemami wychowawczymi uczniów, są przeprowadzane rozmowy z pedagogiem, ale nie zawsze prawidłowo udzielana jest pomoc psychologiczno-pedagogiczna i w tym zakresie zauważyliśmy pewne mankamenty - informuje dyrektor Kwieciński. - Dlatego wydaliśmy zalecenia dotyczące planowania i organizacji pomocy psychologiczno-pedagogicznej, aby była ona adekwatna do potrzeb uczniów. Zwróciliśmy też uwagę na konieczność zwiększenia współpracy pomiędzy nauczycielami wobec agresywnych zachowań uczniów. W ciągu trzydziestu dni od otrzymania zaleceń dyrektor szkoły ma obowiązek poinformować organ nadzoru pedagogicznego o podjętych w tym zakresie działaniach. (mo)

LEŚNIOWICE. Z morsami na Maczułach i Tuligłowach

Wójt w zimnej wodzie kąpana



Wójt Joanna Jabłońska chce utworzyć w gminie Leśniowice klub morsów. Ale najpierw postanowiła na własnej skórze poczuć, jak to jest zanurzyć się w lodowatej wodzie.

Niedziela, 3 listopada. Zalew w Tuligłowach (powiat krasnostawski) z wodą o temperaturze 8 stopni. Nad brzegiem zbiornika rozgrzewają się „Krasnostawskie karpie”, bo za chwilę rozpoczynają sezon morsowania. Wśród nich jest też podekscytowana **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice. To jej pierwsza taka „zimna kąpiel”. Chce w ten sposób zachęcić mieszkańców gminy Leśniowice, aby oni też spróbowali przygody z morsowa-

niem. Na Facebooku wójt Jabłońska napisała: „troszeczkę szaleństwa”.

- To było naprawdę niesamowite doświadczenie - mówi wójt Jabłońska. - Wchodziliśmy do wody w grupie, co było dodatkową motywacją i determinowało do tego, aby nie wycofać się w ostatniej chwili. Atmosfera była wspaniała. Nie przeżyłam żadnego szoku, bo woda wcale nie była taka zimna, a wcześniej była przecież rozgrzewka. 11 listopada otwieramy sezon morsowania nad zalewem „Maczuły” w Horodysku, przy współpracy i pod czujnym okiem doświadczonych morsów z klubu „Krasnostawskie Karpie”. Przed tym wydarzeniem chciałam najpierw sama spróbować swoich sił w morsowaniu. Zachęcam do tego mieszkańców gmi-

ny Leśniowice. Planujemy utworzyć u nas klub morsów.

Na Facebooku morsy tak zachęcali do udziału w inauguracji sezonu w Horodysku: „Gmina Leśniowice oraz Klub Morsów Krasnostawskie Karpie mają zaszczyt zaprosić Sympatyków, Foczek, Morsy i Wszystkich, którzy lubią dobrą zabawę na uroczyste rozpoczęcie zwyczajną zimowych kąpieł nad zalewem Maczuły...”

Morsowanie stało się popularną zabawą wśród samorządowców. Zimnych kąpieł zazywał już m.in. **Piotr Deniszczyk**, starosta chełmski i jego były zastępca **Tomasz Szczepaniak**. Od lat pasji tej oddaje się też **Mariusz Kowalczyk**, chełmski radny i zastępca dyrektora chełmskiego szpitala. (mo, fot. FB)

CHEŁM / GMINA URSZULIN. Mezalians w świecie zwierząt

Wilczyca skumała się z psem. Razem polują na krowy

Sensacja pod Urszulinem. Coś takiego praktycznie się nie zdarza. Wadera, która przywędrowała do tutejszego lasu, związała się z najprawdopodobniej porzuconym psem. On nauczył ją podchodzić pod domy ludzi, ona jego polować na miejscowe krowy.

W środy poranek (6 listopada) do chełmskiego oddziału Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska wpłynęło niecodzienne zawiadomienie: we wsi w gminie Urszulin pod Włodawą wilczyca i pies niemal zagryzły dwie krowy.

- Przez dziesięć lat mieliśmy może dwadzieścia przypadków szkód wyrządzonych przez wilka - mówi **Janusz Holuk**, naczelnik Wydziału Spraw Terenowych w Chełmie RDOŚ w Lublinie.

Nietypową parę psowatych przepędził właściciel krów, który przejeżdżał ciągnikiem obok łąk, na których się pasły (jakieś 0,5 km od wsi). Okazało się, że jedna z krów została pogryziona już wcześniej. Stało się to najprawdopodobniej około 1 listopada. Miała tak silne obrażenia, że nie była nawet w stanie ustać na nogach. Rolnik zostawił ją wówczas na łąkach. Teraz, gdy para psowatych zaatakowała ponownie, raniąc dotkliwie drugą krowę,

na miejsce zjechał weterynarz (zapadła decyzja o uśpieniu zwierzęcia, by skrócić mu cierpienie).

Taki swoisty mezalians, kiedy wilczyca brata się z psem, zdarza się w przyrodzie bardzo rzadko. - Czegoś takiego jeszcze nie było - mówi **Paweł Duklewski**, rzecznik prasowy RDOŚ w Lublinie.

Tymczasem pracownicy Poleskiego Parku Narodowego, dzięki fotopułapkom, obserwują parę od początku tego roku. Są pewni tego, że samiec jest zwykłym psem (ustalili to na podstawie badań znalezionych w lesie odchodów). Zresztą, jak mówią, wątpliwych jest na tym terenie dużych psów jest sporo. Z kolei

z wilczycą mają utrapienie - wygląda jak smukła wadera, ale delikatniejsza i inna od tutejszych wilków (na terenie parku żyje stado złożone z 4-6 osobników). Kuda, bo tak ją nazwano, najprawdopodobniej ma ok. 3 lat i przywędrowała w te tereny z Sosnowicy w poszukiwaniu partnera do założenia rodziny. Dziwne dla pracowników parku jest jednak to, że choć para jest razem od zimy, nie ma młodych.

Ludzie we wsi opowiadają, że wilczyca nie boi się, potrafi podejść i położyć się na czyimś podwórku lub przy krowach. Nauczył ją tego pies. Gdy ona leży przed czyjąś posesją i budzi sensację wśród

mieszkańców, on potrafi stać schowany w zaroślach jakieś sto metrów za nią i nie zwracać na siebie uwagi człowieka. Zdaniem P. Duklewskiego wilczyca zatraciła swój behawior i powinna zostać odesparowana od zdziczałego psa (który może być niebezpieczny).

Jeśli wierzyć ludziom, mezalians, który w Polsce praktycznie się nie zdarza, tutaj nie jest niczym nowym. Z legend, jakie usłyszeli pracownicy poleskiego parku, wynika, że podobna sytuacja miała miejsce około 30 lat temu. Większa suka notorycznie zapuszczała się do lasu, a ludzie widzieli czekającego tam na nią wilka. Jakis czas później suka urodziła w lesie szczenięta. **(pc)**

GMINA CHEŁM. Spreparują go i wystawią jako eksponat Martwe szczenię wilka w rowie



Objęty ścisłą ochroną wilk został znaleziony martwy w przydrożnym rowie na terenie gminy Chełm. - To było szczenię - podkreślają specjaliści, przedstawiając zatrważające statystyki, zgodnie z którymi śmiertelność na drogach młodych wilczków jest teraz bardzo duża.

W czwartek po południu (31 października) do Nadleśnictwa Chełm dotarło zgłoszenie o martwym wilku, leżącym na poboczu drogi wojewódzkiej nr 812, na terenie gminy Chełm.

- Ktoś zauważył zwierzę przy drodze. Miejscowy podleśniczy udał się we wskazane miejsce do miejscowości Horodyszcz-Kolonia i wstępnie potwierdził, że może to być niewielki, młody basior. Podleśniczy

zabezpieczył znalezione osobnika. Na jego ciele nie było śladów po kuli czy mechanicznych uderzeniach, widoczne były jedynie niewielkie obrażenia głowy. Najprawdopodobniej został potrącony przez samochód, ale nie jest wykluczone, że mógł na przykład zostać otruty - mówi **Wojciech Kamiński**, rzecznik prasowy Nadleśnictwa Chełm.

Wstępnie leśnicy przyjęli na podstawie oględzin zwierzęcia, że jest to około dwuletni osobnik o wadze ok. 22 kg. Jednak zdaniem specjalistów było to z całą pewnością kilkumiesięczne szczenię z tegorocznego miotu.

- W Polsce żyje tysiąc osiemset osiemdziesiąt sześć osobników. Gdy szczenięta podrosną, rodzicom trudno jest donosić im pożywienie w żołądku, więc zaczynają prowadzić młode do upolowanej zdobyczy. Najprawdopodobniej właśnie tak to wyglądało: grupa rodzinna przechodziła tamtędy, a jedno z młodych zagapiło się i zostało z tyłu. Kilkumiesięczne szczenięta są jeszcze „zielone”, nie potrafią dobrze poruszać się w terenie, dlatego właśnie narażenie na kolizję z nimi jest teraz ogromne. W ostatnim czasie duża jest też śmiertelność - tłumaczy dr hab. **Sabina Nowak**, prezes Stowarzyszenia dla Natury „Wilki”.

Jak wynika z danych Stowarzyszenia, tylko w październiku na drogach zginęło 10 osobników, z czego 3 to młodziutki wilczki. Problemem jest niska świadomość kierowców oraz brak odpowiedniego oznakowania. W całej Polsce jest tylko jedno miejsce, w którym przy drodze stoi tablica ostrzegawcza dla kierowców: „Zwolnij! Wilki!” (w Borach Dolnośląskich, na terenie obszaru Natura 2000 Wilki nad Nysą).

- Z uwagi, że wilki w naszym kraju są objęte ochroną ścisłą, o zaistniałej sytuacji z 31 października niezwłocznie poinformowana została Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska. Sporządzono szczegółowy opis znalezionej osobnika wraz z niezbędną dokumentacją fotograficzną. Dodatkowo pobrano próbki sierści i tkanki z języka do badań genetycznych, które przekazano do Instytutu Genetyki i Biotechnologii Wydziału Biologii Uniwersytetu Warszawskiego - informuje Kamiński.



Brak prawidłowego oznakowania dróg to jeden z powodów dużej śmiertelności objętych ścisłą ochroną wilków, fot. S. Nowak

Wyniki mogą pojawić się za ok. 2 tygodnie. Dzięki analizie uda się ustalić pochodzenie wilka (czy był to „czysty” wilk czy hybryda) oraz potwierdzić przyczynę jego śmierci.

- Wilki poruszają się w trudnodostępnym terenie, potrafią przemierzyć nawet kilkadziesiąt kilometrów w ciągu nocy. Jeśli znajdują pożywienie, mogą zatrzymać się na danym terenie nawet na kilka sezonów, potem migrują dalej. Według danych GUS

z marca tego roku, w województwie lubelskim żyje około dwustu osobników. Obecnie obserwuje się też tendencję wzrostową - mówi **Paweł Duklewski**, rzecznik prasowy Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie.

Choć nadleśnictwo nie prowadzi w Polsce monitoringu populacji wilka, to wiadomo, że na terenie pow. chełmskiego pojedyncze osobniki - lub ich tropy - spotykane były m.in. w kompleksie leśnym stańkowsko-czułczyckim.

Nadleśnictwo wystąpiło do RDOŚ z wnioskiem o wydanie zezwolenia na spreparowanie znalezionej w Horodyszczu-Kolonii młodego osobnika. - Planujemy w przyszłym roku modernizację sali edukacyjnej. Eksponat stanąłby w niej, jeśli dostaniemy zgodę. Inną opcją jest sala w Sawinie lub w Pobołowicach - dodaje rzecznik Nadleśnictwa Chełm. **(pc)**

Groźne pajęczaki coraz liczniejsze

Kleszczobranie

- Nigdy czegoś takiego nie przeżyłam. Byłam oblepiona kleszczami. Były na nogach, brzuchu, nawet w uszach - to relacja naszej Czytelniczki z grzybobrania. Borelioza jest coraz częstszą chorobą zawodową u rolników, a ostatnio chełmski sanepid otrzymał zgłoszenie o przypadku odkleszczowego zapalenia opon mózgowych. Jeśli nie będzie mroźnej zimy, znowu czeka nas inwazja kleszczy.

- Mieszkam na wsi od lat, uwielbiam zbierać grzyby, ale po tym, co ostatnio mnie spotkało w lesie, nieprędko znowu tam pójść - mówi mieszkanka powiatu chełmskiego. - Kleszcze dosłownie mnie oblepiły. Na nic się zdały długie spodnie, czy szczelnie zapięta kurtka. Kleszcze były wszędzie, nawet pod pachami i w uszach. Gdybym tego nie przeżyła, nie uwierzyłabym, że coś takiego jest możliwe.

Paweł Duklewski z Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie mówi, że pogoda sprzyja rozwojowi kleszczy. Mroźne zimy spowodowałyby, że tych

pajęczaków od wiosny do jesieni byłoby znacznie mniej. Bo im cieplejsza zima, tym większa szansa, że wiosną będzie wysyp kleszczy. Liczba zachorowań na boreliozę w powiecie chełmskim rośnie. W tym roku w chełmskim sanepidzie odnotowano ich 153.

- Otrzymaliśmy też zgłoszenie o przypadku odkleszczowego zapalenia mózgu - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. - To są sporadyczne przypadki. Istnieje możliwość zaszczepienia się przeciwko temu wirusowi przenoszonemu przez

kleszcze. Stan zapalny mózgu może zakończyć się tragicznie.

Choroba zawodowa

Borelioza to także coraz większy problem rolników. To choroba zawodowa.

- W 2018 roku wydano 28 decyzji przyznających odszkodowania z tytułu chorób zawodowych, z czego 24 dotyczyło boreliozy lub jej następstw: w dwóch przypadkach chodziło o astmę oskrzelową, a w dwóch o zewnątrzpochodne alergiczne zapalenia pęcherzyków płucnych - informuje **Patrycja Józefowicz**, główny specjalista z Oddziału Regionalnego KRUS w Lublinie. - Nie wiemy jeszcze, ile będzie zgłoszeń chorób zawodowych z tego roku. W roku ubiegłym zarejestrowano 33 wnioski o jednorazowe odszkodowanie w związku z chorobą zawodową i zawierają się w tym także zachorowania na boreliozę. Liczba ta dotyczy całego województwa. Dla porównania w 2014 roku zgłoszono 22 takie wnioski. Poza jednorazowym odszkodowaniem z tytułu choroby zawodowej, rolnicy, u których stwierdzono

boreliozę mogą ubiegać się o prawo do renty rolniczej z tytułu choroby zawodowej. Świadczenie to przysługuje ubezpieczonemu, posiadającemu jakikolwiek okres ubezpieczenia emerytalno-rentowego, który obejmuje dzień zachorowania na rolniczą chorobę zawodową oraz który jest całkowicie niezdolny do pracy w gospodarstwie rolnym w związku ze stwierdzoną chorobą zawodową.

Czas na drastyczne kroki?

Zdarzają się sytuacje, w których samorządy decydują się np. w związku z plagą komarów na zrzuć z powietrza preparatów owadobójczych na wybrane tereny.

- Taka decyzja należy do samorządów - mówi **Agnieszka Lis**, powiatowy lekarz weterynarii Chełma. - Ale ta sytuacja miałaby dwie strony. Nie ma tak zwanych repelentów wybiórczych, czyli takich, które podziałają odstraszająco tylko na niektóre owady na przykład komary czy kleszcze. One działają także na takie owady jak pszczoły czy trzmiele, które przecież są tak potrzebne. **(mo)**



101. rocznica odzyskania niepodległości



(11 listopada) Mieszkańcy powiatu włodawskiego i Włodawy licznie uczestniczyli w obchodach rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Była msza, apel poległych, przemówienia i okolicznościowe widowisko, a to wszystko w asyście żołnierzy Wojska Polskiego.

Uroczystości przygotowane przez włodawskie starostwo rozpoczęła msza św. w kościele pw. NSJ, skąd udano się pod pomnik Tadeusza Kościuszki. Tam przemówienie wygłosił Romuald Pryll - przewodniczący Rady Powiatu we Włodawie. Złożono także okolicznościowe wieńce i wianki pod pomnikiem, a wszystko to w asyście Kompanii Honorowej 19 Brygady Zmechanizowanej z Lublina - Dywizjon Artylerii Samobieżnej z Chełma. Na zakończenie uroczystości miał miejsce koncert w sali kina, gdzie wystąpili uczniowie ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, zespół „Włodawianki” oraz Chór Ziemi Włodawskiej „Włodaviensis”.

Po południu harcerze przy ognisku w Rynku obok pomnika śpiewali patriotyczne pieśni, w ten sposób oddając hołd tym wszystkim, którym jesteśmy wdzięczni za wolną i niepodległą Polskę. (pk)



Z inwestycji nie każdy zadowolony

Nie brak dróg i... malkonetnów

Tegoroczna jesień to ważny okres dla infrastruktury drogowej powiatu włodawskiego. Właśnie ukończono dwie kluczowe inwestycje, które w znacznym stopniu rozwiązują problemy komunikacyjne i znacząco poprawiają bezpieczeństwo na drogach. Mimo tego nadal słychać głosy krytyki: a to że woda nie spływa, a to że chodnik za szeroki, albo że nie ma go wcale.

W ostatnich dniach do użytku oddano trzykilometrowy odcinek drogi z Urszuli na do Andrzejowa i z Urszuli na do Sumina (4 km). Zwłaszcza tę pierwszą inwestycję śmiało można uznać za wzorcową, gdyż na niemal całej długości drogi wybudowano chodnik przechodzący w ścieżkę rowerową, zaś odcinek w samym Urszulinie, który co

roku w mediach powracał w związku z wielkimi zastoinami wody, został wyposażony w kanalizację burzową. Ale to nie wszystko. W Zachajkach (gm. Wyrzyki) przebudowano skrzyżowanie dróg powiatowych, wyposażając je w chodniki, a w Wytyczynie wybudowano 2 kilometry asfaltowej ścieżki rowerowej. Krajobraz drogowy zmienia się także w Kulczynie i Kolonii Kulczyn (gm. Hańsk), gdzie w ramach scaleń dobiega końca budowa prawie 4 kilometrów dróg asfaltowych i przebudowa 10 kilometrów dróg gruntowych. Po powiecie włodawskim jeździ się coraz lepiej, mimo to nie brakuje malkonetnów. - Odpowiadając za te inwestycje członek zarządu powiatu, Adam Panasiuk przyznaje, że teraz więcej czasu poświęca na tłumaczenia niż na świętowanie. - Wykonaliśmy roboty drogowe o wartości kosztorysowej prawie 16 mln zł, a niemal z każdej strony słyszę krytykę i narzekania, że to i tamto źle, że to za mało, bo ścieżki rowerowe i chodniki powinny być na

całych długościach i że wszystkim powinniśmy wybudować zjazdy aż do granicy działek - mówi. - Nie pomagają tłumaczenia, że jeżeli wydamy bardzo dużo pieniędzy dla rozwiązania problemu komunikacyjnego dla jednej czy dwóch wsi, to może nam zabraknąć środków na inne rzeczy. Bardzo często porównuje się nas do powiatu chełmskiego, gdzie robiony jest bardzo długi kilometr dróg, choć raczej z ubogą infrastrukturą towarzyszącą. Z całą pewnością mogę powiedzieć, że minęły te czasy, gdy ludzie wyrażają radość z tak dużych inwestycji. Teraz tych zadowolonych raczej nie widać, z kolei niezadowolonych krzyczą tak głośno, że odbiera to chęci do świętowania. No i niestety, niemal każdego dnia zamiast pracować nad kolejnymi projektami, muszę poświęcić godzinę lub dwie, by odpowiadać na pisma malkonetnów, a nawet służyć kontroli, które są zobowiązane sprawdzić każdy sygnał płynący od niezadowolonego mieszkańca - tłumaczy Pansiuk. (bm)

WŁODAWA. Zatrudniła córkę, bo nie było innych chętnych Konkurs nie był wymagany

Włodawską opinię publiczną poruszyła w ostatnim czasie wiadomość o zatrudnieniu w MOSiR córki dyrektora, Teresy Zaleńskiej-Sak. Okazuje się, że wszystko odbyło się zgodnie z prawem. Mało tego, w ośrodku nadal brakuje rąk do pracy, a na chętnych czekają wolne etaty.

Córka Teresy Zaleńskiej-Sak, dyrektor włodawskiego MOSiR-u, została podwładną swojej rodzicielki razem z żoną

jednego z kandydatów na posła. Pracuje na stanowisku recepcjonistki i na siłowni. - Nie ukrywam, że zatrudniłam córkę na pół etatu na okres trzech miesięcy - mówi pani dyrektor. - Nie jest to stanowisko urzędnicze, więc nie wymagało ogłaszania żadnego konkursu. O wszystkich wiedział burmistrz, którego zapytałam o zdanie jeszcze przed faktem. Wyraził zgodę. Nie wiem, o co ten cały szum, bo ze względu na bardzo małe zarobki, nikt nie chce u nas pracować. Za pierwszy miesiąc moja córka zarobiła na rękę nieco ponad 800 zł. Ale że nie jest z tych matek, które

rym wystarczy 500+, tylko woli pracować i przebywać między ludźmi, więc wyciągnęłam w jej stronę pomocną dłoń. Czy to nepotyzm? Proszę się rozejrzeć po urzędach, szkołach czy innych instytucjach - pracują tam całe rodzinne klany i nikt nie robi z tego powodu problemu. Nie widzę więc w tym nic zdrożnego, tym bardziej, że w ostatnim czasie zatrudniłam trzy osoby, a ciągle mam wolne etaty. Niestety, jak już wspomniałam, nie ma chętnych do pracy ze względu na niskie uposażenie, dlatego cięszę się z każdego pozyskanego pracownika - dodaje Zaleńska-Sak. (bm)

WŁODAWA. Podatki w górę, ale psy wolne od opłat 0 podatkach na sesji

(8 listopada) Włodawscy właściciele psów nie będą musieli już uiszczać opłaty za posiadanie czworonogów. Od 1 stycznia zmienia się także stawki podatku od nieruchomości i środków transportu. Włodawski ratusz wprowadza również zwolnienia z podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców realizujących nowe inwestycje i tworzących nowe miejsca pracy.

Przyjęte podczas ostatniej sesji przez Rady Miejskiej we Włodawie uchwały zakładają wzrost stawek podatku od nieruchomości i środków transportu. Jest to pierwsza podwyżka od 2014 roku. W obu przypadkach nowe stawki są niższe od maksymalnych, które co roku ustala Ministerstwo Finansów. Obowiązujące od przyszłego roku podatki nie odbiegają również od stawek obowiązujących obecnie w innych miastach czy gminach w kraju. - Zwolnienie

przedsiębiorców z podatku od nieruchomości, niewątpliwie będzie zachętą do realizowania nowych inwestycji w naszym mieście - mówi burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński - Spowoduje zmniejszenie kosztów prowadzenia działalności, a miastu da wymierne korzyści w postaci utworzenia nowych miejsc pracy. Zmniejszenie obciążeń podatkowych poprawi atrakcyjność Włodawy jako dobrego miejsca do prowadzenia działalności gospodarczej. To pierwsza w historii samorządu Włodawy tego typu ulga dla przedsiębiorców. Z ulgi będą mogli skorzystać przedsiębiorcy, którzy inwestują m.in. w zakup gruntów, środków trwałych, budowę i rozbudowę budynków tworząc przy tym nowe miejsca pracy. Zwolnienie z podatku od nieruchomości przysługiwać będzie na okres od roku do trzech lat. Od 1 stycznia nie będzie już obowiązku uiszczania opłaty z tytułu posiadania psów. Jak wyliczyli pracownicy włodawskiego ratusza wpływy z tej opłaty systematycznie spadają. Rosły za to koszty związane z jej egzekwowaniem. Ponieważ opłata nie ma charakteru obligatoryjnego radni przychyliły się do propozycji burmistrza Włodawy w sprawie likwidacji tej opłaty. (a)

Młoda włodawianka w obronie klimatu

Pokazuje, że można

Nazwisko Gabrieli Chomiczewskiej z Włodawy bardzo często porównuje się do Greta Thunberg. Nic w tym dziwnego, bo działaczka i liderka Młodzieżowego Strajku Klimatycznego we Włodawie poruszyła całe miasto i zwróciła uwagę jego mieszkańców na światowy problem.

Chociaż dzisiaj Gabriela Chomiczewska studiuje w Krakowie i rodzinne strony odwiedza rzadko, nadal jest „gorącą” postacią, nie tylko w młodzieżowych kręgach Miasta Trzech Kultur. Jej zaangażowanie w ochronę klimatu dostrzegły media ogólnopolskie. Gabriela stała się bohaterką reportaży m.in. Wirtualnej Polski, czy OKO.PRESS. Wszyscy porównują młodą działaczkę do słynnej Greta Thunberg. To właśnie Gabriela stoi za organizacją pierwszego w historii Włodawy Młodzieżowego Strajku



Klimatycznego, który odbył się w centrum miasta pod koniec września. Jak sama opowiada, nie było to wcale łatwe. Mało tego, tam, gdzie Chomiczewska spodziewała się zrozumienia i pomocy, znalazła opór i poczuła rzuć pod jej nogi kłody. Oczywiście nie zraziło jej to i w efekcie w strajku, który komentowano we wszystkich mediach, udział wzięło ponad sto osób. (bm)

HANNA. Zakończono ważną inwestycję

Woda w prawie każdym domu



Nowe nitki wodociągu położone w Zaświatyczach, Kuzawce oraz Dołhobrodach praktycznie zamykają temat zaopatrzenia w wodę mieszkańców gminy Hanna. Dzięki unijnemu dofinansowaniu gruntownie zmodernizowano też główne ujęcie wody.

W gminie Hanna zakończono właśnie inwestycję związaną z przebudową i rozbudową stacji wodociągowej wraz z ujęciami wody w Hannie oraz budową trzech odcinków sieci wodociągowej spinających istniejącą sieć wodociągu gminnego. - W ramach tego przedsięwzięcia powstało

3,5 kilometra nowej sieci wodociągowej w Zaświatyczach, Kuzawce i Dołhobrodach - mówi wójt Grażyna Kowalik. - Wybudowano trzy nowe studnie głębinowe, przebudowano istniejący budynek ujęcia wody wraz z utwardzeniem i ogrodzeniem teren wokół niego, wyremontowano zbiorniki retencyjne oraz zmodernizowano oświetlenie terenu, monitoringu i pozostałych instalacji zewnętrznych z branży elektrycznej. Dodatkowo kupiono i zamontowano w gospodarstwach domowych wodomierze z funkcją odczytu radiowego w ilości 955 sztuk - wylicza Kowalik.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł 2 755 000 zł, z czego dofinansowanie unijne to 1 280 000 zł. (b)

Najlepsi cosplayerzy pochodzą spod Włodawy

Fantastyczna pasja,

Dwoje reprezentantów powiatu włodawskiego, nie wiedząc o swoim istnieniu i niemal w jednym czasie, zostało czołowymi polskimi cosplayerami. Dzisiaj spotykają się na festiwalach i eventach, ale też rywalizują, chociażby w konkursie CosplayOn.



fot. Dryad Photography

fot. Lukasz Konkla

Cosplay to pochodzące z Japonii artystyczne hobby, w ramach którego osoby nazywane cosplayerami tworzą przebrania i wcielają się w fikcyjne postaci z książek, komiksów, czy filmów. Właśnie dla takich pasjonatów Red Bull wraz Pyrkonem zorganizowali konkurs dla najlepszych cosplayerów! Zwycięzca zostanie bohaterem filmu dokumentalnego i zyska pieniądze na wykonanie wartego 5 tys. zł kostiumu na Maskaradę 2020 w ramach poznańskiego Festiwalu Fantastyki Pyrkon. Do konkursu stanęło 12 najlepszych stylizacji przygotowanych przez czołowych polskich cosplayerów. Wśród nich jest dwójka reprezentantów powiatu włodawskiego, choć obecnie los rzucił ich daleko od domu. Lynx Den, czyli **Anna Olak** mieszka w Warszawie i na konkurs zgłosiła strój Lary Croft. Cyprian Workshop, czyli **Cyprian Perepeczo** pracuje we Wrocławiu, a prezentuje stylizację Alexiosa z serii Assassin's Creed. Dla obojga z nich przygoda z tworzeniem fantastycznych strojów zaczęła się kilka lat temu i bardzo szybko zaczęła się rozwijać, przeobrażając się w prawdziwą pasję, a w przyszłości - być może też i w sposób na życie. Co ciekawe, Anna i Cyprian nie znali się wcześniej. - Spotykaliśmy się na eventach branżowych i festiwalach, ale nie wiedziałem, że mieszkaliśmy tak blisko siebie - mówi Cyprian. Lepiej poinformowana od niego była Anna. - Ja wiedziałam, że mieszkał niedaleko, ale nie zdawałam sobie sprawy, gdzie dokładnie

- przyznaje Lynx Den. To niesamowita historia, że dwoje młodych ludzi żyjących w odległości zaledwie kilkunastu kilometrów od siebie, zaraziło się dość jeszcze nieznaną w Polsce i bardzo niszową pasją. Niezależnie od siebie bardzo szybko się rozwijali stając się czołowymi postaciami krajowego cosplayu.

Cyprian cosplayem zajmuje się od 2014 roku. - Początki nie były imponujące, bo wraz z kolegami narzuciliśmy jeansy na plecy i udaliśmy się na nasz pierwszy event - wspomina. - Tak mi się to spodobało, że postanowiłem dalej zainteresować się tematem. Pierwsze stroje też nie były bardzo skomplikowane, ale z czasem zacząłem być coraz lepszy, nauczyłem się wielu nowych rzeczy i zacząłem być dostrzegany przez wielu ludzi. I zacząłem odnosić też powoli sukcesy, otrzymałem kilka wyróżnień, nagród, wygrałem kilka konkursów. Kilka razy byłem również uczestnikiem konkursu cosplay na Pyrkonie - dodaje. Wszystkie elementy swoich strojów tworzy sam. Używa do tego mnóstwa narzędzi i technik, posługuje się maszyną do szycia, technikami kaletniczymi, czy stolarskimi. Na co dzień mieszka i pracuje we Wrocławiu. Jest magistrem historii i wykształcenie bardzo pomaga mu w realizowaniu pasji.

Lynx Den obecnie studiuje na Wydziale Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki na warszawskiej ASP. - Poza pracą przy konserwacji malowideł, lubię zajmować się



fot. Dryad Photography

fot. MR

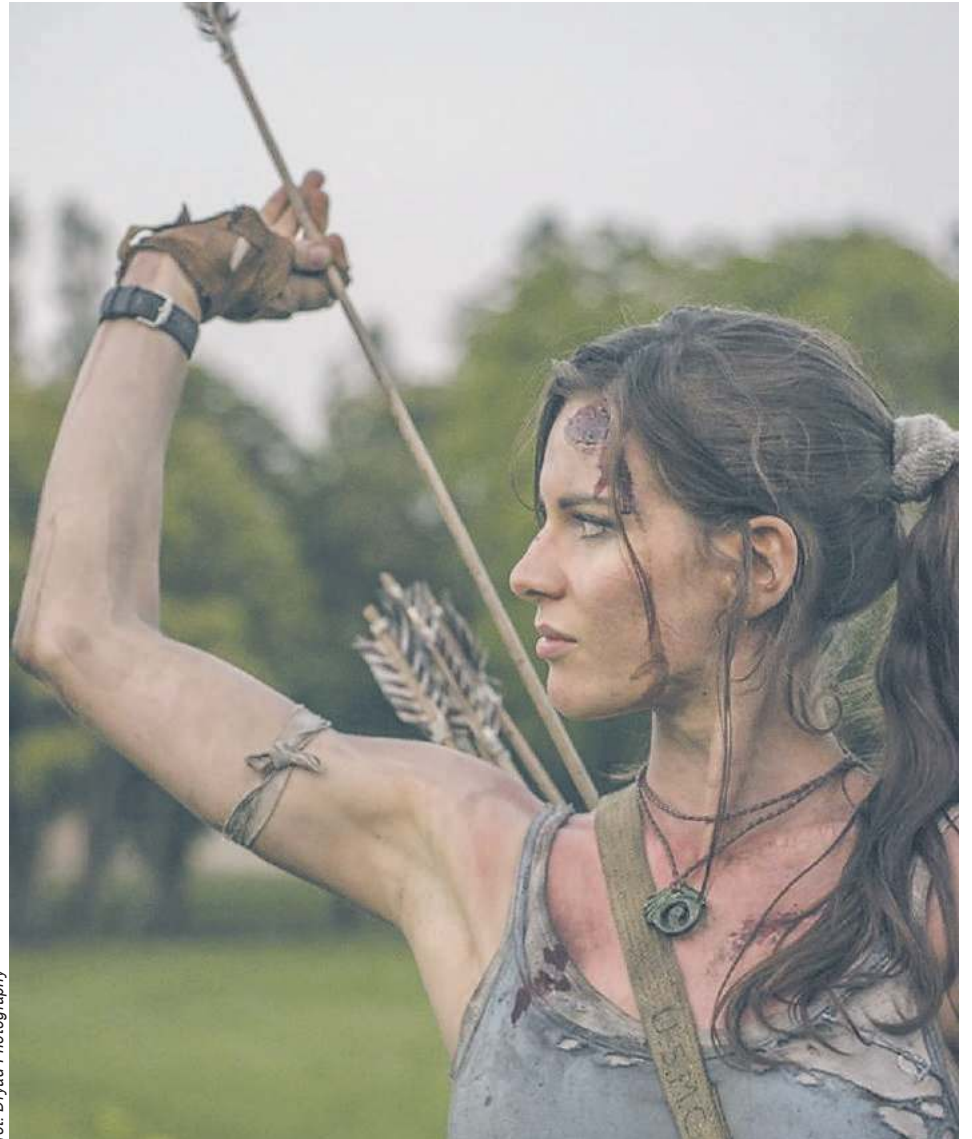


fantastyczne efekty



fol. Dryad Photography

fol. Dryad Photography



różnymi rodzajami twórczości. Ostatnio szczególną frajdę sprawia mi tworzenie biżuterii z drewna i innych naturalnych elementów - mówi. - Cosplay w moim życiu pojawił się w 2014 roku i stanowi wyłącznie hobby. Do tej pory stworzyłam cztery kompletne stroje. W przyszłości chciałabym się nauczyć pracy z pianką oraz projektowania funkcjonalnych zbroi, a także spróbować swoich sił z elektroniką tak, by móc zaprojek-

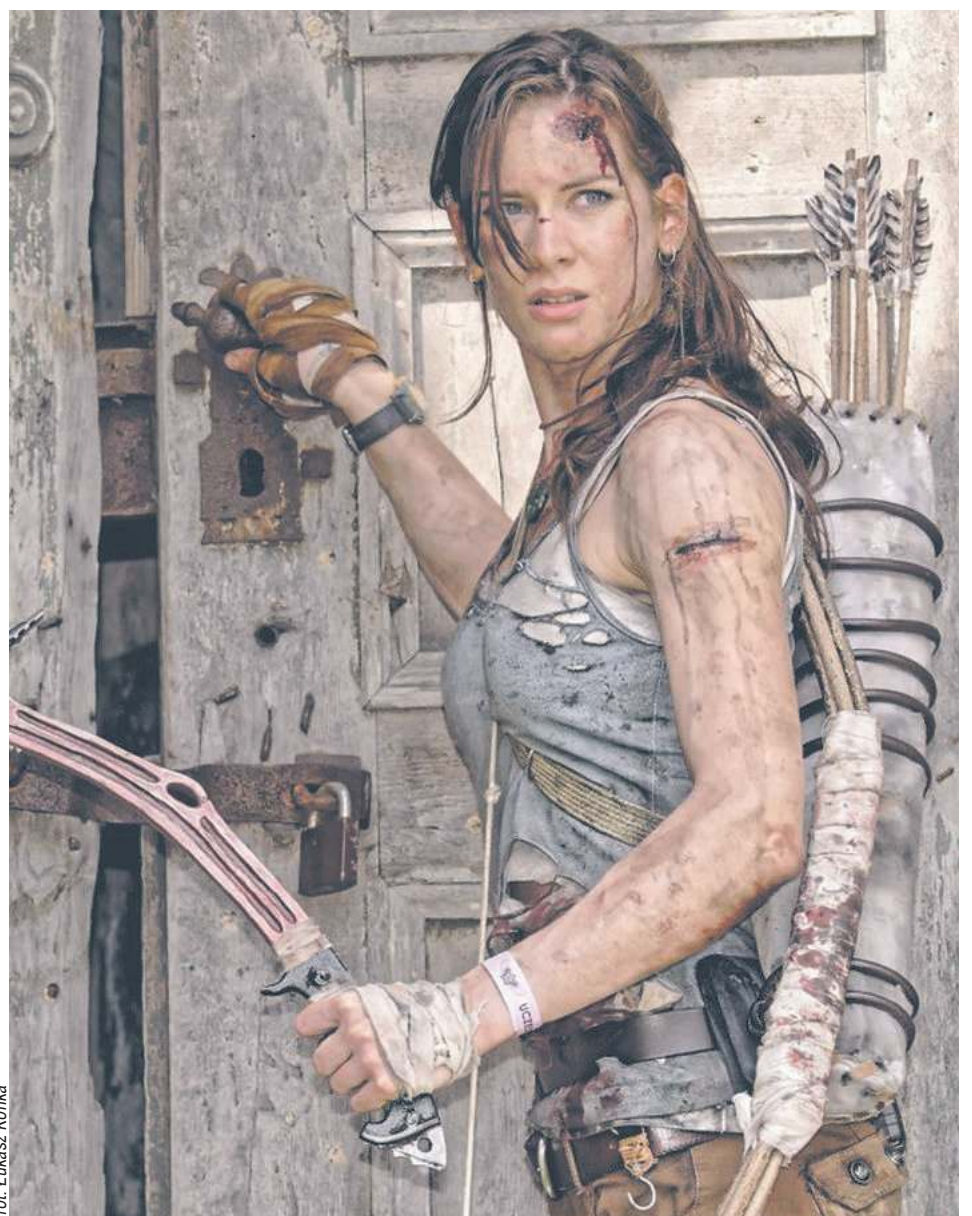
tować funkcjonalny i proporcjonalny egzoszkielet - dodaje Anna.

Każdy z Was może pomóc reprezentantom powiatu włodawskiego i oddać na niego swój głos. Wystarczy wejść na stronę www.redbull.com/pl-pl/projects/konkurs-cosplay i wybrać swojego faworyta. Trzeba się spieszyć, bo konkurs kończy się we wtorek (12 listopada) o północy. (bm)



fol. Dryad Photography

fol. Łukasz Korla



Wynik kwesty na cmentarzach we Włodawie

Będą kolejne renowacje



W dniach 1 i 2 listopada Stowarzyszenie Renovabis przeprowadziło na włodawskich cmentarzach jedenastą już kwestę. W zbiorce i liczeniu pieniędzy uczestniczyło 54 wolontariuszy.

Pieniądze zbierano do ponumerowanych puszek przy cmentarzu parafialnym i komunalnym we Włodawie - 1 listopada od godz. 8.00 do godz. 17.00 i 2 listopada w godzinach 14.00 - 17.00. Kwestujący posiadali identyfikatory z logo stowarzyszenia i numerem puszek. Darczyńcom rozdawane były foldery z informacją o przeprowadzonych renowacjach zabytkowych nagrobków.

W pierwszym dniu kwesty zebrano 12 781,14 zł i 4 euro, w drugim 1 803,36 zł i 0,35 euro. W sumie zebrano rekordową kwotę 14 604,00 (po przewalutowaniu euro na zł).

Nie zatwierdzono żadnych incydentów podczas prowadzonej kwesty.

Pieniądze w dniu 3 listopada przekazane zostały na rachunek bankowy stowarzyszenia, założono lokatę terminową.

Zarząd stowarzyszenia dziękuje darczyńcom za okazaną hojność i wolontariuszom za przeprowadzenie kwesty.

W 2020 r. stowarzyszenie planuje przeprowadzenie renowacji dwóch obelisków z połowy XIX wieku - Heleny z Niewczaszyńskich Pawliszewskiej i Stanisława Niewczaszyńskiego.

Lista kwestujących: Adam Czeżyk, Włodzimierz Czeżyk, Mariusz Czuj, Oleksandra Danyliuk, Arkadiusz Dąbrowski, Andrzej Dąbrowski, Maria Durys, Marzena Gawlińska-Dudzik, Ewa Gomerska, Piotr Gorgol, Joanna Grabowska, Andrzej Hauzer, Bartłomiej Holaczuk, Wiesław Holaczuk, Małgorzata Huczuk, Karol Jakubowski, Nadia Juszcuk, Marcin Kanarszczuk, Renata Kapelko, Alina Korniluk, Tomasz Korzeniowski, Magdalena Krysa, Wiktor Kwaczyński, Edward Łągwa, Jaśmina Madej, Małgorzata Malik, Zofia Megiel, Wiesław Muszyński, Daria Nowicka, Łucja Pamulska, Jarosław Pogonowski, Leszek Popik, Oleksandr Pukhovych, Stanisław Pytko, Andrzej Romańczuk, Zygmunt Schweisser, Krzysztof Skibiński, Julia Stępień, Włada Sukovach, Beata Szachon, Leszek Szachon, Jerzy Szczerba, Elżbieta Szczerba, Joanna Szubstarska, Maria Tkachenko, Diana Toropowa, Joanna Uryniuk, Karolina Wojtal, Katarzyna Wojtal, Elżbieta Wośko, Maria Wólczyńska, Kostiantyn Yuzviuk, Wojciech Zakrzewski, Mariusz Zańko. (pk)

Rekordowa kwesta w Wereszczynie



Podczas trzydniowej (1-3 listopada) kwesty na cmentarzu parafialnym w Wereszczynie zebrano rekordową kwotę 8251 zł 89 gr. Takiej ofiarności nie spodziewali się nawet najstarsi mieszkańcy Wereszczyna. A warto dodać, że obecnie Wereszczyn liczy około dwustu mieszkańców.

Inicjatorem kwesty był tragicznie zmarły w 2012 r. wójt gminy Urszulina - Roman Wawrzycki. Obecnie jego dzieło pięknie kontynuuje Adam Panasiuk. Dzięki wysiłkom kwestujących oraz członków Stowarzyszenia „Gościniec Wereszczyński” udało się odnowić bardzo wielu zabytkowych pomników na cmentarzu.

Podczas tegorocznej zbiórki na zabytkowym XVIII-wiecznym cmentarzu kwestowało kilkudziesięciu wolontariuszy: Amelia Dorosz, Gabriela Prill, Filip Szadkowski, Sebastian Jung, Szymon Czekala (z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej), Kuba Myć, Piotr Stolarczyk, Natalia Łoś, Amelka Grzegorzczak, Wika Ordowska, Lena Górecka, Karolina Skurak, Maja Kubik, Oliwia Lewandowska, Wiktoria Kociuba, Katarzyna Radko,

Hubert Radko, Dawid Radko, Wioletta Czarnecka, Magdalena Kępa, Iwona Lewandowska i Grażyna Radko (ze Związku Harcerstwa Polskiego), Wojciech Siwik, Wojciech Gorajski, Zbigniew Arciszewski, Robert Brzozowiec (OSP Andrzejów), Andrzej Szawuła, Adam Szawuła, Zbigniew Łepek, Michał Klepacki, Sławomir Bielawski, Grzegorz Tokarski, Karol Korzeniowski, Jakub Szawuła, Tomasz Szawuła i Grzegorz Szawuła (OSP Wereszczyn), Adam Panasiuk (OSP Urszulina), Marian Kupisz (OSP Wytyczno), Dorota Śledzińska, Stanisława Głogowska, Waldemar Czajkowski, Tomasz Antoniuk, Artur Kubik, Katarzyna Szadkowska, Iwona Targońska, Stanisław Artymiuk, Krzysztof Artymiuk, Wioletta Czarnecka, Kamila Grzywaczewska, Hania Grzywaczewska, Zosia Grzywaczewska, Ania Grzywaczewska, Ireneusz Łopąg, Maryla Łopąg Kuryłowicz, Jacek Barczyński, Wiktoria Wierchowaska, Weronika Wierchowaska, Natalia Kubik, Władysław Jung, Lilla Wawrzycka, Nikodem Wawrzycki, Grzesiek Wawrzycki, Bartłomiej Czajkowski, Wojciech Gorczyca, Julia Szadkowska oraz Seweryn Szadkowski.

Dużego wsparcia udzieliła Irena Wawrzycka-Gorczyca, która przygotowała materiały promocyjne. (pk)

Święto Dyni w Korolówce

Dzieci były wniebowzięte

W czwartek (31 października) w Zamiejscowym Oddziale Przedszkolnym w Korolówce odbyło się Święto Dyni. Tego dnia wszystkie dzieci oraz panie ubrane były na pomarańczowo. Niektórzy nawet przenieśli ze sobą prawdziwe dynie, które od razu zostały umieszczone na honorowym miejscu w jesiennym kąci przyrodniczym.

- W Zamiejscowym Oddziale Przedszkolnym w Korolówce od rana trwała świetna zabawa. Najpierw dzieci opisywały wygląd dyni i porównywały je ze sobą - mówi nauczycielka **Andżelika Dorosz**. - Następnie obejrzelśmy krótki film o walorach zdrowotnych dyni oraz dowiedzieliśmy się, jakie smakołyki można przyrządzić z tego wyjątkowego warzywa.



Przedszkolaki wykonały też pracę plastyczno-techniczną. Przy użyciu rolek papieru toaletowego, bibuły i patyków powstały imponujące dynie, które przyozdobiły nasze sale. Podczas Święta Dyni nie mogło zabraknąć specjalnego posiłku. Tego dnia dzieci mogły skosztować rozgrzewającej zupy dyniowej, a na deser panie poczęstowały wszystkich aromatycznym dyniowym ciastem. Zarówno maluchom, jak i starszacom bardzo przypadły do gustu te przysmaki. Oprócz tego, w przeddzień Wszystkich Świętych, by kultywować polskie tradycje i obrzędy, dzieci wraz z paniami wybrały się na Grób Nieznanego Żołnierza w Korolówce, by zapalić znicze i symbolicznie uczcić pamięć zmarłych. Była to świetna alternatywa dla coraz bardziej popularnego w Polsce Halloween - dodaje Dorosz. (b)

Kalendarium Ziemi Włodawskiej

12-17 listopada

- **12 listopada 1930 roku** powstało we Włodawie Okręgowe Towarzystwo Organizacji i Kótek Rolniczych - organizacja społeczno-gospodarcza rolników w II RP, działająca w latach 1929-1939.
- **12 listopada 1933 roku** we Włodawie powstało Koło Ogólnego Związku Podoficerów Rezerwy Rzeczypospolitej Polskiej - organizacja założona w 1926 roku.
- **12 listopada 1999 roku** oddano do użytku, po remoncie, Małą Synagogę.
- **12 listopada 1999 roku** odbyło się uroczyste przekazanie starej siedziby Urzędu Miejskiego (klosteru) oo. Paulinów.
- **13 listopada 1918 roku** oddziały niemieckie opuściły Włodawę i powiat. Do Włodawy dotarł z pułku stacjonującego w Chełmie oddział kawalerii wojska polskiego, pod dowództwem por. **Skrzyńskiego**.
- **13 listopada 2010 roku** Włodawę odwiedził premier **Donald Tusk**.
- **13 listopada 2012 roku** we włodawskim szpitalu odbyły się pierwsze zajęcia w Szkole Rodzenia.
- **14 listopada 1973 roku** urodził się wójt

gminy Wyryki **Mirostaw Torbiez**.

- **14 listopada 2011 roku** decyzją Urzędu Lotnictwa Cywilnego, Lądowisko dla Śmigłowców Sanitarnych we Włodawie zostało wpisane do Ewidencji Lądowisk i otrzymało zgodę na start i lądowanie śmigłowców sanitarnych.

- **Z 15 na 16 listopada 1864 roku** nastąpiła kasata włodawskiego zakonu paulinów, na mocy ukazu carskiego.

- **15 listopada 1933 roku** we Włodawie powołano Zrzeszenie Żydów Harcerzy im. Trumpeldora „Brith Trumpeldor”, tzw. „Bejtar”.

- **15 listopada 1944 roku** Włodawę opuściła, uformowana w mieście, II Warszawska Brygada Saperów. Jednostka udała się w okolice Warszawy.

- **W listopadzie 1998 roku** w Szkole Podstawowej w Starym Brusie otwarto pierwszą, w dawnym województwie chełmskim, szkolną pracownię internetową.

- **16 listopada 2000 roku** przekazano do użytku nową siedzibę Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

- **17 listopada 1926 roku** powołano Włodawskie Towarzystwo Łowieckie.

- W listopadzie **1849 roku** we Włodawie urodził się **Alfred Sokołowski** - lekarz internista, profesor Uniwersytetu Warszawskiego. Był jednym z pionierów nowoczesnego leczenia chorób układu oddechowego. Zmarł 8 marca 1924 roku, w wieku 75 lat.

- W listopadzie **1997 roku** Szkoła Podstawowa nr 3 we Włodawie otrzymała imię gen. Franciszka Kleeberga.

- W listopadzie **1999 roku** odbył się I Powiatowy Zjazd Sojuszu Lewicy Demokratycznej we Włodawie.

- W listopadzie **1999 roku** nastąpiło oficjalne otwarcie Ratusza Miejskiego we Włodawie.

- W listopadzie **2001 roku** w Puławach zmarł **Andrzej Kołodziejek** (urodzony 24 grudnia 1935 roku we Włodawie) - wybitny malarz, uczeń prof. Artura Nachta-Samborskiego, wieloletni prezes lubelskiego ZPAP, wykładowca w Instytucie Wychowania Artystycznego UMCS. (ad)



Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Włodawskiej
Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
Komisja Polsko-Ukraińskich Związków Kulturowych PAN
Oddział w Lublinie

zapraszają na wykład

Prof. dra hab. Pawła Hrycenki

Dyrektora Instytutu Języka Ukraińskiego
Ukraińskiej Akademii Nauk w Kijowie

**Literacki język ukraiński a gwary ukraińskie
(czy istnieje tzw. gwara chachłacka)**

13 listopada 2019 r. (środa), godz. 16.00

Galeria Na Parterze
Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
ul. Przechodnia 13

Wstęp wolny



Profilaktyka przede wszystkim

Walczyć z rakiem

Chełmski szpital zaprasza do korzystania z bezpłatnych badań w ramach programów zdrowotnych, pozwalających wykryć i zwalczyć stany przedrakowe. Wczesna diagnoza często umożliwia całkowite wyleczenie.

Mammografia

adresowana do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania. Rejestracja na badanie pod numerem telefonu **82 562 31 47**.

Cytologia

dedykowana dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wy-

konywanego badania. Miejsce badania to Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala (za szpitalnym pawilonem B) a umawiać się można telefonicznie - nr **82 562 31 62**.

Kolonoskopia

kierowana do: osób w wieku 50-65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich

10 lat, osób w wieku 40-49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25-49 lat z rodziny z zespołem Lyncha z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej.

Badanie prowadzone w Pracowni Endoskopowej - **82 562 33 15**, po godz. **12.00**. (reb)

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ

Wykonawstwo i naprawa protez 

Chełm, ul. Pocztowa 28a/27

tech. dent. Robert Kowalski
tel. **82 565 03 78, 795 58 77 55**
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

PSYCHOLOG PSYCHOTERAPEUTA

Anna Bieleśza
Certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE protetykachelm.pl

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 16:00

500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatry
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. **606 255 456**
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. Rafał Domagała

SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 793 447 911
www.chirurg-chelm.pl

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICO - GINEKOLOGICZNY

Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**

- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18

Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

LEK. TOMASZ WOJEWODA

SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PIELG-MED Centrum Rehabilitacji

- ❖ REHABILITACJA KOMPLEKSOWA
Kinezyterapia - Fizykoterapia
Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa
- ❖ KRIOKOMORA
- ❖ MASAŻ
- ❖ SKLEP MEDYCZNY
- ❖ MOBILIZACJA
- ❖ REHABILITACJA DOMOWA
- ❖ SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW

KONSULTACJA W CENIE - NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE

Chełm, ul. Hrubieszowska 9
Tel.: **82 565 50 65**

Godziny otwarcia:
Poniedziałek - Piątek: 07:30 - 18:30

www.pielg-med.pl

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

TESSA
www.rtg-usg.com.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko

Cyfrowy Aparat RTG

Nowoczesny aparat USG, Doppler

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

USG 4D

lek. spec. ginekolog-położnik Marek Lipiec

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00

Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

Novena Clínica

lek. med. **Piotr Kiwiński**
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. **Mariusz Nieróbca**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Rafał Domagała**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Maciej Siembida**
lekarz medycyny estetycznej

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIĄKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE - „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZES

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. **691 98 45 45**
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

DIAGNOSTYKA laboratorium medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatry, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Chełm, Plac Kupiecki 12

20 % zniżki

Stomatologia (bez protetyki)

Usługi Gabinetu Higieny

Promocja do 31 grudnia b.r.

☎ **82 540 80 51**  luxmedlublin.pl

AOB
medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRADZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: **501 188 060**
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl



Chelmskie Zaduszki Literackie

Pierwsze Chelmskie Zaduszki Literackie odbyły się 5 listopada br. w sali audiowizualnej Biblioteki Pedagogicznej w Chelmie. Ten pełen zadumy i refleksji wtorkowy wieczór wypełniały wiersze i fragmenty prozy twórców w różny sposób związanych z ziemią chelmską, a których nie ma już wśród nas. W tym roku organizatorzy postanowili przybliżyć twórczość i sylwetki ośmiu literatów.

W każdej niemalże rozmowie pada stwierdzenie – jak ten czas szybko biegnie. Nie tak dawno przecież, na antenie Radia Bon Ton, prawie codziennie, słuchaliśmy głosu wszechstronnego i najaktywniejszego chelmskiego pisarza ostatniej dekady – **Arkadiusza Sanna** (1959-2016; właściwe nazwisko Gałązka), prozaika i poety, nowelisty i bajkopisarza, członka Chelmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36” i członka lubelskiego oddziału Związku Literatów Polskich, laureata chelmskiej Nagrody KAJ-a w kategorii Twórczość Literacka i Artystyczna za 2011 r. Jakby wczoraj, w trakcie licznych wieczorów poetyckich, recytował, jakże chętnie, wiersze innych poetów. W legendarnym, białym swetrze, zawsze uśmiechnięty i gotowy do rozmów na przeróżne tematy.

Brakuje nam ciepłych listów **Bronisławy Fastowicz** (1937-2014) – poetki z Kamienia, pełnych rozmyślań nad przemianami, które „jednocześnie stanowiły obronę przed samotnością i bezradnością wobec niełatwego życia. Najczęściej były poszukiwaniem przyjaźni lub prośbą o poradę duchową i wsparcie w trudnych chwilach”. Jednak najważniejszą formą komunikowania się z odbiorcą, i co najważniejsze, z tym anonimowym, był głos poetyckiej refleksji-wypowiedzi zdefiniowany wierszem. I choć, jako poetka, debiutowała dość późno, jej twórczość została doceniona przyjęciem do Związku Literatów Polskich i Nagrodą KAJ-a w kategorii Twórczość Literacka i Artystyczna za 2009 r.

W ostatnich latach swojego życia stałym bywalcem chelmskich spotkań kulturalno-literackich był warszawiak (chelmsianin z urodzenia) – **Jerzy Tuszewski** (1931-2016) – dziennikarz, reżyser radiowy i teatralny, scenarzysta filmów dokumentalnych, laureat Złotego Mikrofonu – nagrody Polskiego Radia za wybitne osiągnięcia twórcze dla radia publicznego (w Programie 2 Polskiego Radia prowadził Studio Form Dokumentalnych), członek Chelmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”. Mimo sędziwego wieku odbywał spotkania m.in. w Monachium, Paryżu, Londynie, a potem zaglądał do Chelma, także do wydawnictwa TAWA, gdzie planowaliśmy wydanie jego wspo-

mnienia *Mikrofon – moja globalna wioska*. Pozostały plany, fragmenty wspomnień, a Pan Jerzy spoczął w rodzinnym grobowcu na cmentarzu komunalnym w Chelmie przy ul. Lwowskiej, kilkadziesiąt metrów w linii prostej od miejsca, w którym snuliśmy wydawnicze plany.

Jeszcze częściej progi naszej oficyny wydawniczej przekraczał w drodze z Lublina do Rybliego k. Rejowca – **Marian Janusz Kawałko** (1947-2017) – krytyk literacki, publicysta, doktor nauk humanistycznych w zakresie historii nowożytnej, nieodżałowany regionalista i samorządowiec, a nade wszystko znakomity poeta. Laureat wielu prestiżowych konkursów literackich. Od lat łączyło nas wspólne jurorowanie w Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim im. W. Iwaniuka. Dla wielu początkujących poetów służył radą, był mistrzem wiersza klasycznego. „Spośród uznanych współczesnych lubelskich poetów sięgał chyba najczęściej po wiersz metryczny. Odważył się w swoich utworach toczyć spory na płaszczyźnie filozoficznej ze Zbigniewem Herbertem, którego uznawał za najwybitniejszego, szczególnie w wymiarze duchowym, współczesnego poetę klasycznego. W wielu utworach Kawałki, tak jak u Herberta, pojawia się problematyka niepokoju religijnego, a wraz z nią wielość metafizycznych pytań dotyczących przyczyny, kresu czy samej istoty bytu”. Od 2018 roku, władze miasta Rejowca wspólnie z wydawnictwem TAWA organizują w Rejowcu konkurs poetycki jego imienia o statuetkę „Białego Kruka”.

Nie ma już wśród nas wieloletniej nauczycielki, bibliotekarki i poetki – **Lucyny Lipińskiej** (1935-2014), która jak wspomniana wcześniej Bronisława Fastowicz, przegodę pisarską rozpoczęła również w wieku dojrzałym. Była rodowitą pawłowiąnką, członkinią Stowarzyszenia Przyjaciół Pawłowa. Współpracowała z gazetą regionalną „Głos Pawłowa” i z pasją poszukiwała śladów na ziemi chelmskiej aktywności twórczej nauczycieli. Pamięć o autorce czterech tomików wierszy kultywuje Stowarzyszenie Przyjaciół Pawłowa i Gimnazjum Publiczne im. Jana Pawła II w Rejowcu Fabrycznym, którzy corocznie ogłaszają konkurs recytatorski jej imienia.

W październiku br. minęło już 6 lat od śmierci **Mariusza Karguła** (1976-2013) – poety, prozaika, dziennikarza, animatora kultury Lubelszczyzny, którego łączyły bliskie, koleżeńskie więzi z chelmskimi literatami. Chelmsianie aktywnie uczestniczyli w inspirowanych przez niego działaniach literackich (m.in. konkursach i festiwalach: „O sonecianą skibkę”, „Ja Cię kocham, a Ty pisz”, „Festiwal Sztuk Krasnych”, „Pickwik Literacki”, „Czarne Inspiracje”. Krasnostawianin był także z rewizytą w Chelmie. Pamiętam, jak na jednej z chelmskich Nocy Kultury dyskretnie zdradził, że marzy mu się

nocna impreza poetycka w jego rodzinnym mieście. Te marzenia się spełniły i w 2019 r., już po raz piąty, w Widniówce, gm. Krasnystaw, literaci Lubelszczyzny spotkali się na Krasnostawskiej Nocy Poetów, wspominając przy okazji pomysłodawcę, przedwcześnie zmarłego autora proroczego zbioru wierszy *Niewczesny pogrzeb wierszoro*.

Literackie związki z Chelmem miał przed laty twórca z Izbicy – **Edward Franciszek Cimek** (1934-2015) – poeta, nauczyciel, społecznik; w latach 1973-1974 pełnił nawet funkcję naczelnika gm. Izbica, po czym na stałe wrócił do pracy nauczycielskiej. Początkowo należał do krasnostawskiej grupy literackiej „Słowo”, później związał się z chelmską grupą literacką „Pryzmaty”, by ponownie wrócić do Krasnegostawu i uczestniczyć w tworzeniu Grupy Literackiej A4. Jest autorem około 20 publikacji książkowych, w tym kilkunastu zbiorów wierszy.

Najpóźniej z grona prezentowanych ośmiu literatów odszedł **Adam Kędzierawski** (1935-2019) – wieloletni nauczyciel, regionalista, miłośnik filozofii i aforysta. Współpracował z „Głosem Pawłowa”, a jego regionalnym konikiem była historia oświaty na ziemi chelmskiej. Interesował się filozofią i na jej płaszczyźnie poszukiwał odpowiedzi na pytania natury egzystencjalnej. Z pasją tworzył sentencje, szukał zgłębił wypowiedzi, najlepiej jednozdaniowej z zaskakującą i błyskotliwą puentą. Jego złote myśli regularnie były publikowane we wspomnianym „Głosie Pawłowa”.

W pierwszej części wieczoru, przy zapalonych świecach, w nastrojowej, kameralnej atmosferze utwory czytali: **Bronisława Fastowicz** – Ewa Wojtas (BP) i Anna Kula (BP), **Lucyny Lipińskiej** – Barbara Oleszczuk (kier. BP) i Danuta Kurczewicz (ChGL), **Edwarda Franciszka Cimka** – Małgorzata Lachowska (w/z dyr.BP) i Elżbieta Szewczyk (kier. BP), **Mariusza Karguła** – Iwona Chudoba (prezes ChGL) i Anna Barszczewska (SP nr 5), **Mariana Janusza Kawałki** – Joanna Sochal (BP) i Waldemar Taurogiński (ChGL), **Arkadiusza Sanna** – Maria Zaremba (ChGL) i Robert Gała (ChGL, BP), **Jerzego Tuszewskiego** – Teresa Pyc (ChGL) i **Adama Kędzierawskiego** – Dorota Leszcz (BP).

W drugiej części Zaduszek swoje refleksyjne wiersze zaprezentowali członkowie Chelmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36” i Marzena Mariola Podkościelna z Olchowa. Całość poetycko i muzycznie wzbogacił chelmski bard Marek Miszczuk.

Kolejna chelmska Książnica staje się miejscem ciekawych działań literackich. Za jej przychylnością należą się słowa podziękowania, a pomysłodawcy – Robertowi Gałanowi – szczerze gratulacje.

Waldemar Taurogiński



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK



Aktualna sytuacja na zbiorniku Staw

Na początku września br. na zbiorniku wodnym Staw znacznie obniżył się poziom wody z powodu niekontrolowanego wypływu przez uszkodzony młyn spustowy. Dodatkowo pogorszył sytuację brak opadów, brak wody w rzece Garce oraz wyparowanie, które wystąpiło z powodu długotrwałych letnich upałów. Stan wody w zbiorniku stwarzał duże zagrożenie dla bytujących tam ryb, dlatego Zarząd Okręgu podjął natychmiastową decyzję o wprowadzeniu zakazu wędkowania. Pracownicy biura ZO nie byli w stanie sami dopilnować zbiornika, dlatego zwrócono się do chelmskich kół o pomoc i ustalono całodobowe dyżury. Na apel Okręgu odpowiedziały koła: ChSM, Wojskowe, Cementownia SUM, Zakład Karny, Wodnik, Moczki, Środowiskowe oraz Moczki Integracja. W tym samym czasie pracownicy Urzędu Gminy Chelme, Chelmskiego Okręgu PZW oraz wędkarze przystąpili do prac zabezpieczających. Młoch uszczelniono, zakładając specjalny gumowy rękaw, który po dopompowaniu powietrzem uszczelniał rurę spustową. W związku z tym, że rękaw był pożyczony, Urząd Gminy zakupił podobny rękaw na potrzeby awarii i zlecił specjalistycznej firmie wykonanie zastawy z elementów stalowych na zewnętrznej części grobli przy wyjściu do rowu opaskowego. Przez cały czas na miejscu pracowała koparka wynajęta przez Urząd Gminy, która udrażniała rowy opaskowe i likwidowała tamy zbudowane przez bobry. Dzięki koparce można było odprowadzić wodę i zamontować zastawę na konstrukcji młocha. W tej chwili wypływ jest zamknięty, lecz dla pewności będzie dodatkowo zamontowane uszczelnienie rury w młochu kłosem drewnianym o średnicy ok.60 cm. W czasie prac zaszła konieczność wynajęcia płetwonurka, ale tutaj z pomocą przyszedł mający stosowne uprawnienia wędkarz z Koła Wodnik **Włodzimierz Kość** znany w Okręgu łowca karpi, który łącznie prawie tydzień udrażniał, zabezpieczał pod wodą urządzenie spustowe i wyciągał worki z piaskiem, które kilka lat temu były wrzucane do wody w celu zahamowania wycieku. Zatrudnienie płetwonurka do takich prac jest bardzo kosztowne, ale pan Włodek zrobił to wszystko bezinteresownie, gdyż – jak stwierdził – nie chce za to żadnych pieniędzy, bo jest wędkarzem i jemu także zależy na uratowaniu zarówno zbiornika i ryb. Przy usuwaniu worków z piaskiem z wody uczestniczyli także inni znani w chelmskim świecie wędkarskim łowcy karpi – **Arkadiusz Rubik** z Koła w Woli Uhruskiej i **Wojciech Tomaszewski** z Koła Wojskowego. W pomoc zaangażował się także **prezes Koła Wojskowego Janusz Żyliński**. **Arkadiusz Rubik** dodatkowo wspomagał pracujących, przywoząc na miejsce owoce, ciastka oraz napoje chłodzące. Przy uszczelnianiu młocha pomógł także inny wędkarz z Koła Wojskowego – **Jan Necza**.

W tej chwili poziom wody w zbiorniku znacznie się zwiększył, maleje także z dnia na dzień zagrożenie wystąpieniem zimowej przyduchy. Zarząd Okręgu na prośbę wędkarzy podjął decyzję o odwołaniu zakazu wędkowania z dniem 06 listopada br., jednak wędkowanie w zbiorniku jest możliwe tylko zgodnie z zasadą „No kill”. Tak będzie do końca roku, gdyż przez ten czas poziom wody będzie wystarczająco uzupełniony. Obecność wędkarzy znacznie ograniczy zagrożenie ze strony kłusowników, dla których niskie poziomy wody są sprzyjające do odławiania ryb.

Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chelmie składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy włączyli się do ratowania zbiornika. Czas pokazał, że są jeszcze prawdziwi wędkarze, którzy potrafią się zmobilizować i ciężką pracą ratować łowiska, które są naszym wspólnym dobrem.

Wyniki rocznych klasyfikacji Grand Prix Okręgu Chelmskiego

W ramach klasyfikacji grand prix Okręgu PZW w Chelmie organizuje cykl zawodów wędkarskich w dyscyplinach spławikowej, spinningowej oraz feederowej. W każdej z dyscyplin organizowane są po 4 zawody jednoturowe, zaś do klasyfikacji rocznej zalicza się najlepsze wyniki osiągnięte przez wędkarzy w trzech zawodach. Punkty w dyscyplinach feederowej i spławikowej są przyznawane za miejsca osiągnięte w sektorach od 20 pkt. za pierwsze miejsce do 1 pkt. za miejsce dwudzieste. Inaczej liczone są punkty w spinningu, gdzie startują dwuosobowe zespoły. Tutaj przysługują 1 pkt. za pierwsze miejsce w zawodach, a później kolejno 2 pkt. za miejsce drugie, 3 pkt. za trzecie itd. W przypadku równej ilości punktów w feederze i spławiku liczy się łączna waga ryb w gramach, zaś w spinningu łączna ilość punktów za złowione ryby (punktowana jest długość). Zwycięzcy w poszczególnych klasyfikacjach otrzymują tytuły mistrzów Okręgu Chelmskiego i są reprezentantami okręgu podczas mistrzostw Polski rozgrywanych w następnym roku.

Wyniki dyscypliny spławikowej. Sklasyfikowano 51 zawodników. Wyniki: **1. Andrzej Sołtyś** (Włodawa) - 59 pkt. (18.760 g ryb), **2. Sławomir Krzos** (Dubienka) - 59 pkt. (16.485 g ryb), **3. Michał Skiba** (Ch. S.M.) - 56 pkt., **4. Marek Kupisz** (Wola Uhruska) - 54 pkt. (13.085 g ryb), **5. Konrad Szyszowski** (Wodnik) - 54 pkt. (12.540 g ryb), **6. Marek Sitarz** (Środowiskowe) - 53 pkt. (17.120 g ryb), **7. Maciej Woźniak** (Krasnystaw Miasto) - 53 pkt. (13.825 g ryb), **8. Krzysztof Szyszowski** (Środowiskowe) - 52 pkt. (9.035 g ryb), **9. Wojciech Kowalczyk** (Dorohusk) - 49 pkt. (10.675 g ryb), **10. Konrad Chilimoniuk** (Cementownia SUM) - 49 pkt. (10.620 g ryb).

Wyniki dyscypliny feederowej. Sklasyfikowano 72 zawodników. Wyniki: **1. Adam Żukowski** (Moczki) - 59 pkt., **2. Dariusz Forysiek** (Ch.S.M.) - 55 pkt., **3. Andrzej Kogucik** (Wodnik) - 54 pkt., **4. Tomasz Piotrowski** (Zakład Karny) - 51 pkt. (7.470 g ryb), **5. Maciej Woźniak** (Krasnystaw Miasto) - 51 pkt. (7.035 g ryb), **6. Wojciech Król** (Zakład Karny) - 50 pkt. (8.080 g ryb), **7. Marek Kupisz** (Wola Uhruska) - 50 pkt. (7.300 g ryb), **8. Michał Knotowicz** (Ch.S.M.) - 49 pkt., **9. Krzysztof Skiba** (Ch.S.M.) - 48 pkt., **10. Michał Skiba** (Ch.S.M.) - 47 pkt.

Wyniki dyscypliny spinningowej. Sklasyfikowano 22 zespoły. Wyniki: **1. Koło Wojskowe Team Ferox** (Kamil Modzelewski, Mirosław Dzikon) - 14 pkt., **2. WKS Chelme** (Stefan Nestorowicz, Zdzisław Krzyżanowski) - 20 pkt., **3. Pike Hunters** (Tomasz Walczuk, Piotr Walczuk) - 28 pkt., **4. Nadbuziański Team** (Marek Kupisz, Lesław Urbański) - 29 pkt., **5. Statyści** (Adam Kozłowski, Mariusz Józak) - 32 pkt. (5.290), **6. Koło Wojskowe I** (Łukasz Krasuń, Janusz Żyliński) - 32 pkt (4.480), **7. Bracia Team** (Piotr Bednarczuk, Krzysztof Bednarczuk) - 32 pkt. (2680), **8. Kosy Team** (Tadeusz Dobosz, Wojciech Kossowski) - 33 pkt., **9. Spinning Team Brzeźno** (Henryk Malinowski, Adrian Stocki) - 37 pkt., **10. Ostre Haki** (Marek Błędowski, Krzysztof Jędrzejewski) - 39 pkt..

Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Wola Uhruska

Towarzyskie Zawody Spinningowe o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Wola Uhruska rozegrano na rzece Bug i starorzeczach w Bytniu. Startowało 14 wędkarzy, sędziował **Dariusz Łagowski**. Wyniki: **1. Marek Kondraciuk** - 4.045 g, **2. Norbert Cholawo** - 2.220 g, **3. Krzysztof Dybek** - 1.045 g. Zwycięzca złowił okazałego sandacza, zaś pozostali łowili szczupaki i okonie. Zarząd Koła w Woli Uhruskiej składa podziękowania na ręce **Mariana Łubkowskiego** - przewodniczącego Rady Gminy za sponsorowanie zawodów. (kd)



WERONIKA, ur. 02.11.2019 r., 3300g,
Iwona i Grzegorz, Chełm



ALAN, ur. 03.11.2019 r., 3280g,
Ewelina i Przemysław, Chełm



WIKTORIA, ur. 31.10.2019 r., 2900g,
Natalia i Damian, Chełm



ANIELA, ur. 07.11.2019 r., 3250g,
Joanna i Mateusz, Chełm



LEONARD, ur. 07.11.2019 r., 3280g,
Anna i Piotr, Chełm



JAGODA, ur. 06.11.2019 r., 3500g,
Aneta i Piotr, Chełm



LEON, ur. 05.11.2019 r., 3780g,
Magdalena i Damian, Chełm

POKUSA PRESTIGE **Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**

ul. Okszońska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

PROMOCJA

Wózki do 20% Taniej!!!
Zabawki Sezonowe do 20% Taniej!!!
Aksesoria do 50% Taniej!!!

Co póżną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma **Baby Design**

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA _____ PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Wyprawkę wygrała Pani **Iwona KOPEĆ** z Ludwinowa.

Serdecznie gratulujemy.

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl



Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAE

600 206 792
FOTOPLUSBLUE@WP.PL

RAFAŁ JONAK - FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
GALILEO I NETEL
STUDIOVIDEO
FOTOGRAFIA
KONCERTY
KOMUNIE itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc

www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Honda CR-V Hybrid 184 KM

Miękka hybryda od Hondy to rewelacyjny samochód. Nie tracąc osiągnięć, zachowuje kapitalnie niskie spalanie, a w mieście może jechać tylko na zasilaniu z baterii. No a poza tym jest dużym, wygodnym, pojemnym i niezwykle komfortowym samochodem.



Nadwozie i wnętrze

Z zewnątrz nowa CR-V różni się od poprzednika przede wszystkim detalami. Przeprojektowano zderzaki, zwiększono rozstaw osi, z tyłu zamontowano całkowicie inne lampy w kształcie litery „L”. Całość osadzono na 19-calowych kołach, co w połączeniu z perłowym lakierem, przyciemnianymi szybami i osłonami progów czyni z tego auta bulwarówkę pełną gębą. Dużo zmieniło się w środku. W kabinie pojawiły się cyfrowe zegary z prędkościomierzem w postaci poziomego suwaka. Kierowca może sobie wyświetlać wskazania kompu-

tera pokładowego na wyświetlaczu head-up wysuwającym spod podszybia. Centralnym punktem kokpitu jest 7-calowy wyświetlacz dotykowy, który w końcu obsługuje się intuicyjnie. Poniżej, zamiast dźwigni automatycznej skrzyni biegów znajdziemy tylko cztery przyciski z oznaczeniem pozycji skrzyni CVT. Na początku trochę dziwnie jest się do tego przyzwyczaić, ale już po chwili rozwiązanie to okazuje się genialne w swojej prostocie. To, co zasługuje na słowa uznania, to bardzo pojemny schowek umieszczony pod podłokietnikiem oraz bardzo wygodne fotele sterowane elektrycznie.



Miejsca w kabinie jest bardzo dużo zarówno z przodu, jak i z tyłu, gdzie mamy praktycznie płaską podłogę.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską hybrydowej Hondy znalazł się benzynowy silnik o pojemności dwóch litrów współpracujący z dużym silnikiem elektrycznym na przedniej osi i dwoma silnikami elektrycznymi na tylnej osi. Cały zestaw generuje 184 KM. Pierwsza setka na liczniku pojawia się po 9,2 sekundy. CR-V to tzw. miękka hybryda, czyli ładowanie baterii odbywa się tylko i wyłącznie za pomocą silnika (brak możliwości podpięcia ładowarki). Kierowca ma do wyboru trzy tryby jazdy: sportowy, oszczędny oraz w pełni elektryczny, z tym że na tym ostatnim ustawieniu przejedzie jedynie do dwóch kilometrów. Potem załącza się silnik spalinowy. W przypadku trybu hybrydowego silnik benzynowy napędza silnik elektryczny działający w roli generatora, który wytwarza energię elektryczną do napędzenia kolejnego silnika elektrycznego, zaś nadwyżka wytworzonej energii jest magazynowana w akumulatorze. W praktyce wszystko działa bez zarzutu. Przełączenia między poszczególnymi

trybami są niemal niezauważalne, auto jest bardzo zrywnie i szybko reaguje na gaz, a co najważniejsze, jest oszczędne. W czasie testu spaliło średnio 6,5 litra benzyny, co na tak duży i ciężki samochód, w dodatku z napędem na cztery koła, jest wynikiem rewelacyjnym. To świetna alternatywa dla diesla, szczególnie dla kierowców, którzy dużo jeżdżą po mieście, gdzie najlepiej wykorzystać zalety hybrydowej Hondy.

Zawieszenie i komfort jazdy

Hondę „oparto” na klasycznym i sprawdzonym rozwiązaniu, czyli kolumnach McPhersona z przodu i wielowahacz z tyłu. Z jednej strony jest to rozwiązanie trwałe i komfortowe, z drugiej tak je zestrojono, że zapewnia wystarczającą trakcję nawet w szybkich zakrętach. Auto prowadzi się bardzo lekko i pewnie, mimo swoich sporych gabarytów nie jest bardzo podatne ani na boczne podmuchy, ani na bujanie na nierównościach, czy podczas hamowania. Słowem, nowa CR-V jeździ lepiej niż poprzednik, a do tego jest lepiej wyciszona. Jest to też jedno z tych aut, dla których nie ma dziurawych dróg. Honda pokonuje je absolutnie bezgłośnie i niemal niezauważalnie.

Wposażenie i cena

Najnowsza hybrydowa CR-V kosztuje minimum 139 400 zł. Wersja, którą jeździliśmy, to najbogatsza odmiana Executive za przynajmniej 187 000 zł. Na jej pokładzie znajdziemy wszystko, czego do szczęścia potrzebuje kierowca. Mamy więc: system alarmowy E-Call, szklany, panoramiczny otwierany dach, podgrzewaną kierownicę i tylne siedzenia, elektryczną regulację fotela kierowcy w 8 kierunkach z pamięcią ustawienia fotela, tapicerkę skórzaną, przyciemnione szyby tylne, odmrażacz wycieraczek, automatycznie opuszczane lustro podczas cofania, nawigację satelitarną Garmin, system multimedialny Honda CONNECT (7-calowy ekran dotykowy, AM/FM/DAB+, radio internetowe, aplikację Aha TM, przeglądanie stron internetowych), system utrzymywania na pasie ruchu, przednie i tylne reflektory LED, dwustrefową klimatyzację automatyczną i system ostrzegania o awaryjnym hamowaniu.

Seat eScooter

Seat zwiększa swoje zaangażowanie w rozwój mobilności miejskiej i wchodzi na rynek motocykli, przedstawiając koncepcję własnego jednoślada. Seat eScooter to całkowicie elektryczny ekwiwalent motocykli o pojemności silnika 125 ccm. Jego oficjalna prezentacja odbędzie się 19 listopada podczas Smart City Expo World Congress w Barcelonie.

- Ciągły rozrost metropolii sprawiły, że skuteczne przemieszczanie się po nich stanowi obecnie ogromne wyzwanie. Dziś stawiamy kolejny krok w realizacji naszej strategii zrównoważonej mobilności miejskiej i potwierdzamy wprowadzenie pierw-

szego elektrycznego motocykla w historii marki - mówi Luca de Meo, prezes Seata. Barcelona to miasto z największą liczbą motocykli per capita w Europie i mocno zakorzenioną tradycją przemieszczania się jednośladami. Z tego powodu SEAT opracowuje koncepcję swojego eScootera we współpracy z barcelońską firmą Silence, która specjalizuje się w produkcji elektrycznych motocykli. SEAT eScooter będzie sprzedawany prywatnym klientom oraz operatorom udostępniającym pojazdy na wynajem. Zaangażowanie hiszpańskiej marki w rozwiązywanie problemów współczesnych miast wykracza poza projektowanie pojazdów. Producent zaobserwował, jak ekonomia współdzielenia staje się coraz silniejszym trendem w obszarze mobilności i odpowiada na tę tendencję,



rozszerzając zakres swoich usług. Samochody i elektryczne hulajnogi Seata zasilają floty operatorów udostępniających pojazdy na wynajem. Ponadto firma opracowała aplikację Mobility Advisor, która

za pomocą sztucznej inteligencji Watson pomaga mieszkańcom w wyborze najbardziej optymalnego sposobu przemieszczania się po mieście z wykorzystaniem dostępnych usług i infrastruktury.

CHELM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty:

1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcia, c: 120.000;
2.M-3, 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
3.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, , os. Lubelska, c: 149.000; - do neg



4.M-4, 56m2, 4 piętro, wolne, do zamieszkania od zaraz, blisko przedszkole, szkoła, sklepy, os. XXX-lecia, c: 180.000;
5.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3

6.M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenników, c: 230.000;
7.M-4, 74m2, 3 piętro, po remoncie, wspólnota mieszkaniowa, pełne wyposażenie i meblowanie w cenie, os. Zachód, c: 260.000;

8.M-5, 72m2, 3 piętro, os. Słoneczne, c: 235.000;
9.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;

10.Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c: 60.000;

11.Parter domu wolno stojącego 60m2, udział w działce, garaż, os. Hrubieszowska, c: 215.000;

12.Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;

13.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;

14.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy o pow. 141m2 podpiwniczony w całości, dwa garaże, nowe okna, działka 441m2 ogrodzona, os. Rejowiecka – włódawska, c: 278.000;

15.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

16.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chełma, c: 285.000;

17.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;

18.Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c: 300.000;

19.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c: 320.000;

20.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 340.000;

21.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka- Włodawska, c: 340.000;

22.Budynek mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m2, Centrum Chełma, c: 390.000;
23.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w bryle budynku. Na działce piętrowy budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pomieszczenie gosp. + 2 pokoje, kuchnia, łazienka), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c: 399.000;
24.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c: 425.000;
25.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chełma, c: 430.000;
26.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka c: 450.000;- możliwa zamiana na M-3, M-4
27.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c: 475.000;
28.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;
29.Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c: 500.000;
30.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;
31.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 610.000;
32.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
33.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chełma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 39.500;- do neg

34.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
35.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.0000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
36.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 77.000;
37.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;
38.Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
39.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chełm, c: 590.000;
40.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2,

41.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
42.Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

43.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 120.000;
44.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chełma, c: 119.000;
45.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2
46.Działka budowlana o pow. 4400m2,teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c: 52.000;
47.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;
48.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
49.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c: od 60zł/m2
50.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
51.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
52.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), ul. Młynarska, c: 55.000;
53.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 80zł/m2
54.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
55.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000
56.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

57.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2
58.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;
59.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
60.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;
61.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy Antonin, ul. Wolwinów, c: 65zł/m2
62.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
63.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c:80zł/m2
64.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
65.Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c: 65.000;
66.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;
67.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-włodawska, c: 58.000;
68.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm
1.Dom parterowy drewniany obmurowany 60m2, działka 4800m2, przy drodze asfaltowej, 7km od Chełma, c: 76.000;
2.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c: 100.000;
3.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obrzeża Chełma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
4.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
5. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chełma, c: 350.000;
6.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, rok budowy 1992, działka 2648m2, zagospodarowana, ogrodzona, obrzeża Chełma, c: 375.000;
7.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, c: 550.000; - do neg.
8.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;

9.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;
10.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 74zł/m2
11.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 74zł/m2
12.Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na zbudowanie osiedla domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c: 43zł/m2 – możliwość podziału
13.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka c: 160.000;
14.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka,, c: 35zł/m2
15.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chełma, media, c: 98.000;
16.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;
17.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;
18.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
19.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
20.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszów, c: 85.000; - do neg.
21.Działka budowlana 1500m2, Okszów, asfalt, media, c: 75.000;
22.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2
23.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
24.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;
25.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c: 103.000;
26.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2 - 1340m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazyłany, c: 97zł/m2 – do negocjacji
27.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka
28.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m) , ul. Izabell Łęckiej, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2
29.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo

gmina Dorohusk
1.Dom wolno stojący parterowy drewniany 60m2 (4 pokoje), działka 5,43ha, 2 stawy, doskonała lokalizacja na rekreację - blisko rzeka Bug, c: 130.000;
2.Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c: 49.000;
3.Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c: 80.000;
4.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c: 210.000;
5.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;
6.Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c: 65.000;
7.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Żmudź
1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
3.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 600zł + media
4.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chełma, c: 800zł + media
5.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki
6.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
7.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
8. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
10. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
13. M-4, 74m2, parter, kpl umeblowane, dla pracowników firm, studentów, działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c: 210.000;
5.Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, gmina Rejowiec Fabryczny, c: 220.000;
6.Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do

wykończenia, działka 1149m2, c: 265.000;
8.Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c: 33.000;
9.Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c: 57.000;
10.Działka gruntu z prawem zabudowy 5700m2, na końcu działki rzeczka, las, Zyngierówka, c: 42.000;
11.Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;
12.Atrakcyjna działka budowlana 990m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32.000zł

gmina Siedliszcze
1.Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c: 20.000;
2.Atrakcyjny dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 104m2, rok budowy 2009, działka 1360m2 zagospodarowana, c: 450.000;

gmina Włodawa
1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2 z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m2 ogrodzona, zagospodarowana, c: 700.000;

gmina Włodawa
1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;
2. Większa posiadłość: komfortowy dom z ball przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalewu, c: 499.000;

DO WYNAJĘCIA:
1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
3.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 600zł + media
4.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chełma, c: 800zł + media
5.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki
6.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
7.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
8. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
10. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
13. M-4, 74m2, parter, kpl umeblowane, dla pracowników firm, studentów, działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c: 210.000;
5.Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, gmina Rejowiec Fabryczny, c: 220.000;
6.Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do

1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Leśniowice
1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

Dogodne **RATY** **WZMOCNIONE**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

•Mazda Premacy 2,0td 03r. 192000km st.db. nowe turbo 6.500zł, tel. 508 238 014

•Mini Cooper Clubman 19.000zł, tel. 667 613 879

•Mitsubishi Lancer 2,0tdi 140KM 10r. czarny alufelgi zarejestrowany, tel. 509 063 790

•Nissan Primera P11, 00r. 2,0b+g 16V 140KM po lifcie kombi 1.000zł lub na części, tel. 506 857 905

•Nissan Tiida 1,6b+g sekwencja 09r. oliwkowy 1wł. st.bdb. salon, tel. 501 556 403

•Opel Astra Classic 99r. 141000km 1,6b sedan zielony 3.000zł, tel. 505 535 919

•Opel Corsa C, 03r. 1,0b 5d zadbane 4.300zł, tel. 511 957 999

•Opel Corsa D, 1,0b 07r. srebrny 5d przegląd i OC do VII.20r. rozrząd na łańcuszku, tel. 724 064 998

•Opel Movano 01r. 2,8tdi na pompie 1x długi 1x wysoki es el niebieski st.bdb. 6.300zł, tel. 502 522 796

•Opel Vectra 1,9cdti 120kW 08r. 261000km salon Polska bezwypadk. oryginalne es el kl kp kierownica multimedialna sensor deszczu +kpl. opon zimowych sedan srebrny 17.800zł, tel. 501 072 150

•Opel Vectra C, 2,0dti 02r. 315000km es el temp. clim. +opony zimowe 6.700zł, tel. 605 534 805

•Opel Zafira 06r. srebrny 1,9cdti koła zimowe kl temp. hak es abs nowe opony 6.500zł, tel. 601 814 859

•Opel Zafira 2,0tdi 01r. 4.500zł, tel. 665 917 194

•Peugeot 106, 2,0b 45KM bez rdzy z opłatami sprawny 3d biały 173000km 94r. 580zł, tel. 500 486 835

•Peugeot 206, 98r. 1,4b niebieski st.bdb. klima 2.500zł, tel. 697 729 882

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI.
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

Konkretna Kasa
Na konkretne potrzeby,
Konkretna Kasa!!!

❖ Nawet 15tyś na 60 miesięcy
❖ Bez dokumentów dochodowych

Zadzwoń: 82/ 592 22 92, 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT
→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód
Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

LOKAL USŁUGOWY
ul. Krzywa 37, II p
powierzchnia 16,9 mkw
Dostępne media: woda, energia, ogrzewanie elektryczne

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

•Peugeot 306 1,9d 01r., st.db., zarejestrowany, opłacony, 2.500zł, tel. 503 464 904

•Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099

•Przyczepa kempingowa 4os., z Holandii, zarej. w Polsce, st.db. 4.500zł, tel. 503 464 904

•Przyczepka samochodowa nowa 1.100zł, tel. 504 061 065

•Renault Captur 1,5dci 15r. szary salon PL 1wł. garaż. 2 kpl. opon 65000km 43.000zł, tel. 600 291 123

•Renault Megane 1,4 99r., salon, l włoś., garażowana, 2kpl kół, tel. 825 690 718

•Renault Scenic II, 1,6b+g 05r. hak pdw granatowy 9.300zł, tel. 661 082 275

•Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 2.500zł, tel. 601 696 976

•Seat Ibiza 08r. 1,2b st.db. zadbane - pilnie 9.800zł, tel. 825 639 835

•Skoda Fabia 1,4tdi 04r. es abs klima 4pp 2 kpl. opon 5.700zł, tel. 502 522 796

•Skoda Octavia II, 1,9d 08r. srebrny 12.000zł, tel. 517 490 156

•Skoda Superb 1,9tdi 06r. sedan srebrny al kl hak opony zima 300000km 8.900zł, tel. 791 667 788

•Skuter Romet 727 st.bdb mało używany garażowany 08r. (zakupiony 09r.) 1.200zł, tel. 608 015 380

•Suzuki Swift 1,2b+g 12r. 100300km czarny bogate wyposażenie 24.500zł, tel. 668 188 270

•Volvo C30, 07r. 2,0d szary 13.800zł, tel. 511 957 999

•Volvo S60, 2,4b 140KM sedan 224000km ważne opłaty 12.900zł, tel. 577 113 393

•VW Jetta 08r. 1,9tdi czarny st.bdb zamiana 16.800zł, tel. 500 028 078

•VW Polo 09r. 1,4d 120000 czarny 5d, tel. 511 957 999

•VW Polo 1,4b 04r. 5d bogate wyposażenie st.bdb. garażowany zadbane, tel. 574 650 978

•VW Polo 1.9tdi 101KM 03r. 8.900zł, tel. 506 790 025

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•4 opony zim. 195/65/15; pompka paliwa VW; sprężyny Audi B4; reflektor pr. VW B5, tel. 518 935 177

•Alufelgi 14" z oponami letnimi st.db. 4 śruby 300zł, tel. 665 768 120

•Alufelgi VW Passat 15" 5x112, 4szt.; opalarka Steinel 2000W 230V; młotowiertarka, tel. 504 933 081

•Chłodnica nowa - Peugeot 106, tel. 507 377 277

•Felgi stal. 15" 4 śruby st.bdb., tel. 509 945 209

•Felgi stalowe 13" z oponami zimowymi 155/80/13, 4szt. ET-35, 4x98 Panda 150zł, tel. 605 571 208

•Felgi, alufelgi, opony używane duży wybór, również pojedynki od 30zł Srebrzyszcze, tel. 607 544 977

•Fiat Uno chłodnica stacyjka rozrusznik wycieraczka tył wahacz przód lampy od 20zł, tel. 825 673 157

•Fotelik dziecięcy do samochodu 80zł, tel. 505 996 061

•Gaźnik do Stara 29 nieużywany, tel. 739 680 849

•Klocki hamulcowe firmy Tekstar do Mercedesa Sprintera typ 308 i 310, tel. 509 380 591

•Koła 15" alufelgi opony zimowe 150zł komplet, tel. 511 529 582

•Koła aluminiowe kompletne letnie do Renault 175/65/14, 45zł/szt., tel. 501 061 065

•Koła do samochodu 13" kompletne 5szt. 20zł/szt., tel. 695 915 000

•Kpl. opon zimowych Dunlop Winter Response 195/65/15+felgizMercedesa C180, tel. 696 013 829

•Lampy Audi A3 tył oraz do Mercedesa C-220, 180zł, tel. 725 093 785

•Nowe opony letnie SUV 215/60/16 DOT5018 GITI Premium 95V German 700zł, tel. 511 126 783

•Opony letnie 175/65/15 st.bdb. 4szt. 80zł, tel. 517 579 462

•Opony letnie Continental 2szt. 155/70/13 bieżnik 4-5mm 20zł/szt., tel. 505 996 061

•Opony letnie Hankook Ventus 2, 225/60/17 DOT0818 zdjęte z nowego auta 950zł, tel. 511 126 783

•Opony letnie wraz z felgami 185/60/14, 4szt. 60zł, tel. 720 779 581

•Opony nowe 2szt. 225/60/16 do Mitsubishi; alternator st.db. Ford Cougar 12V, tel. 729 559 256

LIKWIDACJA KREDYTÓW FRANKOWYCH
UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA
Kancelaria prawa bankowego
Tel. 692 411 441

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE
może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: **505 379 192**
513 010 121

•Opony zimowe +felgi Polonez 200zł; oś 180cm koła 16" 300zł Krasnystaw, tel. 574 227 903 (po 19:00)

•Opony zimowe 175/70/13, 4szt. z felgami do Opel Astra 150zł, tel. 510 062 377

•Opony zimowe 185/60/14 +felgi stalowe st. idealny 4szt. 5x100, tel. 509 189 345

•Opony zimowe Continental felgi VW 6,5JX 16H2 ET44, 215/60/16 bież. 7mm 600zł, tel. 511 126 783

•Opony zimowe na felgach stalowych st. idealny 185/65/14, 4szt. używane 1 sezon, tel. 691 769 052

•Opony zimowe z felgami 185/65R, tel. 512 267 683

•Opony zimowe z felgami do Forda C-max 500zł, tel. 512 535 590

•Opony, felgi używane, duży wybór od 30zł Srebrzyszcze, tel. 607 544 977

•Oryginalne felgi stalowe Peugeot 307SW i opony zimowe 205/55/16 +śruby 450zł, tel. 601 825 614

•Rozrusznik samochodowy do Fiat 125-Polonez fabrycznie nowy, tel. 504 377 961

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•Boks handlowy na rynku ul. Popiełuszki, tel. 501 563 619

•Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (pociastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 100m2 na dz. 12a 4p+k+l+pp Krasnystaw ul. Piłsudskiego - pilnie, tel. 505 150 138

•Dom 100m2 na dz. 930m2 Chełm ul. Malowane 350.000zł, tel. 505 119 204

•Dom 127m2 budynek gosp. 4ha ziemi Strachosław 3km od Chełma, tel. 502 847 029

•Dom 160m2 w Chełmie wybudowany w 2005r. 458.000zł, tel. 510 256 126

•Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom 330m2, 7 pok. (w tym salon z kominkiem) 3 łaz. dz. 7,4a ogrodzona zagosp., tel. 793 023 038

•Dom 80m2 oficyna 20m2 dz. 500m2 gaz nowe okna ociepl. blachodachówka Chełm, tel. 509 531 966

•Dom do wykończenia woda prąd gaz; wanna metalowa nowa; drzwi łaz. nowe 70cm, tel. 504 933 081

•Dom drewniany z dz. 5,5a Chełm ul. Litewska, tel. 510 231 734

•Dom mur. budynek gosp. dz. 2600m2 Krasnystaw ul. Witosa, tel. 510 100 622

•Dom mur. part. 96m2 centrum Żmudzi 3p+k+l garaż c.o. bud. gosp. dz. 9a, tel. 608 610 454

•Dom parterowy +garaż murowany +działka Dorohusk, tel. 512 583 425

•Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż mur. 30m2 dz. 900m2 Chełm 350.000zł, tel. 661 780 142

•Dom po rem. dz. 33a zab. gosp. garaż ogrozd. sad lekko na uboczu blisko las zalew, tel. 724 064 998

•Dom stodoła obora garaż spichlerz szopa piwnica 1,93ha ziemi w Łowczy 130.000zł, tel. 518 420 439

•Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990

•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dz. 0,33ha zabudowaniami w Wojsławicach 90.000zł, tel. 664 927 551

•Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007

•Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dz. 36a Pokrówka, tel. 508 744 578

•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin 72.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. 410m2 atrakcyjne położenie pod inwestycje obok ronda I AWP /Wojsławicka, tel. 506 941 223

•Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024

•Dz. 7300m2 Włodawa ul. Korolowska 55zł/m2, tel. 506 790 025

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. 9a w kształcie trójkąta ul. Ogrodnicza woda na działce, prąd obok, 42.000zł, tel. 504 656 157

•Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 1033m2 ul. Majowa Pokrówka 97zł/m2 609 447 080

•Dz. bud. 10a w kształcie kwadratu ogrodzona Chełm ul. Wygon, tel. 500 200 066

•Dz. bud. 13a uzbrojona, tel. 691 895 800

NIERUCHOMOŚCI
Wschód - CHEŁM
Oferujemy pomoc w sprzedaży i kupnie nieruchomości

Duży wybór mieszkań i domów! ROZSĄDNE CENY

Chełm ul. Partyzantów 8
budynek sklepu KIK/ I piętro
tel. 517 577 827,
508 088 667, 602 699 866
www.nieruchomosci-wschod.pl

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 1712m2 media zaciśca okolica dojazd drogą asfaltową, tel. 505 087 719

•Dz. bud. 23, 19, 19a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dz. bud. 24a w Okszowie gaz kanalizacja prąd +altanka drzewka owoc. ogrodzona, tel. 825 650 048

•Dz. bud. 3x 11a gaz prąd woda gm. Chełm dom obora gosp. rolne 10ha w tym orne, tel. 605 490 938

•Dz. bud. 50a media Marysin 500m do stacji Zawadówka 6km od Chełma 78.000zł, tel. 604 406 442

•Dz. bud. 64a przy szosie z dostępem do rz. Rejki, Marynin gm. Rejowiec 29.000zł, tel. 693 387 702

•Dz. bud. Strachosław dostęp do wszystkich mediów 88.000zł, tel. 600 326 062

•Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 693 653 300

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud. uzbr. 16a i 19a Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014

•Dz. bud. uzbrojona 15a gaz wodociąg prąd 35x44m przy drodze asfaltowej Rudka, tel. 603 656 905

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98
ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY
OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ • RATY

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwiry budowlane
Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ
 do 5 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
 Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
 tel. 504 113 714

Usługi budowlano stolarskie
BUDOWA DOMKÓW, GARAŻY, ALTAN,
TARASÓW ☎ 784 665 450, 501 966 873

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
TARCICA SUCHA I MOKRA
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Cyklinowanie bezpyłowe,
 parkiety, panele,
 tel. 602 324 113

Czyszczenie dywanów, tel.
506 305 784

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o., tel.
691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pozycjonowanie - www.
neo-seo.pl tel. 512
392 940

Pranie dywanów i tapicerek,
tel. 508 511 716

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Remonty, wykończenia, tel.
605 556 642

Skrecanie mebli, garderoby,
kuchnie wraz z montażem
- profesjonalnie, tel. 577
811 222

Tartakprzewoźny. Załadunek
i obracanie kłody. Tel. 505
091 013

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

Transport Przeprowadzki,
tel. 609 613 213, 500 159
383

TYNKI MASZYNOWE - gip-
sowe, cementowo-wapi-
enne, elewacje, wykończenia
wnętr, posadzki mixokretem,
tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600
120 907

Usługi małą koparką, wyko-
py, przyłącza, wywóz ziemi,
gruzu, tel. 502 322 248

Usługi remontowo-budow-
lane, glazura, terakota, re-
monty pod klucz, łazienki,
tel. 730 366 026

Wykończenie wnętr, su-
fity napinane, k-g, glazura
terakota, malowanie, tel.
577 811 222

BUDOWA I REMONT

4 przesła ogrodzeniowe dł.
po 3,5m z kątownika drut
fi.12 ze słupkami +furtka,
tel. 512 495 004

Betoniarzka 150l 230V bar-
dzo solidna budowa bec-
zka z blachy 6mm st.bdb.
700zł, tel. 694 835 607

Bojler 140l nieużywany
350zł, tel. 512 396 551

Dom drewniany do roz-
biórki 8x8m kryty blachą
15.000zł, tel. 825 637 345

Drzwi 80 kolor miodo-
wy 4szt. (w tym 1 do łazienki z szybą) 3 lewe
1 prawe 180zł/szt., tel.
507 506 152

Drzwi balkonowe PUC pra-
wie 100zł, tel. 605 699 207

Drzwi zewnętrzne Mikea
90cm lewe kolor jasny dąb
bez futryny st.bdb.150zł,
tel. 608 686 114

Gruz betonowy, kruszo-
ny - sprzedam, tel. 609
150 543

Grzejnik podwójny Purmo
używany 1 sezon st.bdb.
60x50 na gwarancji 170zł,
tel. 729 559 256

Heblarko-grubościówka i
inne narzędzia stolarskie,
tel. 739 680 849

Młoto-wiertarka Bosch
SDS 2-26RE 750W 2,7J
udaru st.bdb. 550zł, tel.
694 278 711

Okna 36szt. 137x66 nada-
ją się do budowy szklar-
ni na działce 550zł, tel.
511 601 464

Piła włosowa oraz młoto-
wiertarka sprawne 220zł,
tel. 725 093 785

Płyty drogowe - sprzedam,
tel. 609 150 543

Sedes kompakt nowy Ce-
resit - okazja 150zł, tel.
696 894 511

Sprzedam konstrukcję hal
12x26m wys. w ścianie 4m,
Chełm, tel. 535 536 655

Tapety papierowe Erfurt
jasny beż 10 rolek tanio,
tel. 531 874 533

Terakota z rozbiórki ok.
30m2 kolor beżowy
30x30cm np. na podjazd
7zł/m2, tel. 515 196 411

Umywalka nablutowa
czarna 60x50 tanio, tel.
531 874 533

Żeberka żeliwne ze śrubun-
kami, grzejniki Purmo, tel.
660 523 885

SPRZEDAM MEBLE,
AGD, RTV

4 krzesła gięte jesion
st.bdb, tel. 576 586 941

Biurko duże, kredens +szaf-
ka, 2 fotele, komputer, pły-
ty winyl., rower z ramą koła
28", tel. 518 935 177

Fotel 2-osobowy rozkład-
dany używany 100zł, tel.
508 699 418

Komoda jasny orzech
250zł; witryna narożna
oszkłona ciemny brąz
400zł, tel. 501 302 027

MIELNICZENKO
 TRANS-AGRO

SKUP ZŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
 tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
 DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy
Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**
Nie przebije nikt! **PALIMY GENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
 tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie
Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

MARIUSZ USYDUS
 usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

☎ **501 145 125** usydus@gazeta.pl
 www.usydusm.pl

Komplet wypoczynkowy
3+2+1 zielony (3 z funkcją
spania, 2 z pojem. na po-
ściel), tel. 602 667 633

Kuchnia elektryczna
ceramiczna z piekarni-
kem na siłę st.db., tel.
505 123 031

Kuchnia gazowa Amica
szer. 60cm z płytą szklaną
st.bdb., tel. 880 657 957

Ława jasna kawowa z
drewna 55x55x110cm, tel.
504 377 961

Magnetowid Samsung,
kryształ, tel. 508 736 366

Materac 160x200cm
gr. 18cm 200zł, tel.
608 686 114

Meble niemieckie, mate-
race, wypoczynki, regały,
szafy, tel. 506 094 800

Meble pokojowe zabudowa
4mb kol. wiśnia 500zł; wy-
poczynek 3+2+1, 800zł, tel.
505 119 204

Meble włoskie: łóżeczko,
kołyska, szafa, komoda
+przewijak, naturalna sos-
na 900zł, tel. 504 913 098

Meble wypocz. typu Kon-
tiki brąz kpl. 3+2+1 +ława,
możliwość rozłożenia do
spania, tel. 784 018 452

Pralka półautomat typ
Frania st.bdb. 200zł, tel.
696 894 511

Pralka wirnikowa Fra-
nia st.bdb. 100zł, tel.
604 489 687

PralkawirnikowaŚwiatowid
130zł, tel. 505 996 061

Sofa +2 fotele +stół +4
krzesła +dywan (wszystko
w jednym kolorze) st.bdb,
tel. 572 960 263

Stolik do karmienia dziecka
regulowana wysokość pasy
130zł, tel. 505 996 061

Stół kuchenny, zlewo-
zmywak, kuchnia gazo-
wa, pralka wirowa, lo-
dówka, zamrażarka, tel.
660 523 885

Suszarka Zanussi,
ława drewniana, szafka
rtv, 2 materace, mate-
rac p.odleżynowy, tel.
691 946 581

Szafa 3-drzwiowa ciemna z
lat 60-tych (odbior Lublin),
tel. 504 377 961

Tapczan 1os. biurko st.db.
50zł, tel. 503 069 280

Telewizor Chitchi plazma
47" st.bdb. 200zł; deko-
der satelitarny 200zł, tel.
514 150 003

Wentylator Decor 300R
średnica 150 biały 70zł, tel.
531 874 533

Wersalka kol. szary st.bdb.
320zł, tel. 887 475 405

Wypoczynek dł. 220cm
szer. 140cm fotele
pufy-fotele ława dąb ru-
stical 130x75cm, tel.
509 619 839

Wyposażenie sklepu spoż.:
zamrażarki, regały, wagi,
szafy, biurka - Chrobry
Chełm, tel. 508 209 568

Zmywarka Elektroluks
84x60x45 prawie nie-
używana 600zł, tel.
512 267 683

Żelazko krawieckie el. cięż-
kie, tel. 504 377 961

SPRZEDAM INNE

4 garnitury i 4 marynarki
na 175cm jak nowe z bdb.
materiałów różne kolory,
tel. 504 377 961

Bramex
KOWALSTWO
 ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- ♦ **OGRODZENIA**
- ♦ **BALUSTRADY**
- ♦ **BRAMY**

skrzydłowe i przesuwne

- **KLASYCZNE**
- **NOWOCZESNE**

PRODUKCJA MONTAŻ
 Chełm
 ul. Wiercieńskiego 42
 BAZYLANY
 tel. **886 156 745**

KOMPLEKSOWE
USŁUGI

Z.P.H.U MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
 tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB
I PACZEK

www.olek-trans.pl

facebook.com/nowy.tydzien

ZAMINIENIE

•M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
•Mieszkanie 74m2 lp. os. Dyrekcja 3p+k+ł na mniejsze do 45m2 parter lub sprzedam, tel. 501 187 201
•Puszorki lejce kantary zamienię na 1 metr ziemniaków, tel. 731 452 737
•Dom 95m2 budynek gosp. dz. 12,4a - zamienię na M. 45-50m2, parter lub lp., tel. 661 313 126

MATRYMONIALNE

•Mam 54 lat, mieszkam na wsi, poznam Panią w podobnym wieku na dalszą drogę życia, tel. 519 459 981
•Poznam pana do 55 lat, tel. 517 079 823

TOWARZYSKIE

KATARZYNA
PRYWATNIE
796 317 032

INNE

•Oddam drzewa (świerki 12szt.) za ich wycięcie wys. 12-15mb, tel. 502 483 109
•Oddam gruz, tel. 601 221 691
•Opróżnianie domów, garaży, piwnic i innych, odbiór złom i inne, bezpłatnie, tel. 781 458 991

Pisanie pism i podań, tel. 505 077 411

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
•Przyjmę ziemię z wykopu gm. Dorohusk, tel. 509 571 409
•Radia amplitunery Unitry przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117

ROLNICTWO

I OGRODNICTWO

•2 choje pnące lila-róż doskonale dekorują ścianę rozkrzewione o dużej ilości pędów, tel. 795 199 164
•Brony 5-polowe używane fabryczne st.db. 650zł, tel. 504 061 065
•Brony 5-polowe, sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818
•Ciągnik c4011 st.db., zarejestrowany, 6.700zł, tel. 503 464 904
•Ciągnik Massey Ferguson 110k st.db. Chełm, tel. 501 590 880
•Ciągnik SAM bez silnika rozrzutnik wozy siewnik nawozu opryskiwacz buda ociepl., tel. 574 650 975
•Ciągnik Ursus 1212, rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m AmazoneD9, tel. 507 312 242
•Cielaki ziemniaki obornik sprzedam - likwidacja stada była, tel. 603 361 642

•Części do C330, siewnik zbożowy, pług 5skib., kierał, tel. 787 498 304
•Działka ogrodnicza 175m2 ogrodzona +domek +woda zagospodarowana, tel. 501 563 618
•Działka ogrodowa 675m2 domek mur. zagospodarowana ogrodz.; przyczepka sam., tel. 691 949 581
•Działka w ROD im. 22 Lipca ul. Ceramiczna, tel. 535 570 363
•Gniotownik do zboża i kukur., silnik 230V 1,5kW, prostownikdoładow.akum. 12V, tel. 505 379 990
•Gryka 2 tony 120zł/m Chełm, tel. 698 764 898

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Kombajn Fahr Rubin 3m header wspomaganie 1.1800zł, tel. 504 582 679
•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
•Koniczyna po Petkusie 400kg 6zł/kg, tel. 825 660 255
•Kosiar. grabiar. śrutów. wałek krajz. ciąg. T25; dz. 1ha +bud. łęgi 0,8ha łąka 0,85ha, tel. 825 665 559
•Kosiarka Hyundai 5,5KM, tel. 739 680 849

Kukurydzę sprzedam, gm. Wola Uhruska, tel. 532 178 286

•Kultywator, beczka, śrutownik, rozsiewacz do nawozu, betoniarka, skrzynki, tel. 695 502 069
•Kwiaty ogrod. i donicz. hortensje; umywalka skrzynia drew. meble p.pok. tafle luster, tel. 798 020 263
•Malina jesienna: Polesie, Polana, Rubin, Poranna Rosa oraz róża jadalna od 0,70zł, tel. 516 157 345
•Marchew na karmę dla zwierząt pastewna czerwona 0,70zł gm. Izbica, tel. 518 978 921
•Młockarnia „Lublinianka”, tel. 825 770 121
•Opryskiwacz 400l 10m sprawny po remoncie 550zł, tel. 501 676 577
•Opryskiwacz Pilmet szer. 15m beczka 1200l podnoszony hydraulicznie 7.500zł, tel. 500 200 066
•Orkis - kupię, tel. 506 874 171
•Orzechy 3zł/kg, tel. 846 918 218
•Orzechy włoskie 100kg - sprzedam, tel. 825 673 895
•Orzechy włoskie nietuska-ne 50kg - sprzedam, tel. 505 488 703
•Orzechy włoskie sprzedam, tel. 518 790 261
•Owies biały drugi rok po centrali 70zł/q, tel. 825 661 171
•Pług 2, brony 3, lej nawozowy, śrutownik z siln. 4kW, krajzega metalowa, tel. 691 742 826
•Pług 3-skibowy st.bdb., tel. 693 765 515
•Prasa Z224 garaż. 3.800zł; opryskiwacz Segui 3200l 15m hydraul. rozkł. 9.500zł, tel. 609 093 356

•Prasa Z224 Sigma i siewnik zbożowy niemiecki 3m - garażowane, tel. 725 199 147
•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, zgrabiarka, tel. 787 498 304
•Przyczepa 3,5t wywrot do złożenia - 2 osie przyczepki sam. resory koła 2.200zł, tel. 691 742 826
•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
•Przyczepa rolnicza HL wywrotka na 2 strony ład 6t do remontu zarejstr. 6.800zł, tel. 797 326 923
•Przyczepa rolnicza wywrotka na 2 strony ład. 6t zarejstr. opłacona st.db. 8.500zł, tel. 797 326 923
•Przyczepa samozbierająca, tel. 511 147 273
•Reduktor z silnikiem do maszynki do mięsa 32 z dwoma biegami st.db. 320zł, tel. 729 559 256
•Rozrzutnik nawozów leżowy Agromet Brzeg st.bdb., tel. 509 221 006
•Rozrzutnik obornika 1-osiovy st.bdb. kompletny 4.300zł, tel. 500 200 066
•Siewnik poznaniak 25lej., wóz do ciągnika, 2 osie przyczepy 3,5t, silnik 4kW, tel. 691 742 826
•Silniki C330, 3P,Perkins,Deutz, Leyland, Andoria i inne oraz części silnikowe, tel. 607 544 977
•Śrutownik na kamienie, parnik elektryczny 80l, zgrabiarka 5-gwiazdowa, tel. 783 704 404
•Świerk srebrny pospolity tuja brabant szmaragd kosodrzewina sosna od 1zł do 9zł, tel. 511 275 733
•Ursus C355 obciążniki na tył 2szt. 60zł/szt. Ursus 912 części maski 100zł tłumik 50zł, tel. 504 061 065
•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703
•Wałek piły silnik Frani piła spal. okna autob. sieczkar. ręcz. wóz konny 16 os Syreny, tel. 693 368 357
•Wały posiewne szer. 3,6m wys. fi.47 zawieszane ciężkie 4.500zł, tel. 666 500 707
•Wóz konny z zaczepem do ciągnika koła 15” 1wł. st.db. 600zł, tel. 695 915 000
•Wózek do przewozu zwierząt cały metalowy koła 16” - tanio, tel. 511 651 413
•Wózek do przewozu zwierząt koła 16 st.bdb., tel. 669 511 108
•Wysłodki suche, 1kg/1zł, tel. 660 269 747
•Ziemniaki drobne paszowe; opony zimowe z felgami 4szt. 185/60/14 st.bdb, tel. 503 312 326
•Ziemniaki jadalne Bella Rosa - sprzedam, tel. 695 127 214
•Ziemniaki jadalne i paszowe, tel. 603 245 185
•Ziemniaki marchew kapusta od 0,50zł, tel. 505 468 817
•Ziemniaki paszowe - sprzedam, tel. 694 398 243
•Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 728 794 720

ZWIERZĘTA

•2 jałówki 4-miesięczne rasy MM, tel. 733 889 056
•Gołębie orliki złote gliński masłowe czerwone ryżaki siwe, tel. 503 054 727
•Gołębie szariki różne, siwe białodzioby czerwone, boki czerwone, siwe białoogony, tel. 504 559 168
•Kanarki harceńskie sprzedam, tel. 510 132 351
•Koty młode, śliczne (rude, czarne) oddam, tel. 603 157 786
•Kozy siano słoma w belach 120x120, 200szt., tel. 513 157 606
•Króliki rasowe mięsne kalifornijskie nowoz. czerwone i białe samice kotne i młodzię, tel. 885 534 069
•Kucyk kary spokojny towarzyski chodzi w siodle reaguje na polecenia lubi dzieci tanio, tel. 662 842 688
•Kucyki 3-letnie: ogierek w.115 - 1.000zł i klacz w.120 - 1.200zł, tel. 508 431 297
•Kury kogut brahma króle olbrz. belg. nowoz. suka ratlerek 3l. i owczarek niem. 19m., tel. 505 395 686
•Oddam koty ok. 4mies. w dobre ręce, tel. 509 517 940
•Oddam psy i suczki po sterylizacji w dobre ręce, tel. 508 570 153
•Owce rasy wrzosówka czarne matki i jagnięki stado 12szt. 250zł, tel. 506 900 025

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

ZDROWIE I URODA

•Jaja z wolnego wybiegu kur - dostarczam do domu 0,60zł/szt., tel. 796 839 120
•Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwonić codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszam. tel. 606 588 208

NAUKA

•„Dzieje Polski” ilustrowane Poznań 2015 r. twarda oprawa 11 tomów, 40zł/tom, tel. 825 492 358
•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030



nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
•Angielski korepetycje n-l z cert. z Cambridge w. poziomy tłumaczenia topiki 25zł/h, tel. 797 423 541
•Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
•Korepetycje z j. polskiego i angielskiego dla uczniów szkół podstawowych od 30zł/h, tel. 570 701 051
•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907
•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
•Nauka redagowania różnych form wypowiedzi (szkoła podstawowa, średnia), przygotowanie do matury, praca z uczniem dyslektycznym, doświadczony polonista, egzaminator, tel. 515 196 411 (po 18:00)
•Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

Przyjmujemy do pracy kucharza, tel. 513 010 166

Przyjmujemy do pracy kelnera/-kę, tel. 513 010 166

•Dam pracę budowlancom, tel. 609 150 543
•Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
•Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543
•Pilnie zatrudnię kierowcę kat. C, tel. 512 246 650
•Płatny staż w Placówce Franczyzowej Doradztwa Finansowego, tel. 504 913 098

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

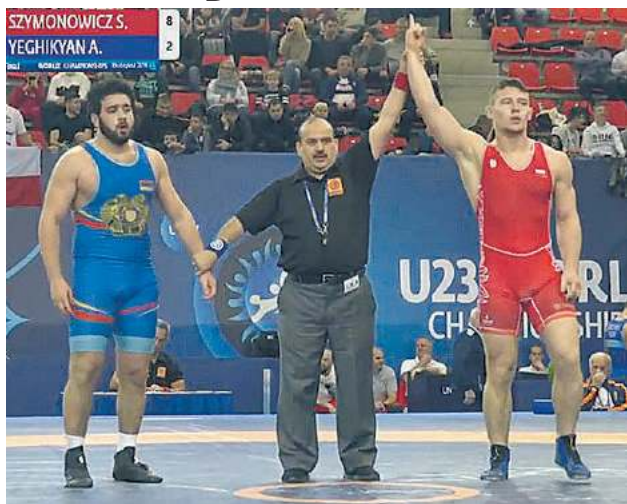
•Jako opiekunka do dziecka, os. starszej, sprzątanie, itp., tel. 516 998 421
•Kobieta szuka pracy, pracę wykonam solidnie i sumiennie, tel. 663 762 333
•Naprawy domowe, tel. 532 214 932
•Opiekunka osoby starszej szuka pracy, umyję okna, tel. 694 976 836
•Opiekunka z wieloletnim doświadczeniem poszukuje pracy do osoby starszej, umyję okna, tel. 516 917 581
•Pomoc domowa jako opiekunka do dziecka osoby starszej zakupy sprzątanie gotowanie od zaraz, tel. 732 346 662
•Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, tel. 798 738 106
•Sprzątanie, mycie okien, tel. 798 738 106
•Sprzątanie, tel. 792 369 201
•Szukam pracy fizycznej remontowo-budowlanej lub każdej fizycznej, tel. 579 239 040
•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
•Wycinka drzew trudnych i niebezpiecznych - kompleksowo, tel. 508 912 215



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	listopad 2019 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	listopad 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	listopad 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	listopad 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	listopad 2019 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	listopad 2019 r.
Kasjer walutowy	listopad 2019 r.
Kierowca wózków jezdniowych	grudzień 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	listopad 2019 r.
Kurs kroju i szycia	listopad 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	listopad 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	13 .11.2019 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	listopad 2019 r.
Obsługa pił spaliniowych i kosiarek	listopad 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem - kolejne zajęcia	listopad 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	listopad 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	listopad 2019 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	listopad 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezier	listopad 2019 r.
Diagnosta samochodowy	listopad 2019 r.

Szymonowicz siódmy na świecie



W stolicy Węgier rozegrane zostały mistrzostwa świata U-23 w zapasach. Siódme miejsce wywalczył Szymon Szymonowicz z Cementu Gryf Chełm. Szymonowicz w pierwszej walce pokonał reprezentanta Japonii **Ryohta Nasukawę**. W drugim pojedynku zwyciężył przedstawiciela Armenii **Alberta Yeghikyanę**. W trzeciej

walce zawodnik Cementu Gryf Chełm musiał uznać wyższość późniejszego wicemistrza świata Gruzina **Gurami Khetsurina**. W kolejnym pojedynku, dającym prawo walki o brązowy medal, Szymonowicz przegrał z Rosjaninem **Vaagiem Margarianowem** i został sklasyfikowany na siódmym miejscu. (k)

Karate z okazji Dnia Niepodległości

W Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbył się XXVI ogólnopolski turniej karate z okazji Święta Niepodległości, organizowany przez Chełmski Klub Karate. W zawodach uczestniczyło około 90 zawodników z 11 klubów z całej Polski.

Oto medalowe miejsca zawodników i zawodniczek z Chełma: kat. chłopcy pierwszy rok: 1. **Mateusz Seniuk** (ChKK), 2. **Kacper Mulawa** (Powiatowy Klub Karate Chełm), dziewczęta 6-7 lat – 3. **Wiktoria Starzykowska** (ChKK), chłopcy 6-7 lat do 25 kg: 1. **Michał Rondoś** (ChKK), chłopcy 6-7 lat powyżej 25 kg – 1. **Gabriel Walczuk** (Kan-

ku Chełm), dziewczęta 8-9 lat – 3. **Nikola Sala** (PKKCh), chłopcy 8-9 lat do 27 kg – 3. **Bartosz Namczuk** (ChKK), chłopcy 8-9 lat pow. 27 kg – 2. **Marcel Rojek** (Kanku), chłopcy 10-11 lat do 35 kg – 3. **Maciej Seniuk** (ChKK), chłopcy 12-13 lat pow. 45 kg – 1. **Igor Rondoś** (ChKK), dziewczęta 14-15 lat pow. 45 kg – 1. **Natalia Szopa** (Kanku), dziewczęta 16-17 lat pow. 55 kg – 2. **Daria Świrk** (ChKK), senior mężczyźni – 2. **Wojciech Pędziński** (ChKK), 3. **Krzysztof Koziół** (Kanku). Drużynowo: 1. Sandomierski Klub Karate, 2. Hrubieszowski Klub Karate, 3. Chełmski Klub Karate. (k)



Odebrali czarne pasy



Na treningu w Dojo Lubelskiego Klubu Karate Kyokushin odbyło się uroczyste wręczenie czarnych pasów za egzamin zdany na Summer Camp, który odbył się w sierpniu. Czarne pasy wręczał sam **Jacek Czerniec** (6 dan). Pomyślnie egzamin na Summer Camp przeszedł m.in. instruktor i zawodnik Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori **Wojciech Kłodnicki**. - Na pewno zdobycie

pierwszego stopnia mistrzowskiego Shodan jest dla każdego trenującego dużą radością i spełnieniem marzeń. Ale nic w życiu nie ma za darmo, kosztuje to dużo wysiłku, poświęcenia i wyrzeczeń. Najważniejsze teraz to nie spocząć na laurach tylko wyznaczyć sobie kolejny cel na drodze Kyokushin i wytrwale do niego dążyć - komentuje **Bartłomiej Zakrzewski** - prezes Satori. (k)

Ligi ChTKKF

TENIS STOŁOWY, wyniki 5. kolejki: **FINO – KOMIS AUTO PARK 5:5** (Łatyński 3, Widyński 2 - Kozłowski 2, Czuryłowicz 1, Kalinowski 1, Kozłowski-Czuryłowicz 1), **GROT WERBKOWICE – BŁEKIT CYCÓW 8:2** (Bednarz 3, Korol 3, Pachla 1, Bednarz-Korol 1 - Bednaruk 1, Derecki 1), **OCZKO – CEMEX I 2:8** (Czerwiński 2 - Chrzanowski 3, Rymczuk 2, Linde 2, Rymczuk-Linde 1), **PIP – CEMEX II 6:4** (Przyłucki

3, Głuszek 2, Przyłucki-Borysiuk 1 - Kolenda 2, Lipski 1, Mróz 1), **WŁODAWA TEAM** – pauza.

TABELA

1. Werbkowice	5	10	40-10
2. Komis Auto Park	5	9	35-15
3. Cemex I	5	8	35-5
4. FINO	5	7	30-10
5. Włodawa	5	2	16-24
6. Cyców	5	2	15-25
7. PIP	5	2	13-37
8. Oczko	5	0	9-41
9. Cemex II	5	0	7-33

W środę Bieg Niepodległości

13 listopada (środa) o 10.00 wystartuje trzydziesty już chełmski Bieg Niepodległości. Start w parku pomiędzy I LO, a ZSEiM. Organizatorami Biegu są: urząd miasta Chełm, MOSiR, Agros Chełm, I LO, ZSEiM, ZSGiH oraz SP nr 7 w Chełmie. Zgłoszenia szkół z terenu miasta przyjmowane będą w MSZS w Chełmie, ul. I Pułku Szwoleżerów 15a, e-mail: mszswchełmie@wp.pl w terminie do 12 listopada do 9.00. Biegi odbędą się w kategoriach: rocznik 2007 i młodsi, roczniki 2006-2005 oraz roczniki 2000 i młodsi na dystansach 800 m i 1000 m. (k)

Squash w aquaparku

16 listopada o 9.00 w Chełmskim Parku Wodnym odbędzie się turniej squasha zorganizowany z okazji Święta Niepodległości. Wpisowe wynosi 10 zł i płatne jest w dniu zawodów. Zapisy przyjmuje i szczegółowych informacji udziela **Dariusz Wojciechowski**, tel. 601 990 448. Zapraszamy! (k)

W Rejowcu pobiegli dla Niepodległej



Na terenie zabytkowego kompleksu pałacowo-parkowego w Rejowcu odbyła się druga edycja Biegu dla Niepodległej. Organizatorem imprezy jest SP w Rejowcu. Patronat nad wydarzeniem sprawował burmistrz **Tadeusz Górski**.

Po części oficjalnej i odśpiewaniu hymnu państwowego dzieci przystąpiły do rozgrzewki, po której rywalizowały na trasie 300 m. Pierwsze miejsce wśród klas pierwszych SP wywalczył **M. Piotrowski**, drugie – **Sz. Hawryluk**, a trzecie **K. Kość**. Wyniki kat. klas II-III: dziewczęta -1. **Z. Zalewska**,



2. **M. Jersak**, 3. **I. Maciejewska**, chłopcy – 1. **Sz. Kulawiak**, 2. **Sz. Kojder**, 3. **A. Dubiel**. Klasy czwarte rywalizowały na dystansie 600 m. Zwyciężył **Ł. Wejner**, drugi był **I. Karaś**, a trzeci **N. Kierepa**. Klasy V-VI: dziewczęta (800 m) – 1. **D. Uszko**, 2. **Z. Terlecka**, 3. **L. Marcyński**. Dziewczęta klasy VII-VIII – 1. **J. Kawałek**, 2. **M. Wawrzyszuk**, 3. **P. Kaliszewska**. Chłopcy

natomiast mieli do przebiegnięcia dystans 1000 m, klasy V-VI – 1. **M. Alot**, 2. **D. Rzeźniczek**, 3. **M. Posturzyński**, VII-VIII – 1. **M. Smorga**, 2. **M. Nowaczek**, 3. **M. Pracownik**. Miłym zaskoczeniem była duża liczba startujących w kat. open. Do rywalizacji przystąpili rodzice, uczniowie, nauczyciele i radni. Zwyciężyła **S. Tokarzewska** przed **F. Karasiem** i **M. Palonką**. (k)

Ustrzeliła puchar

W Lublinie, tradycyjnie już w weekend przed Świętem Niepodległości, odbyły się zawody o Puchar Niepodległości. Na strzelniczy KS Snajper Lublin, blisko setka zawodników stanęła do walki w różnych konkurencjach o symboliczny puchar. W konkurencji karabinu pneumatycznego open, wygrała **Magdalena Błazejewska** z

Dragona Chełma, pokonując blisko 30 zawodników. Nieznacznie gorzej poszło w tej konkurencji **Bartoszu Kaczorowskiemu**, który zajął trzecie miejsce. Z kolei **Zbigniew Kaczorowski** uplasował się na 21. pozycji. W konkurencji karabinu sportowego (kbks) open startował z kolei tylko **Bartosz Kaczorowski** i w tej klasyfikacji był piąty. (r)



Jubileusz jak się patrzy



Towarzyskim spotkaniem pięściarska reprezentacja Województwa Lubelskiego i drużyna z ukraińskiego Łucka uczuły w sobotę w Chełmie jubileusz miejscowej sekcji bokserskiej MKS II LO. Goście nie popsuli święta. Nasza drużyna, prowadzona przez trenerów Józefa, od 20 lat pracującego w chełmskim klubie, oraz Pawła Berejowskiego, pokonała rywali 6,5:2,5.

Najpierw, **Dmitry Żukow** z lubelskiego Paco, w kategorii do 69 kg, rozprawił się przed czasem z **Serhiem Kolesnykiem**, a następnie **Michał Soczyński**, wychowanek MKS II LO Chełm, obecnie zawodnik Paco, stoczył niezwykle zacięty i co ważne zwycięski pojedynek w kategorii +91 kg z **Oleksandrem Hryciwem**.

Związku Bokserskiego, oglądający sobotnie zmagania. - Jeśli chodzi o pozostałe pojedynki, to także trzeba pochwalić zarówno naszych pięściarzy, jak ich rywali. Prezentowali się naprawdę dobrze. Było na co popatrzeć – dodaje sternik ŁOZB. Na wyróżnienie zasłużyli na pewno **Kacper Berejowski** i **Julia Szeremeta**. Młodzik z Lublina w walce otwierającej mecz pokonał jednogłośnie **Wadima Zarudnickiego**.

zewództwa, **Jarosława Stawiar-skiego**, **Doroty Cieślik** – dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu Urzędu Miasta Chełm, reprezentującej prezydenta **Jakuba Banaszka**, a także od prezesów kilku innych chełmskich klubów sportowych. Uhonorowany został także trener **Józef Radzewicz**, pracujący w MKS II LO od początku powstania sekcji pięściarskiej, czyli od 20 lat. Szkoleniowiec otrzymał m.in. od



Licznie zgromadzonym kibicom w hali II LO szczególnie mogły podobać się walki z udziałem seniorów.

walka, z drugiej szermierka na pięści – mówi **Krzysztof Sugier**, prezes Lubelskiego Okręgowego

go, z kolei zawodniczka MKS II LO Chełm w pojedynku z **Janą Jakowlejewą** pokazała, że brązowy medal mistrzostw Europy kadetek, jaki zdobyła w tym roku nie był dziełem przypadku. Podopiecznej trenera Radzewicza niewiele zabrakło, by wygrać walkę przed czasem.

władz województwa Pamiątkowy Medal Lubelszczyzny, a od prezesa Marka Sikory i zawodników pamiątkowy grawerton. Wyróżnienia od strefnika klubu dostali także byli i obecni pięściarze, którzy zdobywali medale mistrzostw Polski. (r)

A oto wyniki poszczególnych walk bokserskich:
młodzik 43 kg: **Kacper Berejowski** – **Wadim Zarudnicki** 3:0 (1:0)
młodzik 52 kg: **Igor Rondoś** – **Ruslan Dziurbei** 0,5:0,5 (1,5: 0,5)
kadet 52 kg: **Dawid Litke** – **Nazar Hult** 0:3 (1,5:1,5)
kadet 52 kg: **Julia Szeremeta** – **Jana Jakowlejewą** 3:0 (2,5:1,5)
kadet 57 kg: **Kacper Lipiec** – **Maksym Karpiuk** 3:0 (3,5:1,5)
junior 64 kg: **Gabriel Szładak** – **Artom Hudrow** 3:0 (4,5:1,5)
junior 64 kg: **Daniel Zawrzał** – **Mikołaj Prokopczuk** 0:3 (4,5:2,5)
senior 69 kg: **Dmytro Żukow** – **Srehii Kolesnyk** 3. RSC (5,5:2,5)
senior +91 kg: **Michał Soczyński** – **Oleksandr Hryciw** 3:0 (6,5:2,5)

Zanim mecz rozpoczął się, **Marek Sikora**, prezes MKS II LO odebrał liczne gratulacje, puchary m.in. od **Zdzisława Szweda**, członka zarządu województwa lubelskiego, reprezentującego marszałka wo-



Chełmski Bieg Niepodległości

W niedzielę 10 listopada o 18.00 spod budynku gmachu na pl. Niepodległości w Chełmie wystartował IV Chełmski Bieg Niepodległości. Na starcie, mimo fatalnej pogody, padającego deszczu, stanęło blisko 200 uczestników. Mieli oni do pokonania 10-kilometrową trasę ulicami miasta.

Zwyciężył Kamil Borowski z Żółtaniec Kolonia, osiągając czas 36:24. Drugie miejsce zajął Konrad Koguciuk z Chełma – 36:48, zaś trzecie - Mariusz Łobaczuk również z Chełma, z czasem 38:09. Rywalizację pań wygrała Justyna Jagiełło z Chełma, osiągając wynik 41:20. Drugie miejsce zajęła Katarzyna Biernat z Janowa Podlaskiego – 41:48, a trzecie - Oliwia Panas z Krupki – 42:06.

W kategorii wiekowej 16+ wśród mężczyzn pierwszy był Konrad Zalewski z Gdyni – 38:38, drugie miejsce zajął Robert Mrozek z Lublina – 40:13, a trzecie - Jacek Bazela z Chełma – 41:44. W tej samej kategorii w rywalizacji pań zwyciężyła Olga Zarzecka z Lublina – 44:04, druga była Izabela Malinowska z Kraśnicy – 46:58, a trzecia - Monika Kosz z Pawłowa – 47:12.

W kategorii wiekowej powyżej 35 lat, w rywalizacji pań zwyciężył Ireneusz Czyżewski z Bezka – 41:08, przed Mariuszem Kołodziejem z Cycowa – 41:34 i Wojciechem Deleżuchem z Niemiec – 42:00. Wśród pań triumfowała Ewa Furmanik ze Świerż – 43:52, przed Martą Sawosz z Chełma – 45:35 i Wioletą Drzazgą z Wierzbicy – 48:01.

W kategorii powyżej 50. roku życia bezapelacyjnie zwyciężył Andrzej Makaryczew z Chełma – 38:13, drugi był Witold Prill z Urszulina – 44:14, natomiast trzecie miejsce zajął Józef Wójcik z Chełma – 44:26. Rywalizację pań wygrała Irena Paździor – 50:47, przed Iwoną Baluk – 56:34 i Alicją Radziściak – 1:01:51 (wszystkie zawodniczki z Chełma). Organizatorem zawodów była chełmska grupa Chełm Biega. (r)



Gdy nie strzela się karnego...



ChKS CHEŁMIANKA – JUTRZENKA GIEBUŁTÓW 0:1 (0:1)
0:1 – Michalec (24).

ChKS: Osuch – Wołos, J. Niewęglowski, Myszk, Kwiatkowski (46 Kocoł), Kozuchowski (46 Kraśniewski), Dobrzyński (83 Kuśmierz), Uliczny, D. Niewęglowski, Czułowski, Hladky (65 Stachyra).

Po dobrym występie w Zamościu wydawało się, że Chełmianka końcówkę rundy zaliczy do udanych. Mecz z Jutrzenką, która również broni się przed spadkiem, dla podopiecznych Tomasza Złomańczuka miał ogromne znaczenie. Niestety, jedna przypadkowa sytuacja, wykorzystana z premedytacją przez gości, zdecydowała o końcowym wyniku, choć wcale nie musiała. Chełmianka miała kilka bardzo dobrych sytuacji, a najlepszej w 67 min. nie wykorzystał Patryk Czułowski, który nie potrafił umieścić piłki z rzutu karnego.

Pierwsze minuty spotkania w wykonaniu Chełmianki były dobre. Gospodarze od razu zepchnęli przeciwnika pod jego bramkę, a efektem przewagi była seria rzutów rożnych. Szkoda, że żaden z nich nie został wykorzystany, tym bardziej, że bramkarz Jutrzenki źle obliczał lot piłki i często mijał się z nią. Po 10 minutach gry mecz

wyrównał się, było dużo walki w środkowej strefie boiska, strat piłek po jednej i drugiej stronie. Inna sprawa, że przed i w czasie meczu padał deszcz, boisko było grząskie, nierówne i utrudniało grę obu zespołom. W 24 min. Jutrzenka miała rzut rożny. Dośrodkowana piłka została źle wybita, spadła pod nogi nadbiegającego Krzysztofa Michalca, który mocnym strzałem po ziemi zaskoczył Cezarego Osuchę. Chełmianka zaatakowała groźniej w ostatnich dziesięciu minutach pierwszej części meczu i miała dwie świetne okazje do wyrównania. Najpierw z ponad 20 m z rzutu wolnego uderzał Paweł Uliczny. Piłka odbiła się od poprzeczki, następnie od murawy i obrońcy zdołali wybić ją na rzut rożny. W 44 min. po dośrodkowaniu z rogu i zamieszaniu, Piotr Kozuchowski próbował przełobować bramkarza gości, ale ten końcami palców wybił futbolówkę nad poprzeczkę.

W drugiej połowie Jutrzenka broniła się niemal całym zespołem i czekała na okazję do kontrataku. W 58 min. po kontrze bardzo dobrą sytuację zmarnował Dawid Litewka, posyłając piłkę nad bramkę. Chełmianka z kolei przeważała, atakowała, starając się doprowadzić do remisu. Pod

bramką przeciwnika gospodarze mieli jednak problem z podejmowaniem trafnych decyzji, co jest największym mankamentem w grze drużyny w tym sezonie. Kiedy aż prosiło się o oddanie strzału na bramkę, zawodnicy Chełmianki szukali innych rozwiązań. W 67 min. wszystko wskazywało na to, że w końcu padnie gol dla chełmskiego zespołu. Przy stałym fragmencie gry Michalec sprowadził do parteru Norberta Myszkę, co nie uszło uwadze sędziemu. Arbitr wskazał na jedenasty metr, ale Czułowski, choć przymierzył w róg, strzelił zbyt lekko i bramkarz Jutrzenki zdołał odbić piłkę. Chełmianka do samego końca walczyła o wyrównującego gola, niestety, podobnie jak w poprzednich meczach, również w niedzielne popołudnie była bardzo nieskuteczna.

Porażka postawiła chełmski zespół w bardzo trudnej sytuacji. By wiosną zachować szansę na utrzymanie się, Chełmianka w dwóch ostatnich meczach tego roku, ze Stalą w Kraśniku i z Sokotem Sieniawa u siebie, musi ugrać co najmniej cztery punkty. Drużynę trenera Złomańczuka na pewno stać na to, pod warunkiem, że zespół odzyska skuteczność. Wyjazdowy mecz ze Stalą w niedzielę 17 listopada o 13.00. (r)

Ważna wygrana Victorii

HUCZWA TYSZOWCE – VICTORIA ŻMUDZI 1:4 (1:2)

1:0 – Stańczykowski (9 samobójcza), 1:1 – Sobiech (25), 1:2 – Mroczek (35 karny), 1:3 – Mroczek (68), 1:4 – J. Sawa (77).

VICTORIA: Zapał – K. Sawa, Brzozowski, Paskiv, Przychodzień, Stańczykowski (80 Skowronek), Sobiech, Mroczek, Kasprzycki (67 Lecki), Persona (63 J. Sawa), Furta (83 Flis).

Dla jednych i drugich był to mecz o sześć punktów. Victoria przy wygranej powiększa przewagę nad Huczwą do siedmiu

oczek, zaś gospodarze w przypadku zwycięstwa, zbliżyliby się do zespołu ze Żmudzi na jeden punkt.

Lepiej to spotkanie rozpoczęli miejscowi, którzy już w 9 min. wyszli na prowadzenie za sprawą samobójczego trafienia Wojciecha Stańczykowskiego. Victoria nie załamała rąk i dążyła do wyrównania. Sposób na bramkarza Huczwy w 25 min. znalazł Erwin Sobiech. W 35 min. sędzia podyktował rzut karny dla gości, a z boiska wyrzucił jednego z zawodników Huczwy, który w niecenzuralnych słowach

ocenił jego decyzję. Jedenastkę na gola zamienił Krystian Mroczek i od tego momentu Victoria przejęła całkowitą kontrolę nad meczem. W drugiej połowie goście wyprowadzili kilka groźnych kontr, z których dwie zamienili na bramki, odnosząc w pełni zasłużone zwycięstwo, które oddaliło ich nieco od strefy spadkowej.

W kolejce, która zostanie rozegrana awansem, piłkarze trenera Piotra Molińskiego u siebie zagrają arcyważny mecz z Ładą Biłgoraj. Początek spotkania w sobotę 16 listopada o 12.00. (r)

Dziewczęta też piłkę kopią...



W Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie rozegrano turniej dziewcząt z cyklu wojewódzkich mistrzostw „Orliczek” dla rocznika 2009 i młodszych. W turnieju udział wzięły zespoły: UKS Niedźwiadek Chełm, Górnik Łęczna, Legion Grabów Szlachecki oraz Unia Lublin. Zespoły grały systemem każdy z każdym, jednak nie prowadzono klasyfikacji punktowej, a zwycięzcami były wszystkie uczestniczące drużyny

oraz licznie zgromadzona publiczność. Każdy mecz był emocjonujący, młode zawodniczki walczyły z wielkim zaangażowaniem, a publika żywiołowo dopingowała. Na zakończenie turnieju Przemysław Makowski - przewodniczący Komisji ds. Piłki Kobiecej LZPN w imieniu prezesa LZPN Zbigniewa Bartnika wręczył sprzęt sportowy poszczególnym drużynom, a zawodniczki dostały słodkie upominki. Organizatorzy

dziękują Jakubowi Banaszekowi, prezydentowi Chełma oraz Krzysztofowi Białowiczowi, dyrektorowi MOSiR za udostępnienie hali oraz pomoc w organizacji turnieju. Drużyna Niedźwiadka zagrała w składzie: Julia Hadacz, Milena Lipczuk, Anika Pulik, Oliwia Łygas, Patrycja Iwańczuk, Aleksandra Warchała, Hanna Sawicka, Zofia Książek, Zuzanna Książek, Aleksandra Krasowska, Oliwia Lewicka. (r)

Włodawianka druga na półmetku!

WŁODAWIANKA WŁODAWA – POWIŚLAK KOŃSKOWOLA 2:0 (0:0)
1:0 – **Chodziutko** (65), 2:0 – **Kawalec** (85).

WŁODAWIANKA: Polak – Naumiuk (86 Kamiński), Gontarz (75 Gołąb), Nielipiuk, Błaszczuk, Kwiatkowski, Skrzypek, Pacek (85 Waszczyński), Chodziutko, Magdysz (75 Czarnota), Budzyński (77 Kawalec).

Przed sezonem mało kto przypuszczał, że na półmetku rozgrywek czwartej ligi piłkarze Włodawianki będą wiceliderem tabeli z dwoma punktami straty do głównego faworyta całej batalii, Lewartu Lubartów. Więcej szans na walkę o czołowe pozycje w lidze dawano Tomasowi, Lubliniance, czy Powiślakowi. Tymczasem trener **Mirosław Kosowski** zmontował bardzo ciekawy i dobrze grający zespół. Co ważne, Włodawianka jesienią w większości spotkań była dobrze zorganizowana, zdyscyplinowana i dzięki temu potrafiła wygrywać mecze.

Z Powiślakiem łatwo nie było, ale już na początku meczu gospodarze mogli zdobyć gola. Bardzo dobrej okazji nie wykorzystał jednak **Michał Budzyński**. Jego strzał obronił bramkarz gości. Swoje szanse mieli też piłkarze z Końskowoli, którzy po nienajlepszym początku rozgrywek, ostatnio prezentowali wysoką formę. W jednej z akcji Włodawianka miała dużo szczęścia, bo po strzale zawodnika gości piłka odbiła się najpierw od jednego, potem od drugiego słupka, aż w końcu wybił ją obrońca. Przed przerwą goście domagali się od sędziego podyktowania rzutu karnego, ale gwizdek arbitra milczał.

W drugiej połowie Włodawianka grała swoje, była dobrze zorganizowana, walczyła o każdy metr boiska, a po przejęciu piłki starała się bardzo szybko przenieść grę pod bramkę przeciwnika. W 65 min. miejscowi wyszli na prowadzenie. **Piotr Pacek** idealnie dograł futbolówkę do **Piotra**



Chodziutko, a ten strzałem głową pokonał bramkarza Powiślaka. Goście ruszyli odrabiać straty, jednak doświadczony **Daniel Polak** nie dał się zaskoczyć. Kropkę nad „i” w 85 min. postawił **Jakub Kawalec**, który celnym strzałem wykończył składną akcję włodaw-

skiej drużyny. Podopieczni Mirosława Kosowskiego wygrali piątą mecz z rzędu. Przed nimi jeszcze jedno starcie we Włodawie z Orle-tami Łuków, awansem z pierwszej kolejki rundy wiosennej. Mecz odbędzie się w sobotę 16 listopada o 13.00. **(r)**

Zwycięzców się nie sędzi...

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – UNIA HRUBIESZÓW 4:3 (3:1)

0:1 – **Greniuk** (5), 1:1 – **Martyn** (29), 2:1 – **Głowacki** (35), 3:1 – **Głowacki** (45), 4:1 – **Osoba** (61), 4:2 – **Podgórski** (64), 4:3 – **Drap-sa** (75).

SPARTA: Podlipny – Kurzy-na, Paździor, Oleksiejuk, Wójcik, Osoba, Barabasz (63 Kasperek), Wołos (85 Bielak), Martyn (72 Hawerczuk), Jasiński, Głowacki (70 Sienkiewicz).

Dla obu drużyn było to niezwykle ważne starcie. Jedni i drudzy chcieli wygrać. Poziom meczu może nie był wysoki, ale emocji, goli nie brakowało. Ostatecznie trzy punkty zostały w Rejowcu Fabrycznym, ale po ostatnim gwizdku sędziego trener gospodarzy, **Bartosz Bodys**, mógł być zadowolony tylko z trzech punktów.

Mecz dla gospodarzy rozpoczął

się wręcz fatalnie. Po prostym błędzie jednego z obrońców Unia już w 5 min. wyszła na prowadzenie. Sparta ruszyła do ataku i stworzyła sobie dwie bardzo dobre okazje, ale w obu przypadkach złe decyzje podjął **Przemysław Jasiński**. Kolejną sytuację strzelecką do wyrównania zaprzepaścił **Andrzej Głowacki**, który przegrał pojedynek sam na sam z bramkarzem gości. Gra miejscowych zaczynała się zająć i przyszły efekty. Po akcji **Mateusza Wołos**a i prostopadłym podaniu, **Jakub Martyn** trafił do siatki. Sparta poszła za ciosem. W 35 min. w polu karnym rywala był faulowany Głowacki. Sam poszkodowany postanowił wymierzyć sprawiedliwość, ale bramkarz nie dał się pokonać. Głowacki zachował się jednak przytomnie, ruszył do odbitej piłki i na raty pokonał golkipera z Hru-

bieszowa. Aktywny w tej części spotkania Głowacki raz jeszcze wpisał się na listę strzelców. O ile do ofensywnej gry Sparty trudno było mieć większe pretensje, o tyle w obronie zespół z Rejowca Fabrycznego spisywał się katastrofalnie. Całe szczęście, że Unia nie wykorzystała wszystkich błędów gospodarzy.

W drugiej połowie defensywa Sparty w dalszym ciągu grała słabo i gdyby napastnicy gości lepiej ustawili celowniki, szybko doprowadziliby do remisu. W 61 min. złe wybiecie piłki przez bramkarza Unii wykorzystał **Damian Osoba** i podwyższył wynik. Wszystko wskazywało na to, że miejscowi wygrają pewnie i wysoko. Trzy minuty później goście zdobyli drugiego gola, a że do końca meczu pozostało jeszcze prawie pół godziny, uwierzyli, że zdolają

jeszcze zmienić niekorzystny wynik. Na kwadrans przed ostatnim gwizdkiem sędziego Unia strzeliła kontaktową bramkę, po kolejnych błędach defensorów Sparty. Końcówka była emocjonująca i bardzo nerwowa. Gospodarze, choć rywał napierał i był groźny w bocznych sektorach boiska, utrzymali jednobramkowe prowadzenie do samego końca. Piłkarze Sparty po meczu odetchnęli z ulgą, zdobyli bardzo ważne trzy punkty, ale też zdawali sobie sprawę, że przy lepiej dysponowanym przeciwniku, tego starcia mogli nie wygrać. Na półmetku rozgrywek beniaminek z Rejowca Fabrycznego zgromadził 18 punktów, co daje mu dość dobrą pozycję wyjściową w walce o pozostanie w czwartej lidze.

Sparta, choć zostanie rozegrana jeszcze jedna kolejka, awansem z rundy wiosennej, zakończyła już zmagania. Mecz z Powiślakiem Końskowola, zaplanowany na pierwszą rewanżową serię spotkań, Sparta rozegra 14 marca przyszłego roku. **(r)**

Bez determinacji, bez jakości...

KŁOS GMINA CHEŁM – LUBLINIANKA LUBLIN 0:2 (0:1)

0:1 – **Rybak** (23), 0:2 – **Wrzesiński** (74).

KŁOS: Skuczyński – Fornał (75 Huk), E. Poznański, Flis, Kowalski, Rak, Kamola, Bala (75 Korona), Grądz (70 Gierczak), Bereda (65 P. Poznański), Drzewicki (46 Jabłoński).

Po trzech dobrych meczach Kłosa, w których zespół trenera **Roberta Tarnowskiego** zdobył pięć punktów, wiele wskazywało na to, że po spotkaniu z Lublinianką dorobek zespołu z gminy Chełm powiększy się o kolejne oczka.

Tym bardziej, że lubelska drużyna w ostatnich kolejkach spisywała się poniżej oczekiwań.

W sobotnie przedpołudnie piłkarze Kłosa zawiedli jednak na całej linii. W niczym nie przypominali zespołu z meczów czy to z Granitem Bychawa, czy też rezerwami Górnik. – Zagraliśmy bardzo słaby mecz – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Robert Tarnowski**, trener Kłosa. Szkoleniowiec nie ukrywał swojej złości. – W naszej grze nie było ani determinacji, ani jakości. Nie realizowaliśmy założeń taktycznych. Wygrała drużyna lepsza,

bardziej zdeterminowana, która od pierwszej do ostatniej minuty dążyła do zwycięstwa. Lublinianka wyszła na boisko „grzyć trawę”, my natomiast rozpoczęliśmy mecz, jakbyśmy nie wiedzieli, o co gramy – dodaje Robert Tarnowski.

Mimo słabej gry, Kłos mógł objąć prowadzenie w tym meczu, ale **Kazimierz Bala** nie skorzystał z prezentu, jaki sprawił mu obrońca gości. A szkoda, bo kilka minut później padł pierwszy gol dla gości. Bezpośrednio z rzutu wolnego z 25 m uderzył **Krzysztof Rybak** i **Mateusz Skuczyński**

musiał sięgnąć po piłkę do siatki. Lublinianka miała swoje kolejne okazje do podwyższenia wyniku, ale ich nie wykorzystała. Kłos najlepszą sytuację stworzył sobie po akcji, po której **Damian Kamola** trafił w słupek. Wynik spotkania w drugiej połowie ustalił **Sebastian Wrzesiński**, popisując się ładnym strzałem z lewej nogi.

Przed Kłosem jeszcze jedno spotkanie, awansem z rundy wiosennej z Tomasią Tomaszów Lubelski. Mecz odbędzie się w Rożdżałowie w sobotę 16 listopada o 13.00. **(r)**

CHKS CHEŁMIANKA – ŁADA BIŁGORAJ 13:2 (7:1)

Bramki dla Chełmianki: **Mazurek** 2 (13 i 36), **Szaja** 2 (20, 71), **Owczarek** 2 (40, 48), **Dąbrowski** 2 (51, 87), **Kończakowski** 2 (59, 74), **Klimowicz** (23), **Jeż** (35), **Wyrostek** (45).

CHKS: Nowosad – Kuźmiński, Szaja, Tywoniuk, Kończakowski, Klimowicz, Żurek (60 Kuryś), Mazurek (70 Kulasza), Owczarek, Wyrostek (46 Dąbrowski), Jeż (65 Malec).

Inne wyniki 14. kolejki: Wisła Puławy – TOP 54 Biała Podlaska 9:2, Lublinianka Lublin – MOSiR Lubartów 1:0, Widok Lublin – Stal Kraśnik 2:2. **(r)**

TABELA

1. Wisła P.	14	35	79-24
2. TOP 54	14	27	44-34
3. CHEŁMIANKA	14	24	42-35
4. Lublinianka	13	21	25-19
5. Stal K.	14	18	22-32
6. Widok L.	13	15	20-27
7. Łada	14	8	20-57
8. MOSiR	14	5	8-32

III LIGA

Wyniki 16. kolejki:
CHKS CHEŁMIANKA – JUTRZENKA GIEBUŁTÓW 0:1 (Michalec 24).

KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – MOTOR LUBLIN 0:1 (Śwędrowski 48).

WISŁA PUŁAWY – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 2:0 (Kiczuk 54, Putoń 67).

SIARKA TARNOBREZG – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIN-SKA 2:3 (Ropski 48, 53 – Bury 19, Wrona 50, Chorolski 90).

KORONA II KIELCE – PODHALE NOWY TARG 4:3 (Górski 9, Jopkiewicz 11, Dziubek 38, Sowiński 43 – Palonek 15, Mizia 58, 60).

HUTNIK KRAKÓW – AVIA ŚWIDNIK 3:3 (Antoniak 50, 90+1, Kołodziej 90+3 – Maluga 2, Białek 11, Prędota 60).

WISŁOKA DĘBICA – ORLETA RADZYN PODLASKI 2:0 (Łanucha 13, Siedlik 63).
HETMAN ZAMOŚĆ – STAL KRAŚNIK 1:1 (Mysliwiecki 45 – K. Król 4).
SOKÓŁ SIENIAWA – WISŁA SANDOMIERZ 0:0

TABELA

1. Korona II	16	30	35-22
2. Hutnik	16	29	30-25
3. Wólczanka	16	28	24-16
4. Motor	16	27	23-14
5. Wisłoka	16	27	21-10
6. Stal	16	26	25-15
7. Siarka	16	24	26-20
8. Avia	16	24	24-25
9. Podhale	16	22	24-19
10. Wisła S.	16	21	21-17
11. Sokół	16	21	16-17
12. Wisła P.	16	20	16-19
13. Hetman	16	18	19-20
14. KSZO	16	18	16-17
15. Jutrzenka	16	16	13-23
16. Orleta	16	15	11-19
17. CHEŁMIANKA	16	9	12-28
18. Podlasie	16	8	19-48

IV LIGA

Wyniki 15. kolejki: SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – UNIA HRUBIESZÓW 4:3, KŁOS GMINA CHEŁM – LUBLINIANKA 0:2, HUCZWA TYSZOWCE – VICTORIA ŻMUDŹ 1:4, WŁODAWIANKA WŁODAWA – POWIŚLAK KOŃSKOWOLA 2:0, HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 2:2, KRYSZTAŁ WERBKOWICE – GÓRNIK II ŁĘCZNA 2:0, GRANIT BYCHAWA – ŁADA BIŁGORAJ 1:1, LEWART LUBARTÓW – ORLETA ŁUKÓW 5:0.

TABELA

1. Lewart	15	35	34-11
2. WŁODAWIANKA	15	33	29-19
3. Huragan	15	33	46-13
4. Tomasovia	15	30	30-15
5. Powiślak	15	27	24-17
6. Granit	15	26	27-15
7. Lublinianka	15	23	20-23
8. Łada 1945	15	20	21-19
9. Orleta	15	18	18-31
10. SPARTA	15	18	15-22
11. VICTORIA	15	17	19-29
12. Kryształ	15	16	17-23
13. Unia	15	13	22-34
14. KŁOS	15	11	19-26
15. Huczwa	15	10	28-56
16. Górnik II	15	9	19-34

Awansowali z przytupem!



Juniorzy starsi Chełmianki w sobotnie przedpołudnie postawili kropkę nad „i”. Rozgromili Podlasie Białą Podlaska 10:0 i po raz drugi z rzędu awansowali do ligi makroregionalnej z udziałem drużyn z województw małopolskiego, świętokrzyskiego, podkarpackiego i lubelskiego! Brawo!

Podopieczni **Jana Konojackiego** szybko zapomnieli o wysokiej porażce z Motorem Lublin i w meczu o wszystko z Podlasie Białą Podlaska zagrali wręcz koncertowo. Niemal każdą akcję kończyli zdobyciem gola. Szybko zdobyte dwie bramki ustawiły mecz. Chełmianka z dużą łatwością przedzie-

rzała z Radzyna Podlaskiego zdobyła więcej goli na boisku rywala i dlatego też zajęła pierwsze miejsce. Oba zespoły uzyskały awans do ligi makroregionalnej, w której zagrają z: Resovią Rzeszów, Siarką Tarnobrzeg, Sandecją Nowy Sącz, Garbarnią Kraków, Koroną Kielce i Starem/Juventa Starachowice. Rozgrywki odbędą się wiosną przyszłego roku.

CHKS CHEŁMIANKA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 10:0 (7:0)

1:0 – **Haponiuk** (3), 2:0 – **P. Wójcicki** (8), 3:0 – **Jodłowski** (23), 4:0 – **P. Wójcicki** (33), 5:0 – **Jodłowski** (41), 7:0 – **Rzepecki** (43), 8:0 – **Lewkowicz** (49), 9:0 – **Lewkowicz** (50), 10:0 – **Adamski** (78).

CHKS: Wojtiuk – Haponiuk, Salewski (46 Jabłoński), Olszak, Leśniak (60 Guz), Adamski (80 Wawer), Rak (55 Dąbrowski), Krawiec (77 M. Wójcicki), Rzepecki (64 Dzierba), Jodłowski, P. Wójcicki (46 Lewkowicz).

Wyniki innych meczów 14. kolejki: Górnik Łęczna – Orleta Radzyn Podlaski 1:1, Lublinianka Lublin – Motor Lublin 0:9, Avia Świdnik – Tomasovia Tomaszów Lubelski 3:4. Zaległy mecz: Podlasie Biała Podlaska – Orleta Radzyn Podlaski 3:1. **(r)**

TABELA

1. Orleta	14	29	35-20
2. CHEŁMIANKA	14	29	37-19
3. Motor	14	28	50-19
4. Tomasovia	13	21	24-26
5. Avia	14	19	34-37
6. Lublinianka	14	14	18-39
7. Podlasie	14	13	15-45
8. Górnik	14	8	19-27



Juniorzy młodszy Chełmianki pozazdrościli skuteczności swoim starszym kolegom i w spotkaniu z Ładą Biłgoraj wbi-

li rywalowi aż trzynaście goli, tracąc zaledwie dwa. Tym samym podopieczni Radosława Leonowicza po jesieni zapewnili sobie

nowy tydzień tygodnik lokalny KUPON -
stówka co tydzień! **krzyżówka**
45/2019

The logo for AGFA Image Center is displayed on the left. It features the word "AGFA" in large, bold, black capital letters, with a red diamond containing the word "Agfa" in white script to its right. Below this, the words "Image Center" are written in a large, white, italicized serif font inside a red oval. To the right of the logo, a list of services is provided in white text on a black background. The services include: "wywołanie zdjęć cyfrowych" (digital photo development), "zdjęcia do dokumentów" (documents photos), "zdjęcia ze slajdów" (slide photos), "zdjęcia ze zdjęć" (photo from photos), "skanowanie negatywów" (negative scanning), and "fotogadżety" (photo gadgets). At the bottom right, the contact information is listed: "Chelm, Lwowska 8", "tel. (082) 565-66-16", "fototam.pl", and "agfachelm@fototam.pl".

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 43/2019 otrzymuje **Maria Sadlej** (Chełm), a nagrody niespodzianki - **Robert Dadas** (Chełm) i **Władysław Czujkowski** (Chełm)